



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

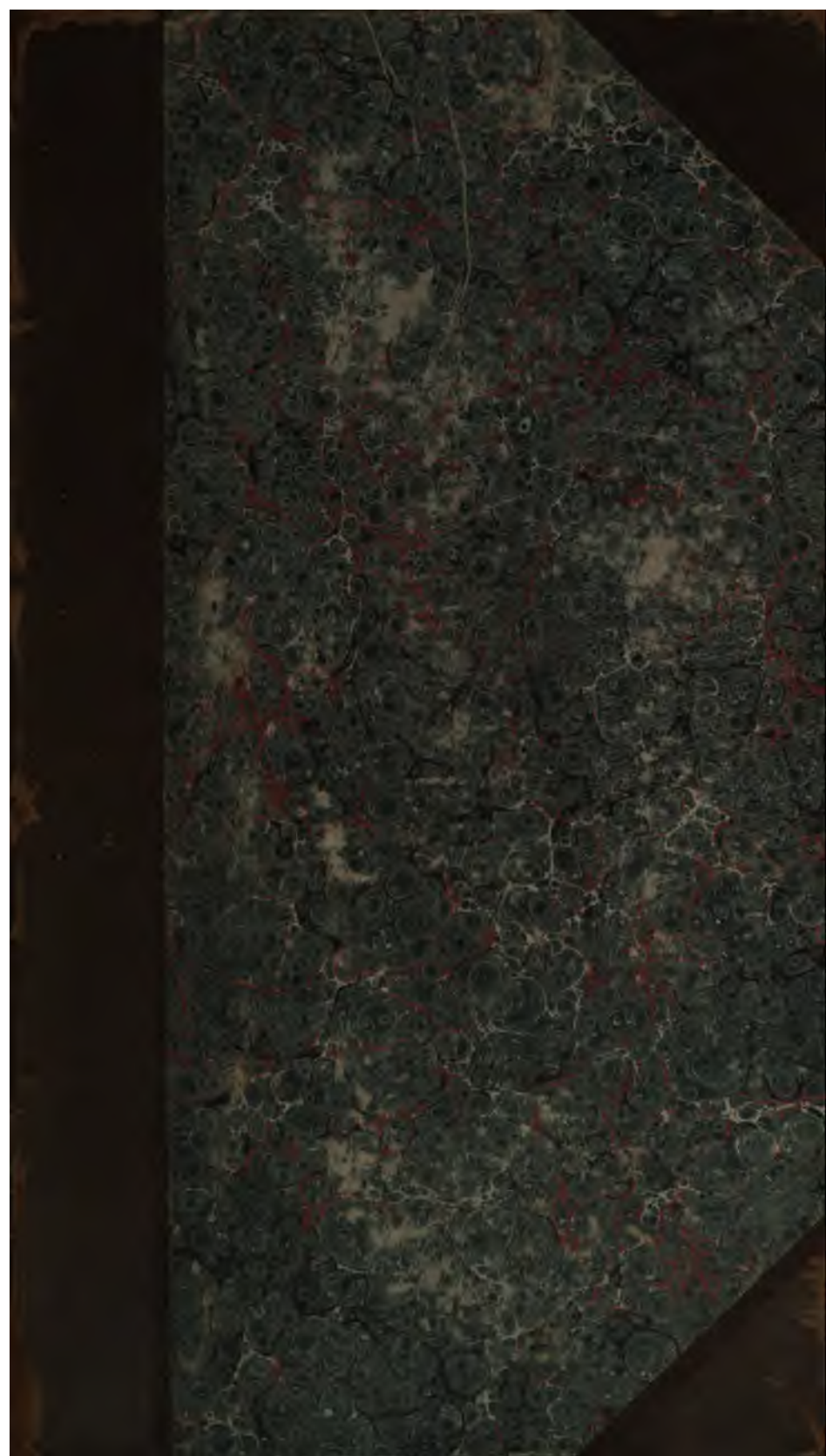
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>









**600003381L**













Taf. I.



IN·MEMORIAM·DRVSI·GERMANICI

*Aug. Wilhelm dclur.*

Jan. 1827

Die Feldzüge  
des  
Nero Claudius Drusus

in  
dem nördlichen Deutschland,  
dargestellt

von  
Dr. August Benedict Wilhelm.



Habet hoc virtus, ut species ejus et pulchritudo etiam in hoste posita delectet.

*Cicero.*

Nebst einer Charte und mehreren Steindrucktafeln.

---

H a l l e,  
Verlag von Friedrich Hoff.  
1826.

783.

1925

1926

1927

1928

1929

1930

D e r

geographischen Gesellschaft

zu Paris

ehrfurchtsvoll gewidmet

von

dem Verfasser.

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the

2. The second part of the paper is devoted to a discussion of the

## Meine Herren!

Es sind bereits zwei Jahre verflossen, seit ich durch die Herren Walckenaer und Malte Brun, zwei auch bei uns hochgefeierte Namen, die für mich äusserst ehrenvolle Aufforderung erhielt, an Ihrem für die gesammten geographischen Wissenschaften so viel Gutes verheissenden gemeinsamen Wirken, als ein fast namenloser Ausländer, Theil zu nehmen. Meinem Werkchen über Germanien und seine Bewohner hatte ich, wie ich glaube, hauptsächlich diese Auszeichnung zu danken, und ich fühle mich gedrungen, Ihnen deshalb in diesen Zeilen mit wenigen schmucklosen Worten meinen aufrichtigsten und wärmsten Dank zu sagen. Nichts ist ja für den Gelehrten belohnender und aufmunternder, als



stitut, welches gleich den belebenden Strahlen der  
Sonne den ganzen Erdkreis umfaßt, und gegen Sie  
Selbst

Meine Herren!

Kloster Rodleben,  
im Herzogthum Sachsen,  
den 1. Mai 1826.

unterzeichnet sich ehrfurchtsvoll  
Ihr ergebenster Diener  
Dr. Aug. Ben. Wilhelm.

---

## V o r r e d e .

---

Es ist in der Ordnung, ein jedes, auch das unbedeutendste Büchlein mit einigen vorausgeschickten freundlichen Worten in die Welt eintreten zu lassen, die zur Absicht haben, dem neuen Ankömmlinge bei dem Publikum eine günstige Aufnahme zu bereiten. Auch ich werde daher nicht abweichen von dieser löblichen Gewohnheit, und ich darf dieß um so weniger bei meinem D r u s s , da derselbe wider Erwarten einen Gegner gefunden hat, gegen welchen ich meinen Helden zu vertheidigen habe. Wollte ich ganz schweigen, so könnte dieß Schweigen vielleicht in den Augen einiger als Schwäche gedeutet werden, und das wolle Gott nicht!

Du fragst mich wißbegierig, geliebter Leser, wer denn dieser gefürchtete Gegner sey? — und ich weise ehrfurchtsvoll hin auf die Geschichte des Deutschen Volkes von Heinrich Luben, deren erster Band von Justus Perthes in Gotha bereits in alle Welt versendet wor-



*Aug. Wilhelm del.*  
**MEMORIAM • DRVSI • GERMANICI**

Jan. 1827

Die Feldzüge  
des  
Nero Claudius Drusus

in  
dem nördlichen Deutschland,  
dargestellt

von  
Dr. August Benedict Wilhelm.



Habet hoc virtus, ut species ejus et pulchritudo etiam in hoste posita delectet.

*Cicero.*

Mit einer Karte und mehreren Steinbrusttafeln.

---

H a l l e,  
Verlag von Friedrich Hoff.  
1826.

783.

1922

1923

1924

1925

1926

1927

**D e r**  
**geographischen Gesellschaft**  
**zu Paris**

**ehrfurchtsvoll gewidmet**

**von**

**dem Verfasser.**

54. *Chrysomelidae* (10 spp.)

*Journal of Management Education* 30(6)p.789-804  
© The Author(s) 2006

## Meine Herren!

Es sind bereits zwei Jahre verflossen, seit ich durch die Herren Walckenaer und Malte Brun, zwei auch bei uns hochgefeierte Namen, die für mich äußerst ehrenvolle Aufforderung erhielt, an Ihrem für die gesammten geographischen Wissenschaften so viel Gutes verheißenden gemeinsamen Wirken, als ein fast namenloser Ausländer, Theil zu nehmen. Meinem Werkchen über Germanien und seine Bewohner hatte ich, wie ich glaube, hauptsächlich diese Auszeichnung zu danken, und ich fühle mich gedrungen, Ihnen deshalb in diesen Zeilen mit wenigen schmucklosen Worten meinen aufrichtigsten und wärmsten Dank zu sagen. Nichts ist ja für den Gelehrten belohnender und aufmunternder, als



stitut, welches gleich den belebenden Strahlen der  
Sonne den ganzen Erbkreis umfaßt, und gegen Sie  
Selbst

Meine Herren!

Kloster Kollleben,  
im Herzogthum Sachsen,  
den 1. Mai 1826.

unterzeichnet sich ehrsüchtvoll  
Ihr ergebenster Diener  
Dr. Aug. Ben. Wilhelm.

---

## V o r r e d e.

---

Es ist in der Ordnung, ein jedes, auch das unbedeutendste Büchlein mit einigen vorausgeschickten freundlichen Worten in die Welt eintreten zu lassen, die zur Absicht haben, dem neuen Ankömmlinge bei dem Publikum eine günstige Aufnahme zu bereiten. Auch ich werde daher nicht abweichen von dieser löblichen Gewohnheit, und ich darf dieß um so weniger bei meinem Drusus, da derselbe weder Erwarten einen Gegner gefunden hat, gegen welchen ich meinen Helden zu vertheidigen habe. Wollte ich ganz schweigen, so könnte dieß Schweigen vielleicht in den Augen einiger als Schwäche gedeutet werden, und das wolle Gott nicht!

Du fragst mich wißbegierig, geliebter Leser, wer denn dieser gefürchtete Gegner sey? — und ich weise ehrfurchtsvoll hin auf die Geschichte des Teutschen Volkes von Heinrich Luden, deren erster Band von Justus Perthes in Gotha bereits in alle Welt versendet wor-

See, gesetzt. Daß Dio Cassius den Uebergang der Friesen über die Ems verschweigt, kann doch wohl kein Grund für diese Darstellungsart seyn; denn wenn er sie im Lande der Chauken den Römern Hülfe leisten läßt, so versteht es sich wohl von selbst, daß sie zuvor über die Ems gegangen seyn müssen. Hierzu kommt noch, daß nach den Urkunden, nicht nur in diesem ersten Sommerfeldzuge die Friesen an das römische Interesse gebunden und die Chauken mit einem Einfalle heimgesucht worden sind; sondern daß auch Strabo ausdrücklich sagt: Drusus sei die Ems hinaufgeschifft und habe auf diesem Flusse einen Schiffkampf mit den Bruktern gehalten. Strabo hat zwar nach seiner Art diese Nachricht an kein Jahr geknüpft; aber die Begebenheit ist nur bei dem ersten Feldzuge des Drusus denkbar. Luden kennt die Stelle Strabo's recht gut; da sie sich aber mit einer Unternehmung „ohne Halt und Erfolg“ auf keine Weise zusammen reimen läßt: so zweifelt er (Anm. 21. S. 645), ob diese Stelle irgend eine Beachtung verdiene, indem ihr wohl eine Verwechslung zu Grunde liege, und nimmt, obgleich er später (S. 539 und S. 736. 6.) bei der Schilderung der Schifffahrt der Germanen von ihr Gebrauch macht, auf sie weiter gar keine Rücksicht. Man höre den ehrwürdigen Strabo selbst (Rer. Geogr. VII. 1. §. 3.): „Es giebt zwischen dem Rheinos und Albis noch andere schiffbare Flüsse, welche ebenfalls von Süden nach Norden in den Oceanos strömen, und unter diesen den Amasiastuß, auf

welchem Drusus mit den Bructerern einen Seefkampff hielt.“ — Strabo denkt in dieser Stelle nicht daran, den römischen Waffen Weihrauch zu streuen; bloß eine einfache geographische Notiz will er geben; und an diese knüpft er, um verständlicher zu seyn, die flüchtige Erinnerung an eine Begebenheit, die zu seiner Zeit noch Jedermann im Gedächtnisse seyn mußte. Und diese Stelle, die das Gepräge der Wahrheit so unverkennbar an der Stirn trägt, sollte keine Beachtung verdienen?

In der Relation des zweiten Sommerfeldzugs giebt es keine wesentlichen Abweichungen, indem Ludeu hier den Quellen strenger gefolgt ist; und wenn er auch am Schlusse (S. 187) durch einige skeptische Fragen die Autorität dieser Quellen im Allgemeinen zweifelhaft zu machen sucht: so sind jene Fragen doch zu leicht durch eine einfache geographische Auseinandersetzung beantwortet, als daß sie den Thatbestand wesentlich verändern könnten. Hatte Drusus durch zu vorschnelles Vordringen bis zur Weser, in einem feindlichen Lande, wo die Wehren abwesend waren, (die Sogambern standen gegen die Catten im Felde), als Feldherr einen Fehler begangen; so hat er ihn durch die siegreiche Schlacht bei Arvalo \*) vollkommen wieder gut

---

\*) Ludeu nimmt zwar an (Anmerk. 24. S. 645), daß Plinius (Hist. Nat. XI, 18.) durch die Schlacht bei Arvalo eine andere Schlacht meine, als Florus (Epit. Rer. Rom. IV, 12. Cherusci equos etc.) und Dio Cassius (Hist.

nen der Fremde. Und wo es in einem Volke, es mag noch so tapfer und heldenkühn seyn, an dem politischen Zusammenwirken gebricht, da hat ein civilisirter, besonnener Feind gewonnenes Spiel; und so erklärten sich mir die wunderbaren Siege meines Helden auf die einfachste Weise, ohne daß ich bei den römischen Geschichtschreibern eine absichtliche Uebertreibung oder gar Verfälschung des Thatbestandes anzunehmen genöthiget war. Ohnehin ward ich ja durch meine geographischen Zwecke auf den strengsten Wortverstand der vorliegenden Urkunden hingewiesen, wenn ich auf diesem unsichern Gebiete der historischen Forschung zu irgend einem genügenden Resultate gelangen wollte.

Im Allgemeinen glaube ich nun durch diese einfache Auseinandersetzung der leitenden Principien den Grund der Verschiedenheit meiner Schilderung der Feldzüge des Nero Claudius Drusus in dem nördlichen Deutschland und dem Gemälde jenes großen Historikers auf eine Weise dargethan zu haben, die auf keine Seite einen Schatten werfen kann. Jetzt sei es mir nur noch vergönnt, einige mehr in die Augen fallende specielle Abweichungen des Lucianischen Werkes hervorzuheben, und meine Behandlungsart zu rechtfertigen.

Sogleich in der Darstellung des ersten Feldzugs im 12. Jahre vor dem Beginne der christlichen Zeitrechnung, den Juden als eine gänzlich verunglückte Unternehmung

bereits in Sicherheit ist; wahrscheinlich innerhalb seiner Befestigungen auf dem Tannus. Hiervon wissen die Historiker wenig. Nur von der Saale geht uns Strabo Kunde; aber hier erscheint Drusus nicht als flüchtiger Abenteurer an ihren Ufern, sondern als glücklicher Sieger (Rei. Geogr. VII, 1. §. 6. *πολεμῶν τε καὶ καταστροφῶν*), wo er dann zwischen diesem Flusse und dem Rheine den Tod findet. Florus läßt den Drusus sogar Wachtposten und Besatzungen an die Elbe legen (IV, 12. *praesidia atque custodias ubique disposuit; per Albin; per Visurgiam etc.*), und wenn Dion sagt, daß der römische Feldherr eilig zurückging (Hist. Rom. LV, 1. *Ἐπὺδῃ τε ὑποσφύωντος αὐτοῦ*); so wurde diese Eil wohl mehr durch die schon weit vorgerückte Jahreszeit bedingt, als durch die Flucht; da schon bei vollem Winterfroste die Leiche des Drusus in Italien anlangte. Alle Zeugnisse der Alten stimmen darin überein, daß Drusus als siegreicher Feldherr von dem großen Schauplatze abtrat, und daß er in dem letzten Feldzuge fast Unglaubliches geleistet, und wenn Eubem sagt (S. 194): „Der Kaiser Augustus würdigte die Thaten des Drusus vortrefflich: seinen Tod sah er an als einen großen Verlust, seine Siege als einen geringen Gewinn;“ — so ist dieß in der That eine Erklärungsart einer Dionischen Stelle, welche die strenge Kritik wenigstens nicht billigen kann. Dion hebt bekanntlich auffallende oratorische Wendungen, und hier haben wir eine solche, die den Schmerz des Augustus über den Verlust

biet der niedern Lippe. Der große Bau muß also schon viel früher begonnen worden, und somit der Zweck der ersten Unternehmung ein anderer gewesen seyn, als Euben angiebt. Auch war dieser scheinbar unbedeutende Streifzug gewiß nicht ohne That und Ruhm; denn Drusus hatte durch ihn soviel erreicht, daß, während er mit Heer und Flotte auf dem Oceane abwesend war, die feindlich gesinnten Usipeter und Sygamben keinen Angriff auf die römischen Stationen am Niederrheine wagten, was, wenn es geschehen wäre, für den Rückzug des römischen Heeres große Gefahr gebracht haben würde.

Bei der großen Exzerpdition endlich hat sich Euben mehr als bei irgend einer andern Begebenheit in seiner Darstellung von den vorhandenen Quellen entfernt. Nach ihm folgt Drusus bloß dem Laufe der Küste; ein Hun der Friesen begleitet die Fahrt zu Fuß im eigenen Lande (?), ungewiß, ob zu Hülfe, oder zu Beobachtung und Abwehr. Die Flotte sucht die Küste der Chauken zu erreichen, nachdem sie einige Eilande besetzt hat. Als die Flotte an der friesschen Seite (?), beim Ausflusse der Ems, zu landen versucht, zieht sich das Meer zurück, und die unerwartete Ebbe stellt die Schiffe auf trockenes Land. Die Friesen aber, begierig, ihr Land von einem Durchzuge zu befreien (?), leisten den erschrockenen Römern die nöthige Hülfe, und die neu eintretende Fluth hebt die gestrandeten Schiffe wieder empor. Drusus jedoch, belehrt

merlager fand, das von diesem traurigen Ereignisse den Namen *Castra scelerata* erhielt. Wie konnte Eudex nach diesen beiden Beweisstellen, die er freilich mit Stillschweigen übergeht, die *Castra scelerata* in der Nähe des Rheines suchen?

Dies genüge, um die hauptsächlichsten Abweichungen meiner Darstellung zu rechtfertigen. Man müht sich um das Kleinod der Wahrheit; ach! und bei so dunkeln Gegenständen ist doch ein Fehlgriß so leicht! Um so mehr müssen wir aber die alten Schriftsteller in Ehren halten, die mehr von jenen Ereignissen wissen mußten, als wir mit all unserm Schaffsinn; und wenn auch ihre Werke keine von Zeugen und Notaren ausgestellten Urkunden sind: so bleibt doch stets ihr Zeugniß die einzige sichere Basis, auf welcher der Geschichtsforscher fußen kann.

Möge mir's der Genius des großen Geschichtschreibers verzeihen, den ich so innig verehere, daß ich sein schönstes Werk zu dieser Vergleichung und Rechtfertigung benutzte. Aber es gilt eine hochwichtige Sache, und an wen sonst, als an ihn, sollte ich mich halten? Keine Begeisterung für die vaterländische Geschichte leitete mich, wie sie ihn geleitet, und bei allen scheinbaren Abweichungen unserer Ansichten bleibt doch das Endresultat immer dasselbe. Das Volk der Germanen geht zuletzt groß und herrlich, wie ein durch die Flammen geläuterter Phönix aus dem furchtbaren



See, gesetzt. Daß Dio Cassius den Uebergang der Friesen über die Ems verschweigt, kann doch wohl kein Grund für diese Darstellungsart seyn; denn wenn er sie im Lande der Chauken den Römern Hülfe leisten läßt, so versteht es sich wohl von selbst, daß sie zuvor über die Ems gegangen seyn müssen. Hierzu kommt noch, daß nach den Urkunden, nicht nur in diesem ersten Sommerfeldzuge die Friesen an das römische Interesse gebunden und die Chauken mit einem Einfalle heimgesucht worden sind; sondern daß auch Strabo ausdrücklich sagt: Drusus sei die Ems hinaufgeschifft und habe auf diesem Flusse einen Schiffkampf mit den Bruktern gehalten. Strabo hat zwar nach seiner Art diese Nachricht an kein Jahr geknüpft; aber die Begebenheit ist nur bei dem ersten Feldzuge des Drusus denkbar. Luden kennt die Stelle Strabo's recht gut; da sie sich aber mit einer Unternehmung „ohne Halt und Erfolg“ auf keine Weise zusammen reimen läßt: so zweifelt er (Anm. 21. S. 645), ob diese Stelle irgend eine Beachtung verdiene, indem ihr wohl eine Verwechslung zu Grunde liege, und nimmt, obgleich er später (S. 539 und S. 736. 6.) bei der Schilderung der Schifffahrt der Germanen von ihr Gebrauch macht, auf sie weiter gar keine Rücksicht. Man höre den ehrwürdigen Strabo selbst (Ker. Geogr. VII. 1. §. 3.): „Es giebt zwischen dem Rheinos und Albis noch andere schiffbare Flüsse, welche ebenfalls von Süden nach Norden in den Okeanos strömen, und unter diesen den Amasiasfluß, auf

Die Felbzüge  
des  
**Nero Claudius Drusus**  
in  
dem nörblichen Deutschland.

---

gemacht, deren erfolgreiche Resultate selbst Loden nicht in Zweifel zieht.

Doch ich sehe wohl, daß ich mich kürzer fassen muß, wenn nicht meine Vorrede zu einer eigenen Abhandlung anzuwachsen soll. Ich übergehe daher die minder wichtigen kriegerischen Ereignisse des 10. Jahres vor Christus und selbst den großen Zug in dem darauf folgenden Jahre an das Elbgestade, um mich noch einige Augenblicke bei dem Tode des römischen Feldherrn verweilen zu können. Loden läßt die Römer „mit schwer in den Beinen liegender Angst (S. 192) von der Elbe zurückgehen.“ Nach seiner Schilderung gleicht der Rückzug mehr einer Flucht, als einer siegreichen Heimkehr; und um so schnell als möglich die Befestigungen des Rheines zu erreichen, und weil auf dem alten Wege deutsche Krieger harren mochten, wählt Drusus anfangs im Flußgebiete der Saale einen neuen Weg, biegt jedoch bald wieder auf den alten (zwischen dem Harz und Thüringerwald) ein, und stirbt, als das Heer

---

Rom. LIV, 33.). Aber wozu das? Dion, der bei diesem Feldzuge besonders ausführlich ist, kennt nur eine Schlacht, und das ist die in jenen Engpässen. Auf diese paßt ja die Stelle des Plinius, wegen der vorausgegangenen unglücklichen Vorbedeutung mit dem Bienenschwarme, vortrefflich. Plinius, der zwanzig Bücher über die deutschen Kriege geschrieben hatte und selbst in Deutschland bei dem Heer gewesen war, mußte am besten bekannt seyn mit diesen Begebenheiten; er weiß daher selbst den Ortsnamen zu nennen.

bereits in Sicherheit ist; wahrscheinlich innerhalb seiner Befestigungen auf dem Tannus. Hiervon wissen die Urforscher wenig. Nur von der Saale giebt uns Strabo Kunde; aber hier erscheint Drusus nicht als flüchtiger Abenteurer an ihren Ufern, sondern als glücklicher Sieger (Rer. Geogr. VII, 1. §. 6. πολὺν καὶ παραποῦν), wo er dann zwischen diesem Flusse und dem Rheine den Tod findet. Florus läßt den Drusus sogar Wachtposten und Besatzungen an die Elbe legen (IV, 12. praesidia atque custodias ubique disposuit; per Albim; per Visurgim etc.), und wenn Dion sagt, daß der römische Feldherr eilig zurückging (Hist. Rom. LV, 1. Σπουδῇ τε ὑποσφεισσο-  
τος αὐτοῦ); so wurde diese Eil wohl mehr durch die schon weit vorgerückte Jahreszeit bedingt, als durch die Flucht, da schon bei vollem Winterfroste die Leiche des Drusus in Italien anlangte. Alle Zeugnisse der Alten stimmen darin überein, daß Drusus als siegreicher Feldherr von dem großen Schauplatze abtrat, und daß er in dem letzten Feldzuge fast Unglaubliches geleistet, und wenn Eudem sagt (S. 194): „Der Kaiser Augustus würdigte die Thaten des Drusus vortrefflich: seinen Tod sah er an als einen großen Verlust, seine Siege als einen geringen Gewinn;“ — so ist dieß in der That eine Erklärungsart einer Dionischen Stelle, welche die strenge Kritik wenigstens nicht billigen kann. Dion hebt bekenntlich auf-  
fallende oratorische Wendungen, und hier haben wir eine solche, die den Schmerz des Augustus über den Verlust

seines Lieblings nicht fühlbar machen, keinesweges aber eine Würdigung der Thaten des Drusus enthalten soll. Hören wir den Zusammenhang (Dio Cass. LV, 6.): „Augustus kam nach Rom, wegen der Trauer um Drusus erst im Anfange des 8. Jahres vor Christus, und legte den Siegeslorber gegen den bisherigen Gebrauch in dem Tempel des Jupiter Feretrius nieder. Er selbst aber feierte kein Festgepränge: denn er hielt den durch den Tod des Drusus erlittenen Verlust für viel größer, als den Gewinn seiner Siege.“ — Im Griechischen: καὶ αὐτὸς μὲν οὐδεμίαν ἐν τούτοις ἐορτὴν ἤγαγε, πολὺ πλεον ἐν τῷ τοῦ Δρούσου ἀλέσσειν ἐξημιῶσθαι, ἢ ἐν ταῖς νίκαις ἀφελῆσθαι, νομίσας, ist dieß noch mehr in die Augen fallend; aber es läßt sich im Deutschen sehr schwer mit der Feinheit des Originals wiedergeben.

Ferner war das römische Heer noch nicht in Sicherheit, als Drusus in Gegenwart des eben erst angelangten Tiberius in jenem Sommerlager seinen Geist aufgab; denn nach den übereinstimmenden Zeugnissen des Valerius Maximus (Dictorum factorumque memorabilium Lib. V, 6. 3.) und des Plinius (Hist. Nat. VII, 20.), welchen letzteren wir, was die Feldzüge des Drusus anbetrifft, als einen vollgültigen Zeugen ehren müssen, war Tiberius 200 römische Millien, also 40 geograph. Meilen weit durch das eben erst besiegte Deutschland gereist, als er seinen sterbenden Bruder in dem Som-

merlager fand, das von diesem traurigen Ereignisse den Namen *Castra scelerata* erhielt. Wie konnte Eudem nach diesen beiden Beweisstellen, die er freilich mit Stillschweigen übergeht, die *Castra scelerata* in der Nähe des Rheines suchen?

Dies genüge, um die hauptsächlichsten Abweichungen meiner Darstellung zu rechtfertigen. Man müht sich um das Kleinod der Wahrheit; ach! und bei so dunkeln Gegenständen ist doch ein Fehlgriß so leicht! Um so mehr müssen wir aber die alten Schriftsteller in Ehren halten, die mehr von jenen Ereignissen wissen mußten, als wir mit all unserm Schaffsinn; und wenn auch ihre Werke keine von Zeugen und Notaren ausgestellten Urkunden sind: so bleibt doch stets ihr Zeugniß die einzige sichere Basis, auf welcher der Geschichtsforscher fußen kann.

Wäge mir's der Genius des großen Geschichtschreibers verzeihen, den ich so innig verehere, daß ich sein schönstes Werk zu dieser Vergleichung und Rechtfertigung benutzte. Aber es gilt eine hochwichtige Sache, und an wen sonst, als an ihn, sollte ich mich halten? Keine Begeisterung für die vaterländische Geschichte leitete mich, wie sie ihn geleitet, und bei allen scheinbaren Abweichungen unserer Ansichten bleibt doch das Endresultat immer dasselbe. Das Volk der Germanen geht zuletzt groß und herrlich, wie ein durch die Flammen geläuterter Phönix aus dem furchtbaren

Römerkämpfe hervor. Und je gefährlicher dieser Kampf war, desto ehrenvoller mußte auch der Sieg seyn. Warum sollte ich also den Ruhm des Drusus schmälern, eines Helden, wie es in den Rollen der Geschichte nur wenige giebt? Auch zu mir trat oftmals im Geiste, wie einst zu dem auf deutscher Erde schlummernden Plinius (Plin. Epist. III, 5.) das Schattenbild des germanischen Helden, und bat mich, sein Gedächtniß der Schmach der Vergessenheit zu entreißen. Des ältern Plinius herrliches Werk, die Frucht dieser Mahnung, hat uns ein neidisches Schicksal vielleicht auf immer entrisen; o möchte es meinem geringen Versuche gelingen, zu Forschungen anzureizen, die uns diesen großen Verlust weniger empfindlich machen!

Dr. H. B. Wilhelm.

---

Die Feldzüge  
des  
Nero Claudius Drusus  
in  
dem nördlichen Deutschland.

---



**Facta ducis vivent, operosaque gloria rerum.**

**Haec manet: haec avidos effugit una rogos.**

**Pars erit historiae, totoque legetur in aevo:**

**Seque opus ingeniis carminibusque dabit.**

**Pedo Albinovanus.**

---

Julius Cäsar hatte zwei Mal, in dem fünf und funfzigsten und drei und funfzigsten Jahre vor dem Beginne unserer Zeitrechnung (in den Jahren 698 und 700 nach der Aera des Varro), die natürliche Westgränze unseres alten Vaterlands des, den Rheinstrom, an der Spitze der kampfgeübtesten Legionen überschritten; die Gegenden bei Bonn und Neuwied hatten die beiden kunstreichen Brücken in unglaublicher Eile entstehen sehen, über welche sich die römischen Cohorten den Eingang eröffnet hatten in die heiligen Eichenhaine Germaniens; aber beide Züge waren nicht auf eine bleibende Eroberung, sondern bloß darauf berechnet, die kriegerischen Bewohner des rechten Rheinufers von ihrer alten Gewohnheit zurückzuschrecken, die nunmehr der römischen Nothmähigkeit unterworfenen Gallier mit Streifzügen zu belästigen. Allerdings hatte Cäsar damals die Möglichkeit einer Unterjochung des wilden Germaniens \*) kennen gelernt, dessen unbeschränkte Freiheit, wenn sie nicht von einem mächtigen Arme gezügelt wurde, den römischen Nachbarstaaten ununterbrochen Gefahr drohte;

---

\*) Bei den alten Schriftstellern: Germania Barbara, Germania Magna, Germania Transrhenana — das Land zwischen dem Rhein, der Donau, der Weichsel und dem nördlichen Meere. Ueber die bestimmtere Begrenzung unseres alten Vaterlandes siehe mein Germanien und seine Bewohner, Weimar 1823. S. 25.

rief jedoch noch in demselben Jahre den Agrippa nach Spanien, und der ältere Stieffohn des Augustus, der damals vier und zwanzigjährige Tiberius, übernahm in dessen den Oberbefehl über die gallischen Legionen. Dieser setzte während seiner einjährigen Anwesenheit \*) am Rheine fort, was Agrippa begonnen, und hatte hierauf den M. Lollius zum Nachfolger.

M. Lollius, dem Reichthum mehr galt als Rechtlichkeit, unter dem äußern Scheine der Tugend einer der lasterhaftesten Männer seiner Zeit, gab durch seine unersättliche Habsucht Veranlassung zu einem blutigen Kriege, der im Beginnen für so gefahrvoll gehalten wurde, daß Augustus selbst aus Rom zur Unterstützung des gallischen Statthalters an den Rhein eilte \*\*). Zwanzig römische Centurionen mit ihrer Mannschaft waren nemlich von Lollius über den Rhein in das Gebiet der kriegerischen Sygamben abgeschickt worden, um Geld zu erpressen, oder, was mir jedoch weniger wahrscheinlich ist, um einen schuldigen Tribut einzufordern. Aber ihr habsuchtiges Geschäft nahm für sie ein trauriges Ende: sie wurden von den ergrimmten Deutschen ergriffen und an das Kreuz geschlagen \*\*\*). Auf eine so grausame Kriegserklärung sie-

---

\*) Sueton. in Tiberio 9. Posthac comatam Galliam anno fere rexit, et barbarorum incursionibus et principum discordia inquietam.

\*\*) Vell. Pat. Hist. Rom. II, 97. Accepta in Germania clades sub legato M. Lollio, homine in omnia pecuniae quam recte faciendi cupidiore, inter summam vitiorum dissimulationem vitiosissimo.

\*\*\*) Acrön ad Horat. Od. IV, 2. Feroceis Sygambros: quia antea Centuriones Romanos, qui ad stipendia missi erant, circumventos crucibus affixerunt. Dion. Cass.

ten die Sygamben, die sich in Eile mit den ihnen benachbarten Usipetern und Tencterern vereinigt hatten, raubend und alles verheerend in Untergermanien ein, lockten die ihnen entgegengeschickte Reiterei in einen Hinterhalt, warfen dieselbe zurück und verfolgten sie bis an das besetzte Lager; überraschten und schlugen hier den Feldherrn selbst, und nahmen so gar den erbeuteten Adler der fünften Legion als Trophäe ihres Sieges mit in ihre Heimath. Als Augustus zur Unterstützung seines Legaten, der indeß sich von dem Schrecken erholt und das zerstreute Heer wieder gesammelt hatte, herbeieilte, fand er die Schmach größer als die Niederlage; denn die Feinde zogen sich bei seiner Annäherung zurück, erboten sich zum Frieden und stellten Geiseln zu künftiger Sicherheit der römischen Provinz \*).

Der Schauplatz der Lollianischen Niederlage ist von jeher zweifelhaft gewesen; ja man hat ihn sogar in Germanien, auf der rechten Rheinseite, gesucht, und der Ort

LIV, 20. Dieselbe Begebenheit hat auch Florus vor Augen, der bei epitomatorischer Kürze nicht immer die Zeitfolge der Begebenheiten streng beobachtet. Es wäre Thorheit, wenn wir annehmen wollten, die Sygamben hätten zweimal zwanzig Centurionen hingeopfert; dieß hätte Dio gewiß nicht verschwiegen. Flor. Epit. Rer. Rom. IV, 12. Sicambros pariter adgressus est, qui viginti centurionibus incrematis, hoc velut sacramento sumserant bellum.

\*) Sueton. in Octav. 23. Graves ignominias cladeque, duas omnino, nec alibi, quam in Germania, accepit, Lollianam et Varianam: sed Lollianam majoris infamiae quam detrimenti. Tacit. Annal. I, 10. Prop. IV, Eleg. VI, 75. Horat. Carm. IV, 14.

Et caede gaudentes Sicambri,  
Compositis venerantur armis.

Sollte auf dem rechten Ufer der Ruhr, zwischen Steele und Bochum, gab durch den Klang seines Namens Veranlassung zu dieser unstatthafter Annahme \*). Hier könnte jedoch nur die Stelle gewesen seyn, wo die den Tribut fordernden Centurionen von den Deutschen hingerichtet wurden; denn die Niederlage der fünften Legion und der Schimpf des Feldherrn gehört auf das linke Rheinufer, und zwar nach meinem Dafürhalten in die Gegend des alten Kantens, wo auf dem sogenannten Fürstenberge, nahe an dem Ufer des Stromes, die Vetera Castra standen, in welchen sich damals wahrscheinlich das römische Hauptquartier befand. Auch bei den späteren Unternehmungen der Römer spielte diese wichtige Station, der Lippemündung schräg gegenüber, eine Hauptrolle \*\*).

Die Niederlage des Marcus Lollius, welche sich im 16. Jahre vor Christi Geburt ereignete, scheint die Ausführung der Plane Octavians, das wilde Germanien selbst zu einer römischen Provinz zu machen, auf diese Weise Gallien im Innern völlig zu beruhigen, und von den Anfällen der Deutschen auf immer zu befreien, sehr beschleunigt zu haben; denn von nun an wurden die kräftigsten Maßregeln zur Erreichung dieses Zweckes ergriffen.

---

\*) Petersen, der Kirchsprengel Weimar. Essen 1823. Dieses Büchlein, welches von dem Herrn Verfasser größtentheils in einem prunkenden Canzeltone niedergeschrieben ist, enthält für den Historiker gar belustigende Entdeckungen. Unter andern lernen wir daraus, daß unsere Altvordern zu jener Zeit reines Griechisch gesprochen haben, und daß die Römer einsäktig genug waren, dieß nicht zu bemerken!!

\*\*) Römische Denkmäler der Gegend von Kanten und Wesel am Niederrhein und an der Lippe. Von Dr. Franz Fiedler. Essen 1824.

Noch waren die Bewohner der Alpen in ihren fast unzugänglichen Thälern und auf ihren von der Natur selbst gegründeten Burgen frei und unabhängig von dem römischen Joch, und um sich bei einer ernsthaften Unternehmung gegen das wilde Germanien den Rücken und die Flanken zu sichern, mußten zuerst diese wahren Freistätten der Unabhängigkeit vernichtet werden. Augustus sendete daher seine beiden Stiefföhne, den Tiberius und Drusus, mit den ausgesuchtesten Heeren in die Thäler der Alpen. Drusus drang noch in demselben Jahre durch die Engpässe der Etsch von Süden hinauf, und warf am Fuße der Tridentinischen Alpen die Hauptmacht Rätians nieder \*); Publius Silius aber hatte sich mit einer zweiten Heeresabtheilung rechts gewendet, und die Bewohner Noricum unterjocht \*\*). Während der Zeit führte Tiberius, von Augustus gesendet, ein zweites Heer aus Gallien an dem Rheine herauf, um den Feind in die Mitte zu nehmen. Tiberius erreichte siegreich den Bodensee, ließ hier eine Flotte bauen, wählte die Insel Reichenau zum Stützpunkte seiner Unternehmungen, und krönte das begonnene Werk durch die Unterjochung der Vindeliker \*\*\*). Damals wurden von den Römern zuerst die wahren Quellen †) der Donau entdeckt, über welche bei den Alten so viele fabelhafte Gerüchte im Umlauf gewesen waren. In

---

\*) Dion. Cass. Hist. Rom. LIV, 22. Horat. Carm. IV, 4.

\*\*) Dion. Cass. H. R. LIV, 20.

\*\*\*) Strab. Rer. Geogr. VII, 1. §. 5. Dio Cass. LIV, 22. Vell. Patere. II, 95. Horat. Carm. IV, 14. Liv. Epit. CXXXVI.

†) Strabon. Rer. Geogr. VII, 1. §. 5. Mein Germanien und seine Bewohner, S. 53.

dem Verlaufe von noch nicht ganz zwei Jahren war die große Unternehmung vollkommen gelungen; die Gränzen des römischen Reiches wurden bis an die Donau vorgerückt, und aus dem unterworfenen Gebiete drei neue Provinzen geschaffen: Noricum, Rhätien und Bindelicien, in welcher letzteren eine blühende Coloniestadt, nach dem alten Bewohnern Augusta Bindelicornum genannt, die Herrschaft der Römer im Norden der Alpen befestigte. Eine am südlichen Ausgange der Gebirge errichtete Trophäe prangte mit der stolzen Aufschrift der Namen sämtlicher in diesem zweijährigen Feldzuge unterjochter Völkerschaften \*).

Während Drusus und Tiberius die Rhäter bekämpften, verweilte Augustus in Gallien. Er hatte hier die inneren Angelegenheiten der Bewohner dieses Landes, des benachbarten Spaniens und der an dem Ufer des Rheines neugeschaffenen Provinz Germanien zu ordnen gesucht; er hatte auf die einen große Summen verwendet, und von den andern erhoben; diesen Freiheit und römisches Bürgerrecht gegeben, jenen genommen, und nun, im 13. Jahre vor Christi Geburt, unter dem Consulat des Tiberius und des Quinctilius Varus, begab er sich endlich nach einer mehr als zweijährigen Abwesenheit nach Rom zurück \*\*), nachdem er zuvor den Oberbefehl über die an der Rheingränze Wacht habenden Legionen dem Claudius Drusus übertragen hatte. Wohl schwerlich hätte Augustus für diesen schwierigen Posten unter den ihm

\*) Plin. Hist. Nat. III, 24. Bei Monaco stand das Denkmahl, und der Name Torba bezeichnet seine Stelle. Hier und zwanzig Völkerschaften waren in der darauf befindlichen Inschrift namentlich aufgeführt.

\*\*) Dio Cass. Hist. Rom. LIV, 25.

nahe stehenden Großen eine zweckmäßigere Wahl treffen können; denn M. Vipsanius Agrippa, der größte Feldherr der damaligen Zeit, welchem der römische Senat seine innere Ruhe und Augustus seine Herrschergewalt hauptsächlich zu verdanken hatten, unterlag schon der Schwäche des vorgeschrittenen Alters und starb noch in dem Winter desselben Jahres, nachdem er kaum erst aus dem auführerischen, von ihm wieder beruhigten Pannonien nach Italien zurückgekehrt war; er starb nicht nur innig betrauert von dem ihm so hochverpflichteten Kaiserhause, sondern wegen seinen übrigen Tugenden, denn er war ohne Widerspruch der rechtschaffenste Mann seines Zeitalters, von der ganzen civilisirten Welt \*).

Nero Claudius Drusus, dessen vorläufige Bekanntschaft wir schon in dem rhätischen Kriege machten, nach seinem frühzeitigen Tode mit dem ehrenden Beinamen Germanicus genannt, der Stieffohn August's, der jüngere Bruder Liber's, von der Livia in dem dritten Monat nach ihrer Verheirathung mit Augustus in dem Kaiserhause geboren, weshalb in Rom der Verdacht entstand, daß ihm Augustus wohl mehr als Stiefvater seyn möchte \*\*), schien von der Vorsehung berufen, den

\*) Ibid LIV, 28 — 29. Agrippa starb in Campanien. Augustus eilte auf die Nachricht von der Krankheit desselben zu ihm, fand ihn aber nicht mehr lebend. Die Leiche des Agrippa wurde nach Rom geschafft. Augustus hielt ihm auf dem Markte selbst die Leichenrede, und ließ die Asche desselben in seinem Mausoleum beisetzen.

\*\*) Sueton, in Claud. 1. In Rom wurde nach der Geburt des Drusus der Spottvers allgemein verbreitet:

*Τὸς εὐρυγούρι, καὶ τριμῆνα παιδία.*

Für den, der's Glück hat, giebt's Dreimonatskinder.



durch Agrippa's Tod erlittenen Verlust vollkommen zu ersetzen. Er war damals ein Jüngling von nicht ganz vollem 25 Jahren, in welchem, ungeachtet seines jugendlichen Alters, doch so viele und große Tugenden angetroffen wurden, als nur die Natur eines Sterblichen aufzunehmen oder der rastlose Fleiß auszubilden vermag; und es muß billig unentschieden bleiben, ob er durch seine natürlichen Anlagen mehr für die Werke des Krieges oder für die des Friedens bestimmt war \*). Die Freundlichkeit und

---

Vell. Pat. II, 95. Drusus Claudius, quem intra Caesaris penates enixa erat Livia.

\*) C. Pedon. Albinovani Consol. ad Liviam Augustam de morte Drusi Neronis filii ejus. In Ovid. Nason. operibus ex recens. Petri Burmanni, Tom. I, p. 795. vers. 13.

Occidit exemplum juvenis venerabile morum,  
Maximus ille armis, maximus ille toga.

Vell. Pat. II, 97. Cura deinde (post cladem in Germania sub legato M. Lollio acceptam) atque onus Germanici belli delegata Druso Claudio fratri Neronis, adolescenti tot tantarumque virtutum, quot et quantas natura mortalis recipit, vel industria perficit; cujus ingenium utrum bellicis magis operibus an civilibus suffecerit artibus, in incerto est. Morum certe dulcedo ac suavitas et adversus amicos aequa, ac par sui aestimatio inimitabilis fuisse creditur, nam pulchritudo corporis proxima fraternae fuit. Wie gegründet die günstige Schilderung der Alten von der Achtung und Liebe des Drusus bei dem römischen Volke und selbst von der Körperlichkeit des jungen Helden gewesen ist, sehen wir aus fünf einst als Siegelringe getragenen Steinen, die noch auf unsere Zeiten gekommen sind. Wir finden Abdrücke davon in Lipperts Dactyliothek, Hist. Tausend Nr. 610. 611. 612. und im Supplementbande II, Nr. 241 und 255. Alle stellen den Kopf des Nero Claudius Drusus dar und stimmen in den Gesichtszügen vollkommen miteinander überein. Nr. 610 ist nach einem Chalcedon und Nr. 611 und

Milde seiner Sitten, die bescheldene, gegen seine Freunde gerechte, stets anspruchslöse Schätzung seiner selbst, seine für die Freiheit seines Vaterlandes unabweisbaren Gesinnungen, und ein hoher Grad äußerer Schönheit erwarben ihm die ungetheilte Achtung und Liebe des Heeres, und machten ihn, ohne daß er es selbst wollte, zu einem gefährlichen Nebenbuhler seines älteren Bruders Tiberius. Vielleicht dürfte diese überaus günstige Charakteranschauung des Claudius Drusus übertrieben scheinen; aber mit ihr stimmen nicht nur im Ganzen die sämmtlichen Berichte der römischen Geschichtschreiber überein; sondern wir müssen ihr auch um so mehr Glauben schenken, da sie größtentheils aus der Feder des Velleius Paterculus geflossen ist, der sich, ob er gleich nur den Tiberius auf jede Weise zu verherrlichen suchte, durch dieselbe bei seinem gefeierten Helden gewiß nicht eingeschmeichelt haben wird, und wir durch Sueton und Tacitus \*) wissen,

612 nach zwei Carneolen geformt, die sich ehemals in dem Kabinette des Herzogs von Devonshire befanden. Nr. 241 ist der Abdruck eines vortrefflich geschnittenen kleinen Carneols mit dem Lorbeergekrönten Kopfe des Drusus und der Antonia, seiner Gemahlin, aus demselben Kabinette, und Nr. 255 der eines großen Carneols, der die Gesichtszüge des Drusus unter allen am jugendlichsten darstellt. Um das Charakteristische der äußeren Gesichtsbildung des germanischen Helden meinen Lesern möglichst anschaulich zu machen, so habe ich unter Taf. II. eine skizzierte Zeichnung des Kopfes des Drusus nach einer in Herculaneum aufgefundenen Bronze beigelegt, welche mit den geschnittenen Steinen am meisten übereinstimmt. Hier ist Drusus in ganzer Figur als Opfernder im priesterlichen Gewande dargestellt, und der tiefsinnige, fast schwermüthige Ausdruck seines freundlichen Gesichtes bedarf keiner weiteren Erklärung.

\*) Tacit. Ann. VI, 51. Casus prima ab infantia ancipites multis aemulis conflictatus est. etiam frater ejus (Tibe-

daß Tiberius die Vorzüge und Verdienste seines Bruders mit neidiſchem Auge beobachtete, und ihn ſogar auf eine ſehr heimtückiſche Weiſe bei Auguſtus verdächtig zu machen ſuchte.

Raum hatte Drusus an dem Rheine den Oberbefehl übernommen, als er auch ſogleich die zweckmäßigſten Vorbereitungen traf zu einem Unterjochungskriege gegen die tranſrhenaniſchen Deutſchen. Er wünſchte nemlich nichts ſehnlicher, als zu ſeines großen Ahnherrn Cäſar's Verherrlichung ein Land vollkommen zur Provinz zu machen, das von dieſem zuerſt nach zweimaliger Ueberſchreitung des Rheinflrums an der Spitze römischer Legionen betreten worden war \*), und das ſchon Cäſar gewiß zur Provinz gemacht haben würde, wenn nicht ein unvorhergeſehener blutiger Tod ihn von dem großen Schauplaze ſeines thatenreichen Lebens hinweggeriſſen hätte. Drusus fühlte in ſich die Kraft, die weitberechneten Entwürfe des vergötterten Julius hiñſichtlich Deutſchlands in Ausföhrung zu bringen, und Auguſtus ſcheute keine Aufopferungen die Unternehmungen ſeines Lieblings zu unterſtützen. Selbſt Völker deutſcher Abſtammung ſollten das große Werk befördern helfen; und ſo wurde denn zuerſt das tapfere Volk der Bataver auf ihrer günſtig gelegenen gro-

---

rii), Drusus, prosperiore civium amore erat. Sueton in Tiber. 50. Odium adversus necessitudines in Druso primum fratre detexit, prodita ejus epistola, qua secum de cogendo ad restituendam libertatem Augusto agebat.

\*) Flor. Epit. Rer. Rom. IV, 12. Quatenus sciebat patrem suum Caesarem, bis trajecto ponte Rheno, quassisse bellum; in illius honorem concupiit facere provinciam.

ßen Rheininsel durch Freundschaftsbündnisse gewonnen \*) und ihr und der Ubier Land zum Stützpunkte der ersten kriegerischen Unternehmungen ausersehen. An dem Rheinstrome allein wurden mehr als 50 Castelle gegründet \*\*), Bonna und Gesonia (Bonn und das gegenüberliegende Geusen) vermittelst einer feststehenden, durch eine Flußflotte gedeckten Brücke mit einander verbunden, und die Vetera Castra (der heutige Fürstenberg zwischen Kantten und Büderich) zum Hauptwaffenplatz für die Unternehmungen am Niederrhein, Magontiacum (Maynz) aber für die am Oberrhein erhoben \*\*\*). Ferner ward unter der Leitung des Drusus mit unglaublicher Schnelligkeit ein Canal ausgegraben †) zwischen dem Rhein und der Yffel und dem nach Zutphen abströmenden Flüßchen, und durch einen mächtigen vorgelegten Damm ††) die größte Masse des

\*) Tacit. Germ. 29. Omnium harum gentium virtute praecipui Batavi, non multum ex ripa, sed insulam Rheni amnis, colunt, Cattorum quondam populus et seditione domestica in eas regiones transgressus, in quibus pars Romani imperii fierent. Manet honos et antiquae societatis insigne.

\*\*) Flor. IV, 12. Per Rheni ripam quinquaginta amplius castella direxit. Bonnam et Gesoniam cum pontibus junxit, classibusque firmavit.

\*\*\*). Acht Legionen standen an der Rheingränze: die I. V. XIX. und XX. in Untergermanien, die II. XIII. XIV. und XVI. aber in Obergermanien.

†) Sueton. in Claud. 1. Trans Rhenum fossas novi et immensi operis effecit, quae nunc adhuc Drusinae vocantur. Tacit. Ann. II, 8. Fossam, cui Drusianae nomen, ingressus.

††) Tacit. Hist. V, 19. Quin et diruit molem a Druso Germanico factam. Tacit. Ann. XIII, 53. Paulinus Pompejus et L. Vetus ea tempestate exercitui

Rheinwassers in dieses neue Bett gedrängt, damit an diese Weise der Jupiter's See und das deutsche Meer von den römischen Flotten befahren, und die nördliche Küst Deutschlands, besonders die Mündungen der Ems, Weser und Elbe als bequeme Landungsplätze benützt werden konnten. Damm und Graben wurden nach ihrem Urheber genannt, und Suetonius spricht von ihnen wie von einem unerhörten, ungeheueren Werke, was es auch in der That ist, wenn wir die Art und Weise genauer erwägen, wie Drusus in so kurzer Zeit seinen kühnen Bau vollführte,

Ursprünglich hatte sich der Rheinstrom durch zwei Hauptmündungen in die Nordsee ergossen \*), und wenn Cäsar \*\*) von vielen Mündungen spricht: so hatte er auf jeden Fall die zahlreichen Canäle und Küstenseen zwischen den Mündungen der Maas (Mosa) und Schelde (Scaldia) im Sinne, welche durch die spätern Geographen sorgfältig von den eigentlichen Rheinmündungen getrennt werden. Mit dem westlichen Arme ging der Rhein breit und ruhig fließend dem Ocean entgegen \*\*\*). Doch bald

praecerant. Ne tamen segnem militem obtinerent, ille inchoatum ante tres et sexaginta (septuaginta) annos a Druso aggerem coercendo Rheno, absolvit.

\*) Virgil. Aen. VIII, 727. Extremique hominum Morini Rhenusque bicornis. Nach ihm Claudian De Bello Getico v. 335. Asinius Pollio bei Strabo Rer. Geogr. IV, 3. §. 3. Φησὶ δὲ καὶ διζόμενον εἶναι, μεμψόμενος τοὺς πλείους λέγοντας.

\*\*) Bell. Gall. IV, 10. Rhenus multis capitibus in Oceanum influit.

\*\*\*) Tacit. Annal. II, 6. Ad Gallicam ripam latior et placidior affluens, verso cognomento Vahalem accolae dicunt, mox id quoque vocabulum mutat Mosa flumine, ejusdem immenso ore eundem in Oceanum effunditur.

verlor dieser Arm seinen Namen und wurde von den Anwohnern Vahalis (Waal) genannt. Jedoch auch diesen Namen behauptete er nicht bis zum Meere, sondern die einströmende Mosa, gab ihm den ihrigen. Die eigentliche Mündung aber, die einen ungeheuern Umfang hatte, und in dem Laufe der Jahrhunderte freilich eine sehr veränderte Gestalt angenommen hat, befand sich an der Westspitze der Insel Boorne und wurde von den Römern Helium \*) genannt. Spuren des alten Namens finden wir noch jetzt in jener Gegend in den Ortsnamen Brihel, Helsefoet und Helsefoetfys.

Die beiden Rheinarme trennten sich an der Stelle, wo im Jahre 1586 das Fort Schenkenschans auf einer Rheininsel angelegt wurde, und der zweite Arm, der den Namen des Hauptstroms und die Schnelligkeit seines Laufs beibehielt, setzte von hier, mehr in nördlicher Richtung, an der Gränze Germaniens seinen Lauf fort. Dort, wo jetzt Arnheim liegt, wandte er sich westwärts und strömte in dieser Richtung durch die Gegend von Rhenen, Wot te Dursfede, Wörden und Leyden dem Meere zu, mit dem er sich bei Katwyk op Zee durch eine selbst für Flotten fahrbare Mündung vereinigte\*\*). Der Leck hat freilich diesem zweiten Hauptarm

---

\*) Plin. Hist. Nat. IV, 29. Quae sternunter inter Helium ac Fleum. Ita appellantur ostia, in quae effusus Rhenus ab septemtrione in lacus, ab occidente in amnem Mosam se spargit: medio inter haec ore, modicum nomini suo custodiens alveum. Ptol. Geogr. II, 9. 'Ρήνου ποταμοῦ τὸ δυσμικὸν στόμα — 25. Λ'δ': 77γ. γ'. — 26° 45' d. 2. 53° 20' d. Br.

\*\*\*) Der Kaiser Claudius hatte zur Sicherheit des Hafens hier ein Waffenhaus, Arx Britannica nach dem Zweck seiner Be-

me des Rheines das Wasser beinahe gänzlich entzogen, und wir finden in jenen Gegenden keine Spur mehr von der ehemaligen Größe und Herrlichkeit des alten Gränzenbewahrsers, indem jetzt seichtes, bei Katwyk op Rhin versiegendes Gewässer kaum noch durch den Namen die ehemalige Kraftfülle andeutet. Pomponius Mela, Plinius, Tacitus und Ptolemäus \*) kennen diese Mündung genau, und der letztere giebt ihr 27° der Länge und 53° 30' der Breite, wobei er freilich über einen Grad zu hoch nach Norden gekommen ist, wenn wir seine Zahlen mit den neueren Messungen vergleichen. Diese Differenz finden wir jedoch bei allen von ihm auf der Nordküste Germaniens angegebenen Punkten.

Wenn die beiden näher beschriebenen Rheinmündungen zu einer Seeexpedition gegen die Nordküste Germaniens benutzt werden sollten; so waren die Flotten genöthigt, im weiten Umweg um die Spitze Nordhollands und den Texel herumzufegeln und die für sehr gefahrvoll gehaltene Fahrt auf dem offenen nördlichen Ocean zu bestehen. Einen näheren und minder gefahrvollen Weg bot der damals mehr einem Landsee ähnliche Zuyder-See dar, wel-

---

stimmung genannt, bei Gelegenheit des abenteuerlichen Zugs nach Britannien errichten lassen, dessen Trümmer noch jetzt in der Nähe von Katwyk op Zee zur Zeit der Ebbe sichtbar sind; man nennt sie 't Huys te Britten.

\*) Pomp. Mela III, 2. Amnis etiam tum, et donec effluat, Rhenus. Plin. Hist. Nat. IV, 29. Rhenus modicum nomini suo custodiens alveum. Tac. Ann. II, 6. Servat nomen et violentiam cursus, qua Germaniam praevehitur. Ptol. Geogr. II, 9. Τὸ μέσον σώμα τοῦ ποταμοῦ — 27. : 33. L'. — 27° d. l. 53° 30' d. Br.

cher sich im Norden durch einen Canal in das deutsche Meer mündete. Diesen See kannten die Alten unter dem Namen Flevus; er hatte zu jener Zeit weit weniger Wasser als jetzt, und umschloß eine gleichnamige Insel (Flevo insula), von welcher die Insel Urt ein kleiner Ueberrest ist \*). Erst im Jahre 1230 nahm er durch unerklärliche Meerfluthungen seine jetzige Gestalt an. Den Flevus nun suchte Drusus vermittlest eines Canales mit dem Rheinstrom in Verbindung zu bringen, und er bewerkstelligte dies nach meiner Ansicht auf folgende Weise:

Wenn wir einen sorgfältig prüfenden Blick auf das Flußgebiet der Yffel richten, so ist es mehr als wahrscheinlich, daß die Yffel ursprünglich einen ganz andern Lauf gehabt hat als in unsern Tagen. Sie strömte nämlich von ihrer Quelle mit dem Rheinstrome in gleicher Richtung bis Doesburg; von Doesburg aber wendete sie sich plötzlich westwärts und vereinigte sich bei Yffeloort, östlich von Arnheim, mit dem Rheine. Diese ursprüngliche Richtung wird durch den Lauf der kleinen zwischen Doesburg und Arnheim einmündenden Gewässer und Bäche bestätigt, die sämmtlich eine Neigung nach Westen hin zu verrathen scheinen. Drusus leitete nun durch einen Canal von Doesburg die Yffel nordwärts in das nach Zutphen abström-

---

\*) Pomp. Mela III, 2. Ad dextram primo angustus et sui similis, post ripis longe ac latè recedentibus, jam non amnis, sed ingens lacus, ubi campos implevit, Flevo dicitur: ejusque nominis insulam amplexus, fit iterum arcior, iterumque fluvius emittitur. Mela beschreibt hier den Zunder-See, wie er war, nachdem schon der Rhein durch die Fossa Drusina mit ihm in Verbindung gesetzt war.



mende Flüsschen, entzog sie auf diese Art dem Rheine, und ließ ihr altes Bett so erweiteren, daß nun umgekehrt aus dieses ein Theil des Rheinwassers, das durch mächtige bei Arnheim und bei dem Abfluß der Waal, in der Gegend von Schenkenschanz vorgelegte Dämme gedrängt wurde, nach der neuen Ableitung der Yffel, und mit dieser in das nach Zutphen abströmende Flüsschen geführt werden konnte. Der Fall nach dieser Seite hin ist bedeutend, und die dreifach vereinigten Gewässer, welche durch sämmtliche aus Gelbern und der Grafschaft Zutphen nordwärts strömenden Flüsschen verstärkt wurden, bildeten nun einen neuen östlichen Arm des Rheins, welcher sich bei dem heutigen Kampen, der alten Navalía \*) des Ptolemäus, wahrscheinlich dem Hafencastelle des Drusus, in den See Flevus ergoß. Die äußerste Mündung dieses von Drusus neugeschaffenen dritten Rheinarmes wurde nach dem Zupden See Flevus \*\*) genannt und befand sich zwischen den heutigen Inseln Schelling und Flieland, wo noch jetzt das Fahrwasser auf Seecharten mit dem Namen Flietstrom, einem Nachhall des alten Namens, bezeichnet wird. Die von Sueton und Tacitus erwähnten Fossae Drusinae sind also hauptsächlich zwischen Zutphen, Dord-

\*) Geogr. II, 11. Navalía —  $\alpha\lambda. \gamma\acute{o}. \bar{\nu}\gamma. \delta'$ . — 27° 40' d. L. 53° 15' d. Br. ad edit. Erasmi. 1533. Navalía — 27½: 54. Argent. 1513. Navalía — 27½: 54. Rom. 1490. Die Zahlen der Straßburger Ausgabe des Ptolemäus von 1513 sind die richtigen. Nach diesem Hafencastelle wurde späterhin der ganze östliche Rheinarm Nabalia genannt. Tacit. Hist. V, 26. Petito colloquio, scinditur Nabaliae fluminis pons.

\*\*) Plin. Hist. Nat. IV, 29. Ptol. II, 9. Το ἀνατολικόν ὅμα —  $\alpha\lambda. \gamma' : \rho\delta. \circ$  — 27° 20' d. L. 54° d. Br.

Burg und Arnheim zu suchen, und sie scheinen ebenfalls nicht wenig zu der Versandung des mittleren nach Lepden strömenden Rheinarmes beigetragen zu haben, der im Alterthume die größte Wassermasse zum Meere führte, und den man in der Küstennähe jetzt kaum noch dem Namen nach kennt. Aus dieser genauen Zergliederung der Ortsverhältnisse ergibt es sich, daß Suetonius mit Recht jenen kühnen Wasserbau des Drusus ein novum et immensum opus nennen konnte.

Alle diese mühevollen Vorbereitungen waren von dem rastlos thätigen Jünglinge innerhalb des kurzen Zeitraums von noch nicht zwei vollen Jahren vollendet worden, und in dem nunmehr beginnenden 12. Jahre vor Christi Geburt, in dem 742. nach Roms Erbauung, eröffnete Drusus die Feindseligkeiten gegen das nördliche Deutschland, und begann seine wohlberechneten Eroberungszüge, auf denen wir ihm Schritt vor Schritt zu folgen gedenken. Leider sind uns von den römischen Historiographen nur sehr unvollständige Andeutungen über diese für die deutsche Geschichte so höchst merkwürdigen Begebenheiten übrig geblieben. Die Lebensbeschreibung des germanischen Helden, von Augustus selbst verfaßt, die letzten Bücher der Geschichten des Titus Livius und die zwanzig Bücher des älteren Plinius über die deutschen Kriege, welche für uns Hauptquellen seyn würden, sind für uns wahrscheinlich auf immer verloren \*)! Aber dennoch sind die weni-

---

\*) Sueton. in Claud. 1. Augustus nec contentus, elogium tumulo ejus versibus a se compositis exsculpsisse, etiam vitae memoriam prosa oratione composuit. T. Liv. Hist. CXXXVII. CXXXVIII. CXXXIX. CXL. C. Plin. Secund. Epist. III, 5.

gen, bei den verschiedenen Schriftstellern des classischen Alterthums fragmentarisch aufbehaltenen Beweisstellen, wenn wir dieselben mit Hülfe des Dio Cassius in eine systematische Reihenfolge bringen, und mit ihnen die örtliche Sagen Geschichte unseres Volkes, die geographischen Ueberlieferungen des Mittelalters und die Beobachtung mehrerer neuerdings aus dem Schooße der Erde hervorbezogener Alterthümer verbinden, vollkommen hinreichend, uns über die wahre Richtung jener Züge und die Zeitfolge derselben in's Klare zu setzen.

Deutsche Völkerschaften, die Sygamben mit ihren Bundesgenossen, wahrscheinlich den Usipetern, Tencterern und Catten, machten um jene Zeit Wiene, über den Rhein zu gehen, und sich mit den des römischen Joches noch ungewohnten Galliern gegen die Herrschaft der Römer zu verbinden. Aber Drusus besiegte schnell durch eine Krieglislust zu Lyon die gallischen Unruhen, schlug die Germanen gleich bei dem ersten Versuche eines Rheinüberganges zurück, ging selbst an der Spitze der Legionen oberhalb der batavischen Insel, nach meiner Ansicht bei Vetera, über diesen Strom, und fiel in das Gebiet der Usipeter ein, welches sich damals auf dem rechten Rheinufer von der Mündung der Lippe nordwärts bis in die der batavischen Insel gegenüberliegenden Ufergegenden erstreckte. Von hieraus ging er zu den Sygamben, und verheerte einen großen Theil ihres Landes, wahrscheinlich denjenigen Theil, den sie zu jener Zeit noch auf der Nordseite der Lippe besaßen, schonungslos \*). Wir sehen aus diesen Bestim-

\*) Dio Cass. Hist. Rom. LIV, 32. Τὸ δ' αὖτὸ τοῦτο καὶ τῷ Ἀρνούσιον συνέβη. Τῶν τε γὰρ Συγάμβρων καὶ τῶν συμ-

burg und Arnheim zu suchen, und sie scheinen ebenfalls nicht wenig zu der Versandung des mittleren nach Lebden strömenden Rheinarmes beigetragen zu haben, der im Alterthume die größte Wassermasse zum Meere führte, und den man in der Küstennähe jetzt kaum noch dem Namen nach kennt. Aus dieser genauen Zergliederung der Ortsverhältnisse ergibt es sich, daß Suetonius mit Recht jenen kühnen Wasserbau des Drusus ein novum et immensum opus nennen konnte.

Alle diese mühevollen Vorbereitungen waren von dem rastlos thätigen Jünglinge innerhalb des kurzen Zeitraums von noch nicht zwei vollen Jahren vollendet worden, und in dem nunmehr beginnenden 12. Jahre vor Christi Geburt, in dem 742. nach Roms Erbauung, eröffnete Drusus die Feindseligkeiten gegen das nördliche Deutschland, und begann seine wohlberechneten Eroberungszüge, auf denen wir ihm Schritt vor Schritt zu folgen gedenken. Leider sind uns von den römischen Historiographen nur sehr unvollständige Andeutungen über diese für die deutsche Geschichte so höchst merkwürdigen Begebenheiten übrig geblieben. Die Lebensbeschreibung des germanischen Helden, von Augustus selbst verfaßt, die letzten Bücher der Geschichte des Titus Livius und die zwanzig Bücher des älteren Plinius über die deutschen Kriege, welche für uns Hauptquellen seyn würden, sind für uns wahrscheinlich auf immer verloren \*)! Aber dennoch sind die weni-

\*) Sueton. in Claud. 1. Augustus nec contentus, elogium tumulo ejus versibus a se compositis exsculpsisse, etiam vitae memoriam prosa oratione composuit. T. Liv. Hist. CXXXVII. CXXXVIII. CXXXIX. CXL. C. Plin. Secund. Epist. III, 5.

küste Germaniens bis zur Ostsee, sie haßten die Bewohner des Mittellandes, und jene durch Güte oder Gewalt mit sich zu verbinden, dieß war jetzt der Hauptzweck des römischen Feldherrn. Schon lag eine segelfertige Flotte auf dem Rheinströme, und Drusus eilte nun mit den durch diesen Streifzug erprobten Legionen zurück, bestieg die zur Abfahrt bereiten Schiffe, segelte durch seinen Canal und den Zupder-See in das deutsche Meer hinaus, und begrüßte hier als der erste römische Heerführer mit einer Ehrfurcht gebietenden Flotte den nördlichen Ocean \*). Im Vorüberschiffen bemächtigte er sich mehrerer Inseln, und unter diesen auch der Insel Vorkum am Ausflusse der Ems, die er, wie es scheint, nicht ohne hartnäckigen Widerstand

sächlich gegen die Cherusker und deren Verbündete gerichtet sind. Später ist die Stammfeindschaft des Franken- und Sachsenbundes eine erwiesene Sache. Auch hielten die Chauken und Friesen länger an der Verbindung mit den Römern fest, als die mittelländischen Völker, und erst als *Olenius* im 27. Jahre nach Christus sich widerrechtliche Bedrückungen in ihrem Gebiete erlaubte, suchten sich die Friesen von dem römischen Interesse loszumachen.

\*) *Dio Cass. LIV, 32.* Ἐς τε τὸν Ὠκεανὸν διὰ τοῦ Πήγον καταπλεύσας, τοὺς τε Φρεισίους ἠκεώσατο, καὶ ἐς τὴν Χανκίδα διὰ τῆς λίμνης ἐμβαλὼν, ἐκινδύνευσε, τῶν πλοίων, ἐπὶ τῆς τοῦ Ὠκεανοῦ παλιρροίας ἐπὶ ξηροῦ γενομένων καὶ τότε μὲν ὑπὸ τῶν Φρεισίων περὶ συνεστρατευκότων αὐτῷ σωθεὶς, ἀνεχώρησε, χειμῶν γὰρ ἦν. *Sueton. in Claud. 1.* Oceanum septemtrionalem primus Romanorum ducum navigavit. *Tacit. Annal. II, 8.* Jamque classis advenerat, cum, praemisso compectu, ac distributis in legiones ac socios navibus, fossam, cui Drusianae nomen, ingressus (Germanicus), precatusque Drusum patrem, ut se, eadem ausum, libens placatusque exemplo ac memoria consiliorum atque operum juvaret; lacus inde et Oceanum usque ad Amisiam flumen secunda navigatione pervehitur.

mungen schon ziemlich deutlich, hauptsächlich aber daraus, daß Dto von keinem Stromübergange im feindlichen Gebiete etwas weiß, daß sich der erste Feldzug des Drusus bloß auf das nördliche Ufer der Lippe beschränkte, und daß die Legionen wohl nicht weiter, als bis ungefähr in die Gegend von Hamun, vorgeedrungen sind. Aber dieser Feldzug sollte auch kein Eroberungszug, sondern nichts mehr als eine bloße Demonstration seyn, um die Germanen, hauptsächlich wohl die wilden Sygamben und deren Verbündete, zu schrecken und ihr Auge von demjenigen Punkte abzulenken, gegen den die römischen Waffen in diesem Jahre hauptsächlich gerichtet seyn sollten. Vor allem mußte es dem Drusus daran gelegen seyn, sich unter den übergheimschen Deutschen selbst Verbündete zu erwerben, und hierzu bot die bekannte Stammfeindschaft zwischen den Jstävonen und Jngävonen Völkern sehr erwünschte Gelegenheiten dar \*). Die Jngävonen aber bewohnten die Norda

μάχων αὐτῶν, διὰ τε τὴν τοῦ Ἀυγούστου ἀπουσίαν, καὶ διὰ τὸ τοὺς Γαλάτας μὴ ἐδελοδουλεῖν, πολεμωθέντων σφόδρα, τό, τε ὑπήκοον προκατέλαβε, τοὺς πρώτους αὐτοῦ, προφάσει τῆς ἐορτῆς, ἣν καὶ νῦν περὶ τὴν τοῦ Ἀυγούστου βωμὸν ἐν Λουγδούνῳ τελοῦσι, μεταπεμψάμενος. Καὶ τοὺς Κελτοὺς τηρήσας τὸν Ῥήνον διαβαίνοντας, ἀνέκοψε. Καὶ μετὰ τοῦτο ἐς τε τὴν τῶν Οὐσιπετῶν κατὰ αὐτῆς τῆς τῶν Βαταυῶν νῆσον διέβη καὶ ἐπὶ τὴν Συγαμβόδα ἐκείθεν ἐπιπαρελθὼν, συχνὰ ἐπόρθησεν. Livii Epit. CXXXVII. Civitates Germaniae cis Rhenum et trans Rhenum positae, a Druso oppugnantur; et tumultus, qui ob censum exortus in Gallia erat, compositus.

\*) Diese Stammfeindschaft zeigt sich in den Begebenheiten der späteren Geschichte, besonders bei dem letzten Feldzuge des Cäsar Germanicus. Hier sehen wir Bataver, Friesen und Chauken als getrene Waffengenossen der Römer, wenn die römischen Waffen gegen die Völker des Mittelandes, haupt-

der Ems wohnend und nach der Lage ihres Gebietes in die Größeren und Kleineren geschieden, ihm in der Nähe ihrer Landesgränze ebenfalls zu Wasser die Spitze boten. Druſus blieb Sieger in diesem Kampfe und machte wahrſcheinlich hier zum ersten Male die Erfahrung von der Nützlichkeit der Friesischen Waffengenossenschaft bei kriegerischen Unternehmungen in einem ihm und den Legionen gänzlich unbekannten Lande. Nach diesem Siege segelte Druſus mit der römischen Flotte wieder stromabwärts zum Oceane; denn jetzt galt es, einen Einfall in das Land der Chauken zu unternehmen, welches sich von der Mündung der Ems bis zu der Elbmündung erstreckte, und dieses ebenfalls in zwei große Stämme, die Größeren und Kleineren, geschiedene Inghavonenvolk mit Güte oder Gewalt für die römische Sache zu gewinnen. Ueber einen See, sagt Dio, der sich tief in das chaulische Gebiet hineinerstreckte, wagte er den Anfall; aber er kam hier in große Gefahr, weil die Schiffe auf dem seichten Gewässer bei eintretender Ebbe fast ganz auf's trockene Land geriethen. Doch kamen in dieser Noth die Friesen, die den Feldzug zu Lande mitgemacht hatten, noch zeitig genug zu Hülfe, und so entging Druſus der Gefahr eines Schiffbruchs an jenen unwirthbaren Küsten. Nach meiner Ansicht ist die Jähde, westwärts der Wesermündung, mit ihren Untiefen und versandeten Strömungen der Schauplatz dieser für den Druſus

---

μύχησε, φέροντες ὡς αὐτὸς ἀπὸ νότου πρὸς βορρᾶν καὶ τὸν Ὀκεανόν. Ptolemäus nennt in jenen Gegenden, wo nach meiner Ansicht der Schiffkampf vorfiel, die beiden Städte Siarudanda 29° 20' der Länge 54° 20' der Breite, und Teoderium 30° der L. und 54° der Br., von denen ich glaube, daß sie den Römern schon damals bekannt geworden sind. Ptol. Geogr. II, 11.

ihren damaligen Bewohnern abgewinnen mußte \*), und die ihm zum Stützpunkte seiner fernern Unternehmungen dienen sollte. So hatte ihn eine günstige Fahrt, an der friesischen Küste ~~vorüber~~, bis zur Mündung der Ems geführt, und die Friesen, deren Wohnsitze sich von dem Gebiete der Bataver bis zu dem Emsfluß erstreckten, und die wahrscheinlich auch die legitimen Herren der von den Römern so eben eroberten Oceaninseln waren, huldigten jetzt der unerhörten Kühnheit des jungen Helden, und unterwarfen sich der römischen Obergewalt gegen einen geringen Tribut, der in einer Anzahl von Häuten bei ihnen heimischer Stiere bestand, die zum Gebrauch des römischen Heeres verwendet wurden \*\*). Mit Hülfe der Friesen, welche, nunmehr zur Bundesgenossenschaft aufgenommen, sich der römischen Flotte mit einer Landarmee angeschlossen hatten, weil es jetzt ihren Feinden galt, lief Drusus in die Mündung der Ems ein, ging stromaufwärts bis in die Gegend von Aschendorf und Meppen, und hielt hier mitten auf einem germanischen Ströme einen Schiffkampf mit dem tapferen Volke der Bructerer \*\*\*), welche zu beiden Seiten

\*) Strabo *Rer. Geogr.* VII. 1. §. 3. Ἐχειρώσατο δ' οὐ μόνον τῶν ἐθνῶν τὰ πλείστα, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐν τῷ παράπλῳ νήσους, ὧν ἐστὶ καὶ ἡ Βουρχανίς, ἣν ἐκ πολιορκίας εἶλε. *Plin. Hist. Nat.* Inde insulae Romanorum armis cognitae. Earum nobilissimae, Burchana, Fabaria nostris dictae, a frugis similitudine sponte provenientia. Item Glessaria, a succino militiae appellata: a Barbaria Austravia, praeterque Actania.

\*\*) Tacit. *Ann.* IV, 12. Tributum iis (Frisiis) Drusus jusserat modicum, pro angustia rerum, ut in usus militares coria boum penderent; non intenta cujusquam cura, quae firmitudo, quae mensura.

\*\*\*) Strabo VII, 1. §. 3. Ἐπὶ δὲ μετὰ καὶ ἄλλοι ποταμοὶ πλωτοί, ὧν ἐν τῷ Ἀμασίᾳ Δροῦσος Βρουκτιέρεος κατετα-



der Ems wohnend und nach der Lage ihres Gebietes in die Größeren und Kleineren geschieden, ihm in der Nähe ihrer Landesgränze ebenfalls zu Wasser die Spitze boten. Druſus blieb Sieger in diesem Kampfe und machte wahrscheinlich hier zum ersten Male die Erfahrung von der Nützlichkeit der Friesischen Waffengenossenschaft bei kriegerischen Unternehmungen in einem ihm und den Legionen gänzlich unbekannten Lande. Nach diesem Siege segelte Druſus mit der römischen Flotte wieder stromabwärts zum Ocean; denn jetzt galt es, einen Einfall in das Land der Chauken zu unternehmen, welches sich von der Mündung der Ems bis zu der Elbmündung erstreckte, und dieses ebenfalls in zwei große Stämme, die Größeren und Kleineren, geschiedene Jngäbonenvolk mit Güte oder Gewalt für die römische Sache zu gewinnen. Ueber einen See, sagt Dio, der sich tief in das chaufische Gebiet hineinerstreckte, wagte er den Anfall; aber er kam hier in große Gefahr, weil die Schiffe auf dem seichten Gewässer bei eintretender Ebbe fast ganz auf's trockene Land geriethen. Doch kamen in dieser Noth die Friesen, die den Feldzug zu Lande mitgemacht hatten, noch zeitig genug zu Hülfe, und so entging Druſus der Gefahr eines Schiffbruchs an jenen unwirthbaren Küsten. Nach meiner Ansicht ist die Fährde, westwärts der Wesermündung, mit ihren Untiefen und versauheten Strömungen der Schauplatz dieser für den Druſus

---

μικρῆς, ἔχοντες ὡς αὐτὸς ἀπὸ νότου πρὸς βορρᾶν καὶ τὸν Ὠκεανόν. Ptolemäus nennt in jenen Gegenden, wo nach meiner Ansicht der Schiffkampf vorfiel, die beiden Städte Siatudanda 29° 20' der Länge 54° 20' der Breite, und Teuderium 30° der L. und 54° der Br., von denen ich glaube, daß sie den Römern schon damals bekannt geworden sind Ptol. Geogr. II, 11.

nicht eben günstigen Begebenheit; denn daß, wie Barth, Mannert \*) und Andere annehmen, der Dollart an der Emsmündung jener von Dio erwähnte See sey, ist mir um deswillen nicht wahrscheinlich, weil Drusus diese Gewässer bei seiner Expedition gegen die Bructerer schon einmal befahren hatte, weil die kampfenden Friesen mit ihrer Eigenthümlichkeit genau bekannt seyn mußten, und weil wir mit Bestimmtheit wissen, daß der Dollart erst durch unerklärliche Meerfluthungen am ersten Weihnachtstage 1277 sein jetziges seeartiges Ansehen erhalten hat. Auch spricht die Kühnheit, die wir in allen Unternehmungen des Drusus bewundern \*\*), für die entferntere Zahde, die zugleich weit besser als der Dollart zu seinen strategischen Plänen sich eignete, da er hier, wenn die Landung gelang, wie zuvor bei den Friesen, den größten Theil des Gebietes der Größeren Chauken umgangen hatte. Auch Plinius kennt den Busen der Zahde, und zwar wahrscheinlich aus eigener Anschauung, denn offenbar ist sie einer der beiden auf der Chaukischen Küste von ihm erwähnten Seen, die zu jener Zeit mit ungeheuern Wäldern umgeben waren, deren durch die Fluthen unterwaschene

---

\*) Barth, Ue Geschichte der Deutschen. Th. 1. S. 450. Mannert, Germanien, S. 50.

\*\*) Tacit. Germ. 34. Ipsum quin etiam Oceanum illa tētavimus; et superasse adhuc Herculis columnas fama val-gavit: sive adiit Hercules, seu, quidquid ubique magnificum est, in claritatem ejus referre consensimus. Nec defuit audentia Druso Germanico: sed obstetit Oceanus in se simul atque in Herculem inquiri. Drusus war also sehr weit vorgegangen, weiter als die Mündung der Ems, die den Römern satzsam bekannt war, und würde auch noch weiter vorgebrungen seyn, wenn ihn nicht jenes Mißgeschick getroffen hätte.

und von den Stürmen losgerissene Kiesenbäume, die römischen Flotten des Nachts schwimmend in Furcht setzten. Schon war die Jahreszeit weit vorgerückt; der strenge germanische Winter verhinberte die ferneren kriegerischen Unternehmungen, und Drusus führte daher die Flotte nach dem Rheine zurück. Er selbst eilte hierauf nach Rom, wo er für das Jahr, wo Quintus Aelius Tubercus und Paulus Fabius Maximus Consuln waren (A. Jahr der Stadt 743, vor Chr. Geburt 11.), zum Aedil ernannt wurde.

Man hat dem Operationsplane des Drusus gegen das nördliche Deutschland den Vorwurf der Abenteuerlichkeit gemacht, da dieser Heerführer zuerst mit einer Kriegsflotte auf einem Meere erscheint, welches wenigstens in jenen Gegenden bis dahin noch nicht von römischen Flotten befahren worden war. Aber seine Unternehmung läßt sich leicht von diesem Vorwurfe befreien, wenn wir die volksthümlichen Verhältnisse jener Zeit genauer erwägen. Jeder Eroberer geht ja am sichersten immer von dem Leichtesten zum Schwereren über, und sucht bei dem Angriff auf ein großes Volk, das in Stämme geschieden ist, erst diejenigen zu gewinnen, wo ein glücklicher und schneller Erfolg vorauszusehen ist. Diesen Vortheil bot dem römischen

---

\*) Plin. Hist. Nat. XVI. 2. Altissimae tamen arbores haud procul supra dictis Chaucis, circa duos praecipue locos  
 • Littora ipsa obtinent quercus, maxima aviditate nascendique suffossae fluctibus, aut perpulsae flatibus, vastas complexae radicum insulas secum auferunt: atque ita libratae stantes navigant ingentium, ramorum armamentis, saepe terrificis classibus nostris, quum velut industria fluctibus ageretur in proas stantium noctu, inopesque remedii illius praelium navale adversus arbores inirent.

Heerführer ein Angriff zur See dar. Die Bataver, ein mit der Eigenthümlichkeit des nördlichen Oceans vertrautes Volk, waren schon früher auf leichte Weise für das römische Interesse gewonnen worden; diese standen mit den ihnen benachbarten Friesen in enger Verbindung, und die Friesen ebenso mit den Chauken. Auf dieser Seite war also gewisser Maßen schon vor dem Beginne des Feldzugs ein politischer Faden angeknüpft, und dieser mußte benutzt werden. Hätte Drusus hingegen Deutschland sogleich in dem Centrum, in der Rheingegegend, angegriffen, so wäre er hier auf sehr mächtige Völkerschaften gestoßen, die leicht, von den Römern angegriffen, schon damals eine große Coalition unter den germanischen Stämmen bewerkstelligen konnten, an welcher die Unternehmungen der Römer scheitern mußten. Das scheint Drusus befürchtet zu haben; denn dort saßen die mächtigen Markomannen, die Catten und die Cherusker in noch ungeschwächter Kraft. Diese Stimmenführer in den deutschen Gauen durch einen wohlberechneten Operationsplan von Norden nach Süden allmählig zu isoliren, um endlich zuletzt mit ihnen zugleich durch einen Hauptschlag die deutsche Freiheit zu vernichten: dieß war, so wie ich den Gang der Begebenheiten übersehe, der große Plan des römischen Feldherrn, den er auch ausgeführt haben möchte, wenn nicht eine höhere Hand über unsern vaterländischen Fluren schirmend gewaltet hätte.

Die Zeit, welche Drusus zu seinem Feldzuge gegen die Friesen, Bructerer und Chauken verwendet hatte, war den Sygambem ebenfalls nicht nutzlos verstrichen. Sie sahen die dringende Gefahr und glaubten nur in einem

Schlag, und Trugbündnisse mehrerer Stämmen, und Legionenbölker Rettung zu finden. Die Usipeter, Tenciter, Cherusker und Markomannen traten dem Bunde bei, und nur die Catten, welche von den Römern Ländereien, wahrscheinlich das durch die Verlegung der Ubiar auf das linke Rheinufer leer gewordene Gebiet in der Wetterau (zwischen der Lahn und dem Main) empfangen hatten, zögerten sich der Theilnahme. Aufgebracht über diese Verlegung rückten die Sygamben mit ihren Verbündeten gegen die Catten ins Feld, und verloren so den auswärtigen Feind aus den Augen.

Raum war indessen der Frühling zurückgekehrt, stand auch Drusus schon an der Spitze der römischen Legionen an dem Ufer des Rheines. Bei Vetera, auf der Stelle, wo er den ersten Stromübergang unternommen hatte, überschritt er den Rhein und unterjochte die Usipeter. Hierauf schlug er eine Brücke über die Lippe, drang in das eigentliche Stammland der Sygamben ein, durchzog es und gelangte ohne Aufenthalt, einen Theil des der Cherusken unterwürfigen Gebietes berührend, zur Weser. Ungestraft hatte er bis hierher das Gebiet des Feindes durchzogen; denn die Sygamben waren in Masse ausgezogen gegen die Catten und noch nicht wieder heimgekehrt. nicht ahnend, daß der Feind in ihren heimischen Gauen waltete. So stand nun der kühne Feldherr ungeschwächt an dem Ufer der Weser, und würde auch über diesen Strom gerückt seyn, wenn nicht, wie Dio \*) berichtet

---

\*) Hist. Rom. LIV, 33. Ἀμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ πρὸς τὸν πόλεμον αὐτοῖς ὤρμησε, καὶ τὸν τε Ῥήνον ἐπεραιώθη, καὶ πρὸς Ὀκεανὸν κατεβέβατο τὸν τε Λουρίαν ἔκρυψε, καὶ ἐς τὴν αἰ-

der zu befürchtende Mangel an Lebensmitteln, das Herannahen des Winters und böse Vorbedeutungen zum Rückzuge gerathen hätten. Es hatte sich nämlich ein Bienenschwarm mitten in dem Lager des Drusus und zwar vor dem Zelte des Lagerpräfecten Hostilius Rutilius so niedergelassen, daß er mit seinem Volke einen von dem Zelte niederhängenden Strick und die vor demselben aufgesteckte Lanze bedeckte \*). Dieß aber galt bei den Römern für ein Unheil verkündendes Vorzeichen. Drusus schickte sich also zum Rückzuge an und errichtete an dem Orte, wo er die Weser berührt hatte, ein Siegeszeichen, welches Claudius Ptolemäus noch unter den Städten des innern Germaniens unter dem Namen Tropaea Drusi 33° 45' der L. und 52° 45' der Br. aufführt \*\*). Wahr

Σύγαμβρων ἐνέβαλε, καὶ οἱ αὐτῆς καὶ ἐς τὴν Χερουσιδα προεχώρησε, μέχρι τοῦ Οὐϊσοῦργου· ἠδυνήθη δὲ τοῦτο ποιῆσαι, ὅτι οἱ Σύγαμβροι τοὺς Χάττους, μόνους τῶν προσόκων μὴ δελήσοντας σφίσι συμμαχῆσαι, ἐν δογῇ σχόντες, πανδημὶ ἐπ' αὐτοὺς ἐξεστράτευσαν· καὶ τῷ καιρῷ τούτῳ ἔλαθε τὴν χώραν αὐτῶν διεξιλθών. Καὶ διέβη ἐν καὶ τὸν Οὐϊσοῦργον, ἐ μὴ τῶν τε ἐπιτηδεύων ἐσπάρισσε, καὶ ὁ χειμῶν ἐνέση· καὶ τι καὶ σμῆνος ἐν τῷ στρατοπέδῳ αὐτοῦ ὤφθη. οὐτ' οὖν περαιτέρω διὰ ταῦτα προεχώρησε, κ. τ. λ.

\*) Julius Obsequens de prodigiis Lib. I. cap. 132. In Germania, in castris Drusi, examen apum in tabernaculo Hostilii Rutilii, castrorum praefecti, consedit: ita, ut funem praetendentem praefixamque tentorio lanceam amplecteretur. Multitudo Romanorum per insidias subacta est.

\*\*) Ptol. Geogr. II, 11. Τρόπαια Δρούσου — Ἰγ. Λ'δ' ᾱβ. Λ'δ'. Herr Reichard (Germanien unter den Römern S. 266) weiß nicht, wo er diesen Ort suchen soll, weil sich in dem Sippischen, Paderbornischen und Osnabrückischen so viele Ortsnamen auf trup und trop endigen, unter welchen, nach seiner Meinung, der Ptolemäische Ort nothwendig mit verborgen

scheinlich hatte das nach dem Rückzuge der Römer leerstehende Lager zu einer Ansiedelung auf dieser Stelle Veranlassung gegeben, bis nach den Grabbestimmungen des Ptolemäus, nach dem Verhältniß zu den vermeintlichen Weferquellen und dem Harzgebirge in der Gegend von Hörter gesucht werden muß. Mehr noch als die von Dio Cassius aufgezählten Gründe, von denen der erste seine Richtigkeit haben mag, der zweite aber durch den dritten Grund offenbar widerlegt wird, indem in unserm Klima ein Bienenschwarm ein ziemlich sicherer Beweis ist, daß

seyn muß. Dieß ist nun aber ein höchst lustiger aetymologischer Grund! Weiß denn Herr Reichard nicht, daß alle die zahllosen niederdeutschen Ortsnamen, die sich auf trop oder trup endigen, weiter nichts als die hochdeutsche Endsilbe Dorf andeuten? In den Urkunden des Mittelalters werden sie sämtlich tharp geschrieben. So Hiltharp (Hilstrup), Holctharp (Holstrup), Geththarp (Gethtrup) u. s. w. Siehe die Denkmäler alter Sprache und Kunst von Dorow, ersten Bandes drittes Heft. Schwieriger ist es, die Richtung des römischen Heerzugs in dem Gebiete südlich der Lippe zu bestimmen. Hier hat Ptolemäus zwei Städtenamen aufgezeichnet, und diese nehme ich, da sie uns in das Herz des damaligen Sygambergebietes einführen, zur Richtschnur. Die erste Ptolemäische Stadt auf dieser Seite ist Amasia 31° 30' d. L. 51° 30' d. Br., welche in der Gegend der Quelle des Embserflusses, zwischen Unna und Dortmund, gesucht werden muß, und die offenbar diesem Flusse ihren Namen zu danken hatte. Hier hatten die Römer sehr genaue Beobachtungen angestellt; denn Ptolemäus weiß, daß hier der längste Tag 16 Stunden 30 Minuten halte, und daß der Ort nach astronomischen Messungen von Alexandrien um zwei Stunden abwärts abweiche (Geogr. VIII. Cap. II. Tab. IV.). Der zweite Ort ist Russum 31° d. L. 51° 10' d. Br., hiensten bei Arnberg, an der Ruhr. Von hier verfolgte D e u s u s wahrscheinlich den Lauf der Ruhr aufwärts, ging dann in das Flußgebiet der Diemel über, und gelangte in dieser Richtung an die Wefer bei Hörter.

der Winter noch nicht so gar nahe seyn konnte; mehr als diese Gründe, sage ich, mag wohl die eingegangene Nachricht den Drusus zum Rückzuge vermocht haben, daß die verbündeten Deutschen, von dem feindlichen Einfall in Kenntniß gesetzt, herbeigeeilt waren, um den Römern den Weg nach dem Rheine abzuschneiden. Zahllose Schaaren umschwärmten die Legionen auf ihrem Rückzuge; aus jedem Versteck brach der Feind hervor, und eine Menge Römer wurden durch den Hinterhalt getödtet. So erlitt Drusus bedeutenden Verlust an Todten und Gefangenen; aber beim fernern Rückzuge in Freundesland gerieth er erst in die größte Gefahr. Das römische Heer mußte durch Engpässe hindurchziehen, und hier wurde es von allen Seiten so hart bedrängt, daß wenig fehlte, der Feldherr wäre mit dem ganzen Heere zu Grunde gegangen. Nur die tollbreiste Verwegenheit der Deutschen entriß ihn hier dem sichern Untergange. Im eiteln Siegeswahne, den eingeschlossenen Feind schon als einen Gefangenen verachtend, stürzten sie sich ordnungslos, als bedürfe es nur noch eines Schwertstreichs, auf die Römer. So gewiß waren sie des Sieges, daß sie schon im Voraus die Kriegsbeute nach einem förmlichen Vertrage unter sich theilten. Die Cherusker hatten sich die Rosse, die suevischen Hülfsvölker das Gold und das Silber, die Sygamben die Gefangenen ansehn. Aber die Scene veränderte sich \*). Ihr ungeordneter Angriff wurde von den Römern mit Nachdruck

\*) Flor. IV, 12. Inde validissimas nationes, Cheruscos, Suevosque et Sicambros pariter adgressus est: qui viginti centurionibus incrematis, hoc velut sacramento sumserant bellum, adeo certa victoriae spe, ut praedam in antecessum pactione dividerint. Cherusci equos, Suevi aurum et argentum, Sicambri captivos elegerant: sed omnia re-



zurückgewiesen, ihre Kühnheit gebrochen, und von nun an suchten sie nur noch aus der Ferne zu schaden und fürchteten den Nahkampf. Plinius nennt den Ort, bei welchem sich diese Begebenheit ereignete, Arbalo \*), welches offenbar der Name einer germanischen Ansiedelung, nicht der eines Flusses, wie Herr Reichard zu erweisen sucht, ist. Schon der Gebrauch des apud, für ad bei einem Flussnamen, spricht vollgültig dagegen. Nach dem siegreichen Kampfe bei Arbalo fühlte sich Drusus muthig und stark zur Gegenverachtung. Nicht genügte es ihm jetzt den Feind geschlagen zu haben; er dachte nun auch daran, das eroberte Land zu behaupten. Daher erbaute er auf dem Punkte, wo der Elson und Lupias (Alm und Lippe) sich vereinigen, einen Waffenplatz, nach dem Flusse Alis genannt, der ihm für die Zukunft zum Schlüssel dienen sollte für das innere Germanien; einen zweiten aber erbaute er in derselben Absicht an dem Ufer des Rheins im Lande der Catten \*\*). Durch die Tropaea Drusi, wo

---

trorsum. Victor namque Drusus equos, pecora, torques eorum, ipsosque praeda divisit et vendidit. Florus drängt als Epitomator die Begebenheiten möglichst zusammen und bindet sich nicht immer an die Zeitfolge. Hier hat er indes den Kampf bei Arbalo vor Augen. Das Opfer der zwanzig römischen Centurionen durch die Sygambren aber gehört in das 16. Jahr vor Christus, wie wir durch Acron ad Horat. Od. IV, 2. und Dio Cass. LIV, 20. wissen, als M. Lollius das Obercommando am Rhein führte.

\*) Plin. Hist. Nat. XI, 18. Sedere (apes) in castris Drusi Imperatoris, quum prosperrime pugnatam apud Arbalonem, haudquaquam perpetua aurspicum conjectura, qui dirum id ostentum existimant semper.

\*\*) Dio Cass. LIV, 33. Καὶ ἐς τὴν πολλὰν ἀναπομνηστικὴν, δεινῶς ἐκινδύνευσεν. οἱ γὰρ πολλοὶ ἄλλως τε ἐνέδρακται

Drusus das Ufer der Weser berührte, und durch das an der Almemündung erbaute Castell Aliso, das heutige Elsen bei Neuhaus im Paderbornschen, werden wir mit ziemlicher Sicherheit auf die Gegend hingewiesen, wo wir das Urbalo des Plinius zu suchen haben. Zwischen Hörter also und Paderborn bewegte sich der Rückzug der Römer; denn Drusus hatte gewiß dieß Mal den näheren Weg eingeschlagen und eine Digression in das südwärts der Lippe liegende Eggamberngebiet sorgfältig vermieden. Jene Rettungsschlacht fiel in einer Gebirgsgegend vor, wo es Schluchten und Engpässe gab; schon vorher hatten die Römer gebirgiges Land, welches von den Germanen zu Hinterhalten und Verstecken benutzt worden war, durchziehen müssen, und wer wollte in der angegebenen Richtung die Gebirge und Waldungen der Egge verkennen, des Hochlandes, welches, nächst dem Teutoburger Waldgebirge, die Flußgebiete der Ems und Lippe von dem der Weser scheidet? Die Legionen waren also wahrscheinlich durch die Gegend von Dräfel und Driburg aufwärts gezogen, und vielleicht giebt uns der zwischen Lippespring und Nieheim vor dem Egge-Gebirge in einer Thalschlucht an dem Ham-

---

αὐτὸν ἐκίχωνσαν, καὶ ποτὲ ἐς σενὸν καὶ κοῖλον χωρίον κατακλείσαντες, ὀλίγον διέφθειραν. κῆν πασθνὸν ἂν ἀπώλεσαν, εἰ μὴ καταφρονήσαντες σφῶν, ὡς καὶ ἐαλωκότων, καὶ μιᾶς ἐπιτοπῆς ὄντων, ὁμοσε αὐτοῖς ἀσύντακτοι ἐχθίρησαν. νικηθέντες γὰρ ἐκ τούτου, οὐκέθ' ὁμοῖως ἐδρασύνοντο, ἀλλὰ πόρρωθεν μὲν σφᾶς παρελύπουν, ἐγγὺς δὲ οὐ προσήσαν. ὤσε τὸν Δροῦσον ἀντικαταφρονήσαντα αὐτῶν, ἐκεί τε ἡ ὁ, τε Λουπίας καὶ ὁ Ἑλλων συμμύγνυνται, προούριόν τι σφῶν ἐπιτείχισαι, καὶ ἕτερον ἐν Χάττοις παρ' αὐτῷ τῷ Πήνῳ. Liv. Epit. CXXXVIII. Item Cherusci, Tenchateri, Charsi, aliaeque Germanorum trans Rhenum gentes subactae a Druso referuntur.

bach liegende Ort Erpentrup sogar noch Spuren des alten Namens. In diese Gegend schon setzen die Monumenta Paderbornensia \*), jenes fürstliche, einen reichlichen Schatz für die vaterländische Alterthumskunde in sich schließende Werk, diese Begebenheit, und die Localitäten jener Gegend lassen uns kaum noch einen Zweifel übrig, daß wir hier das Arbalo des Plinius wirklich gefunden haben. Ueber die Egge bahnte sich Drusus nach der Niederlage der Germanen einen Ausweg, überschritt bei Kempen, vielleicht nicht ohne Kampf, nahe der Quelle den Delbach, berührte so das heute noch sogenannte Römerfeld, stieg über den Römerberg in den Römergrund mit seinen siegreichen Legionen herab, und erreichte so, ostwärts von Lippespring, die ebneren Gegenden, wo später das Heer ihm zu Ehren, als Weihgeschenk für die unerwartete Rettung, einen Altar errichtete, den wir durch die Feldzüge des Germanicus \*\*) in dieser Gegend, nicht fern von dem Varianischen Schlachtfelde, näher kennen lernen. Das von Drusus am Zusammenfluß des Elison und Lupias erbaute Castell bedarf keiner weitern Erörterung; es wur-

---

\*) Monumenta Paderbornensia, Noribergae 1713. p. 2. Siehe die Specialkarte des Fürstenthums Lippe von B. Müller. 1824.

\*\*) Tacit. Ann. II, 7. Ipse (Germanicus) audito, castellum Luppiae flumini adpositum obsideri, sex legiones eo duxit. Neque Caesari copiam pugnae obsessores facere, ad famam adventus ejus dilapsi. Tumulum tamen, nuper Varianis legionibus structum, et veterem aram Druso sitam disjecerant. Restituit aram, honoriq. patris princeps ipse cum legionibus decucurrit, tumulum iterare haud visum. Cuncta inter castellum Alisonem ac Rhenum novis limitibus aggeribusque permunita.

de von den Römern selbst noch nach der Niederlage des V a r u s behauptet, nach dem daselbst in die Lippe einmündenden Flüsschen Aliso genannt, und der alte Name ist in dem des Dorfes Elsen bei Neuhaus sogar bis auf unsere Tage gekommen. Die wenigen daselbst noch vorhandenen Ueberreste aus dem römischen Zeitalter sind von dem Herrn Barth Tappe sorgfältig untersucht und in einer kleinen Druckschrift bekannt gemacht worden \*), und hiersdurch ist die Meinung Gatterers und Mannerts genugsam widerlegt, die das Flüsschen Lise für den Elison des Dio und Lisborn für das von Drusus erbaute Castell halten \*\*). Aber das im Lande der Catten an dem Ufer des Rheines erbaute Castell ist das heutige Cassel, Mainz gegenüber, wie durch hier ausgegrabene Münzen und Grabsteine aus jener Zeit sich erweisen läßt; denn wahrscheinlich wurde Cassel durch die XIV. Legion, die Gemina Martia Victrix erbaut, durch dieselbe, welche die von Zablbach nach Mainz führende Wasserleitung gründete. Von ihr finden sich Grabsteine sowohl in Mainz als in Cassel \*\*\*). Nachdem sich Drusus auf diese Weise einen Eingang in das Innere Germaniens eröffnet hatte, führte er die Legionen in die Winterquartiere, und ein Theil derselben blieb in dem neuen Waffenplaze an der Mündung der Alm, um die gemachten Eroberungen zu sichern. Er selbst aber eilte nach Rom und stand noch in

---

\*) Wilhelm Tappe, die wahre Gegend und Linie der Hermannschlacht. S. 7. 8. 9. und 10.

\*\*) Mannert, Germanien. S. 52. 422. 460.

\*\*\*) P. Joseph Fuchs, alte Geschichte von Mainz. Erster Band. S. 385. und 387.

demselben Jahre neben Augustus auf der Nebenerbühne, als dieser seiner Schwester Octavia die Leichenrede hielt. Wegen seiner Siege erlaubte ihm der Senat die Insignien des größeren Triumphs zu führen, und seinen Einzug in die Stadt zu Pferde zu halten. Den ihm von dem Heere beigelegten Imperatorstitel aber durfte er nicht führen, weil Augustus dieß nicht gestattete \*)

In dem folgenden Jahre, unter dem Consulate des Julius Antonius Africanus und des Quintus Fabius Maximus (es war das 744. nach Roms Erbauung, das 10. vor Christi Geburt), wäre der Janustempel in Rom, als herrsche überall Friede, geschlossen worden, wenn nicht ein Einfall der Daker in die Pannonischen Provinzen über die mit Eis belegte Donau und eine Empörung der Dalmatier den Tiberius in's Feld gerufen hätte. Augustus hielt sich gerade damals im Lugdunensischen Gallien auf, um die Deutschen näher beobachten zu können, und von hieraus wurde Tiberius an die niedere Donau abgesendet. Drusus aber ging an den Rhein und machte weitläufige Vorbereitungen zu einem Unterjochungskriege gegen die deutschen Völker, den

\*) Dio Cass. LIV, 33. 36. Eine vortreffliche Münze mit dem lorbeergetrännten Haupte des Drusus und der Umschrift: NERO CLAVDIVS DRVSVS GERMANICVS IMP., auf der Rückseite die triumphalischen Ehrenzeichen mit der Umschrift: DE GERMANIS. wird von Joh. Bailliant in dieses Jahr gesetzt. Dem möchte ich jedoch nach der angeführten Stelle des Dio widersprechen, weil sie dem Drusus den Imperatorstitel wirklich beilegt, was Augustus nicht gestattete. Auch hatte Drusus damals noch nicht den Beinamen Germanicus. Joannes Vaillant, Numismata Imp. Rom. T. II. fol. 50. Siehe Taf. IV. Fig. A. 1. Fig. B. der beigegebenen Kupfer am Ende meiner Abhandlung.

er in dem folgenden Jahre zu unternehmen gedachte. Die Hauptfestung Magontiacum (Mainz) sollte dieß Mal der Stützpunkt seiner Unternehmungen seyn. Das Castell auf dem rechten Rheinufer, Mainz gegenüber, in dem besfreundeten Distrikt, den er einem Theile des Cattenvolks zur Ansiedelung überlassen hatte, sicherte ihm einen festen Fuß auf dieser Seite, und von hieraus wurden nun noch bedeutende Posten weiter vorgeschoben, und eine besetzte Linie errichtet, welche sich über den Taunus erstreckte, und in der Gegend von Homburg durch ein großes Castell, welches wir noch bei Claudius Ptolemäus unter dem Namen Artamon  $30^{\circ} 10'$  der L. und  $50^{\circ}$  der Br. aufgesetzt finden, gesichert wurde \*). Noch jetzt treffen wir in jenen Gegenden sehr sichtbare Spuren dieser Befestigungen an, die, aus einem Grunde von Steinen, auf welchem gehäufte Erde und Rasen, mit starken Pfählen verbunden, einen förmlichen, meistens mit einem Graben versehenen Wall bilden, bestehend, unter dem Namen Pohl-, Pfohl- oder Pfahl-Graben bei den Landleuten der dortigen Gegend allgemein bekannt sind \*\*). Diese Umwallungen nun erregten Verdacht bei den germanischen Völkern, besonders bei demjenigen Cattenstamm, dem innerhalb des umgränzten Bezirkes von Drusus Wohn-

---

\*) Ptol. Geogr. II, 11. Ἀρταύων — Ἰ. 5 : 7. Tacit. Ann. I, 56. Ipse (Germanicus) posito castello super vestigia paterni praesidii, in Monte Tauno, expeditum exercitum in Catos rapit.

\*\*) Gerning, die Rheingegenden von Mainz bis Ebn. Mit einer Karte. Wiesbaden 1819. S. 248. Elias Neuhof, Nachricht von den Alterthümern in der Gegend und auf dem Gebirge bei Homburg vor der Höhe. 1780.

sige angewiesen worden waren. Es waren dieß Mattiacische Catten, nach denen späterhin die Heilquellen zu Wiesbaden ihren Namen empfangen \*). Diese Catten nun sahen ihre angeborne Freiheit und Selbstständigkeit gefährdet; sahen, daß ein Vernichtungskampf jetzt unvermeidlich sey, und wollten diesen lieber auf der Seite ihrer alten Stammgenossen als auf der der ausländischen Eroberer bestehen. Sie verließen also zugleich mit den ihnen angewiesenen Wohnsitzen zwischen der Lahn und dem Main die Bundesgenossenschaft der Römer, und zogen sich nordwärts in das Land der Sygamben hinüber. Drusus führte sogleich die Legionen gegen sie und die Sygamben zum Kampfe, der mit ihrer Niederlage endete und einen Theil des Volkes der römischen Vormäßigkeit wieder unterwarf \*\*). Nach meiner Ansicht ging Drusus damals bei Bonn über die nach Geusen hinüberführende Brücke über den Rhein, weil er so am schnellsten und unentwartetsten dem Feinde in's Land fallen konnte. Seine Operationen mußten dann südwärts nach dem Lannus hin, gerichtet seyn, um die landflüchtigen Catten wieder in die verlassenen Wohnsitze zurückzudrängen. Damals scheinen belgische Hülfsvölker das meiste gethan zu haben; denn unter den Vorkämpfern zeichneten sich Sei-

---

\*) Mattiaci: Tacit. Annal. XI, 20. Germ. 29. Fontes Mattiaci: Plin. Hist. Nat. XXXI, 17. Aquae Mattiacae: Amm. Marcell. XXIX, 4.

\*\*) Dio Cass. LIV, 36. Τὰ δὲ δὴ τῶν Κελτῶν τῶν τε Ἀλλων καὶ τῶν Χάττων — πρὸς γὰρ τοὺς Συγάμβρους μετέστησαν, καὶ τῆς τε χώρας αὐτῶν, ἣν εἰκεῖν παρὰ τῶν Ρωμαίων εἰληφισαν, ἐξανάγκησαν — ὁ Δρούσος τὰ μὲν ἐκώσσε, τὰ δὲ ἐχειρώσατο.

nectius und Anectius, die Anführer der Nervier, besonders aus, denen der Sieg von Livius hauptsächlich zugeschrieben wird \*). Auch die Bundesgenossenschaft der Nervier scheint auf einen Rheinübergang bei Bonn hinzu deuten.

Dies waren die Kriegsthaten des Drusus im 10. Jahre vor Christi Geburt und zwar wahrscheinlich erst im Spätsahre, die übrige Zeit war durch Festungsbau an dem Ufer des Rheins und besonders auf dem Saunus verwandt worden. Um nun dieses Jahr noch mehr mit kriegerischen Begebenheiten auszufüllen, so haben Barth und Mannert \*\*) die Unterjochung der Friesen und den Schiffkampf des Drusus auf der Ems gegen die Bructer, Begebenheiten, die Tacitus und Strabo ohne dieselben chronologisch anzuknüpfen, nur beiläufig erzählen, noch an dieses Jahr gereiht und mehrere sind ihnen hierin auf Treu' und Glauben gefolgt. Aber, wie es mich dünkt, sehr mit Unrecht, denn beide Ereignisse dürfen durchaus nicht von der großen Seeexpedition des Drusus im 12. Jahre vor unserer Zeitrechnung getrennt werden, wenn wir nicht den römischen Feldherrn zu einem bloßen Abenteuerer herabwürdigen wollen, der ohne feststehenden Plan seine Eroberungszüge gegen die transrhenanischen Deutschen begonnen. Hätte Drusus in diesem Jahre

---

\*) Liv. Epit. CXXXIX. Bellum contra trans-Rhenanas gentes a Druso gestum refertur, in quo inter primores pugnaverunt Senectius et Anectius, tribuni civitatis Nerviorum.

\*\*) Barth, Uebersichte der Deutschen. S. 455. Mannert, Germanien, S. 58. Schon Masow sah das Richtige. Gesch. der Deutschen. Th. 1. S. 66.



eine zweite Seeexpedition unternommen; so würde uns Dio gewiß davon Nachricht gegeben haben, der in seiner Geschichte mit einem so aufmerksamen Auge die Thaten des Drusus verfolgt, und in dem genannten Jahre neben vielem Unbedeutenden nur von einem Kampfe gegen die Catten und Sygamben etwas zu erzählen weiß.

Als der Winter heranrückte, kehrte Liberius aus Pannonien und Drusus aus Sygambrien zurück, und beide gingen mit Augustus, der sich immer noch in dem Lugdunensischen Gallien aufgehalten hatte, nach Rom <sup>\*)</sup>, wo sie alles vollzogen, was ihnen wegen ihrer Siege nach altem Brauche zuerkannt war. Drusus selbst wurde für das folgende Jahr, es war das 745. nach Roms Erbauung, das 9. vor Chr. Geburt, zugleich mit dem Titus Quinctius Crispinus zum Consul designirt.

Ob nun gleich Drusus im 9. Jahre vor dem Beginn unserer Zeitrechnung die Consulwürde wirklich bekleidete, so ließ er sich doch durch diese Auszeichnung, die ihm im kaum begonnenen 30. Lebensjahre zu Theil ward, keinesweges abhalten, seine Siege über die Deutschen weiter

---

<sup>\*)</sup> Auch hier hat der sonst so sorgfältige Mannert bewiesen, daß er es doch nicht immer mit den Quellen so ganz genau nimmt. Er sagt nehmlich (Germ. S. 54.): „Den Winter scheint Drusus dieß Mal am Rhein zugebracht zu haben; wenigstens sagt Dio nichts von der Rückkehr nach Rom, wie er es bisher immer gethan hat.“ Hat Mannert nicht das Capitel zu Ende gelesen? Hier steht: (LIV, 36.) Καὶ μετὰ τοῦτο ἔς τε τὴν Ρώμην σὺν τῷ Ἀυγούστῳ συνεκομίσθησαν, (nehmlich ὁ Τιβέριος καὶ ὁ Δρούσος), καὶ δὸν ἐπὶ ταῖς νύκτας ἐψήφισον, ἥ καὶ ἄλλως καθήκοντα ἦν γενέσθαι, ἐπετέλεσαν. Ταῦτα μὲν ἐπὶ τε τοῦ Ἰούλου καὶ ἐπὶ Παύλου Μαξίμου ὑπὸ των ἐγένετο.

zu verfolgen. Eben so wenig vermochten unglückliche Vorsehungen über den nach Helbentruhm durstigen Jüngling. Schreckliche Stürme und Ungewitter hatten in den Wintermonaten in Rom große Verheerungen angerichtet; viele Tempel waren beschädigt worden, selbst der des Capitolinischen Jupiters und die benachbarten Tempel der Juno und Minerva, und hieraus schlossen die Hauruspices auf ein großes, den römischen Staat in diesem Jahre bedrohendes Unglück\*). Ohne sich an dieß alles zu kehren, eilte Drusus noch vor dem wirklichen Antritt seines Consulates\*\*), also vor dem ersten Januar, nach Mainz, wo ihn seine Legionen schon schlagfertig erwarteten, traf hier die nöthigen Vorbereitungen, überschritt den Rheinstrom

---

\*) Dio Cass. LV, 1. Τῷ δὲ ἐρχομένῳ ἔπει ὁ Ἀροῦσος μετὰ τοῦ Κρισπίνου ἐπάτευσεν· καὶ αὐτῷ σημεῖα οὐκ ἀγαθὰ συνήρχθη· πολλὰ μὲν γὰρ καὶ ἄλλα καὶ χειμῶνι καὶ κεραυνοῖς, πολλοὶ δὲ καὶ ναοὶ ἐφθάρησαν, ὥς τε καὶ τὸν τοῦ Διὸς τοῦ Καπιτωλίου, τὸν τε σύνναον αὐτοῦ κακωθῆναι. Peto Albinovanus in Consol. ad Liviam Augustam, v. 401.

Jupiter ante dedit fati mala signa cruenti,

Flammifera petiit cum tria templa manu.

Junonisque gravi nocte, impavidaeque Minervae,

Sanctaque et immensi Caesaris icta domus.

\*\*) Peto Albin. v. 139.

Nunc primum adspiceris consul victorque parenti?

Sic mihi, sic miserae nomina tanta refers?

Quos primum vidi fascēs, in funere vidi:

Et vidi eversos, indiciumque mali.

Der Tag, an welchem die Consuln ihr Amt antraten, war nicht zu allen Zeiten derselbe. In den ältesten Zeiten geschah es Idibus Decembris (Liv. IV, 37.), im zweiten Punischen Krieg Idibus Martiis (Liv. XXXVIII, 35.), seit dem Jahre der Stadt 599 aber Calendis Januariis, und bei diesem Tage blieb es in der Folge beständig.

und warf sich, sobald es die Jahreszeit erlaubte, von seinen neuangelegten Befestigungen auf dem Taunus auf die benachbarten Catten. Blutig und gefährvoll waren die Schlachten, die hier auf ihn warteten; nur mit bedeutenden Anstrengungen wurden die Hindernisse beseitigt, die dem Vorbringen des Heeres aller Orten im Wege standen, und jeder Sieg wurde mit Römerblute theuer erkauft \*). Aber Drusus freute sich der Gefahren; oft sah man den kühnen Jüngling, wenn die Entscheidung der Schlacht herannahte, durch die Schlachtreihen sprengend, die feindlichen Heerführer verfolgen, so daß ihm als Zugabe zu dem schwererungenen Siege sogar das Waffengeschmeide des mit eigener Hand erlegten feindlichen Feldherrn (*spolia opima*) zu Theil ward \*\*). So demüthigte und unterjochte er die Catten, denen wahrscheinlich Markomannische und Cheruskische Hülfsvölker, wie früher den Sygamben, zur Seite standen, in ihrem eigenen Lande, und siegreich drangen seine Waffen bis an die Gränzen Suebiens vor, wo eine gewaltige Niederlage die Markomannen von der ferneren Theilnahme an dem Kriege gegen die Römer zurückwies \*\*\*). Ein weithin sichtbarer Hügel wurde von ihm

---

\*) Dio Cass. LV, 1. *Ὁυ μέντοι καὶ ἐφρόντισε τ' αὐτῶν, ἀλλ' ἔς τε τὴν τῶν Χάττων ἐσέβαλε, καὶ προῆλθε μέχρι τῆς Σουβίας, τὴν τε ἐν ποσὶν οὐκ ἀταλαιπώρως χειροῦμενος, καὶ τοὺς προσμεινύοντας οἱ οὐκ ἀναιμῶτι κρητῶν.*

\*\*) Sueton. in Claud. 1. *Fuisse autem creditur (Drusus) non minus gloriosi, quam civilis animi. Nam ex hoste super victorias opima quoque spolia captasse, summoque saepius discrimine duces Germanorum tota acie insectatus.*

\*\*\*) Orosius IV, 21. p. 479. *Drusus in Germani primos domuit Usipetas, inde Tenchteros percurrit, et*

mit den von den Markomannen erbeuteten Waffen nach Art einer Trophäe geschmückt, um das Gedächtniß jenes Siegs zu bewahren \*). Nach dieser Niederlage hielten sich die Markomannen nicht mehr für sicher in dem offenen Gebiete und zogen sich in das innere Land zurück. Später stellte sich Marbod an ihre Spitze und führte sein Volk nach Böhmen hinüber, wo er ihnen, nach der Bezwingung der daselbst heimischen Boier, ein neues Vaterland anwies \*\*). In die von den Markomannen verlassenen Wohnplätze aber rückten, mit Bewilligung der Römer, die Hermunduren ein und ließen sich daselbst nieder, als Domitianus Ahenobarbus in Deutschland einige Jahre nach Drusus' Tode den Oberbefehl führte \*\*\*).

---

Cattos perdomuit, Marcomannos paene ad internecionem cecidit. Messalae Corvini liber de Augusti progenie 35. Norici, Pannonii, Suevi, Marcomanni, Daci, Moesi, ceteraeque nationes ad Arcetum, superati. Aurel. Vict. Epit. 1. Octav. Aug. Suevos Cattosque deleuit. Peto Albinov. Cons. ad Liv. Aug. v. 17.

Ille genus Suevos acre, indomitosque Sygambros  
Contudit, inque fugam barbara terga dedit.

v. 311. Nec tibi deletos poterit narrare Sygambros,  
Ensibus et Suevos terga dedisse suis.

\*) Flor. IV, 12. Nam Marcomannorum spoliis insignibus quemdam editum tumulum in tropaei modum excoluit.

\*\*) Germanien und seine Bewohner. Weimar 1823. S. 215 und 202.

\*\*\*) Dion. Cass. Fragm. a Jacobo Morellio edita. p. 32. Im siebenten Jahre vor Christi Geburt hatte Domitianus Ahenobarbus die Hermunduren in diesem Theile des alten Markomanniens angesiedelt. Vergl. die vortreffliche Recension von Tacitus Germanien, herausgegeben von Ph. K. Heß, 1824, in Seehode's neuer krit. Bibliothek. 1. Bandes. II. Heft. 1825. Seite 214.

Nachdem Drusus durch Bezwingung der Sa- und Markomannen sich in dem Rücken und auf der Flanke gesichert hatte, wendete er sich gegen Eherustien, und schritt mit seinen Legionen die Werra, die zu jener Zeit noch Weser genannt wurde \*), bahnte sich einen Durchweg durch die damals noch von keinem Römer betretenen Thäler und Schluchten des Thüringerwaldes \*\*), eines Theiles der alten Hercynia, ging, nach siegreichen Kämpfen über die Saale \*\*\*), und drang, das Land weit und breit verheerend, bis zum fernen Ufer der Elbe vor. Entsetzen und Furcht war vor den Legionen vorhergegangen, und mehrere germanische Völkerstämme hatten sich auf den entgegengesetzten Elbufer hinübergesüchtet †). Auch hierhin, in die innersten Eindröden des unwirthbaren Landes, wollte ihnen Drusus nachfolgen; aber er versuchte vergebens den Elbstrom zu überschreiten. In übermenschlicher Größe trat ein weibliches Wesen vor ihn hin, und wehrte ihm in lateinischer Sprache ††) den Uebergang:

\*) Miscellanea Berolinensia, T. II. p. 55. Gensler, Geschichte des Saues Grabfeld. Thl. I. S. 63.

\*\*) Flor. IV, 12. Invisum atque inaccessum in id tempus Hercynium saltum patefecit.

\*\*\*) Strabo Rer. Geogr. VII, 1. §. 3. Ἐστὶ δὲ καὶ Σαλας ποταμὸς, οὗ μετὰ καὶ τοῦ Ῥήνου πολεμῶν, καὶ τῶν πορθῶν Δρούσος ἐτελεύτησεν ὁ Γερμανικὸς.

†) Eutropius VII, 5. Germanorum ingentes copias cecidit; ipsos quoque trans Albim Ruvium submovit, qui in barbarico longe ultra Rhenum est. Hoc tantum bellum per Drusum privignum suum administravit.

††) Sueton. in Claud. 1. Hostem etiam frequenter ostendit, ac penitus in intimas solitudines actum, non potuit destitit insequi, quam species barbarae mulieris, humi-

„Wohin noch, sprach sie drohend, willst du endlich, du unerfättlicher Drusus? Nicht vergönnt dir das Schicksal, dieß alles zu schauen. Darum eile hinweg; denn schon nahe ist dir sowohl deiner Thaten, als auch deines Lebens Ziel!“ Wunderbar mag allerdings, sagt Dio \*), solch' eine Götterwarnung scheinen; aber ich mag sie nicht in Zweifel ziehen, da sie sobald in Erfüllung ging. Auch mir scheint diese von Sueton und Dio zugleich erzählte Geschichte kein Märchen, und durchaus nicht wunderbar; sondern tief begründet in der Eigenthümlichkeit des german

na amplior, victorem tendere ultra, sermone Latino prohibuisset. Sonderbar ist es, daß Sueton die Feldzüge verwechselt und die Erscheinung jenes weiblichen Wesens schon bei einem früheren Zuge Statt finden läßt; denn er läßt den Drusus hierauf nach Rom gehen, wegen seiner Thaten das Recht der Ovation und die triumphalischen Ehrenzeichen erhalten, und dann erst „expeditione repetita“ sterben. Dieß darf uns indeß nicht irre machen; denn Sueton ist nicht immer genau in seinen Relationen, haßt weiß nur charakteristische Notizen und bindet sich selten an eine bestimmte Zeitfolge. Hier trägt offenbar sein kunstvoller Periodenbau die Schuld des Anachronismus. Dio hingegen ist schlicht und einfach in seinen Erzählungen, und bindet sich streng an die Zeitfolge der Begebenheiten.

\*) Dio Cass. LV, 1. *Κἀντεῦθεν πρὸς τε τὴν Χερουσκίαν μετέβη, καὶ πρὸς Οὐτσοῦργον διαβὰς, ἤλασε μέχρι τοῦ Ἀλβίου, πάντα πορθῶν· ἐκείνον γὰρ — ῥεῖ δὲ ἐκ τῶν Ὀσανδαλικῶν ὁρῶν, καὶ ἐς τὸν Ὠκεανὸν τὸν προσάρακτον πολλῇ μεγέθει ἐκδίδωσιν — ἐπεχείρησε μὲν περαιωθῆναι, οὐκ ἠδυνήθη δὲ, ἀλλὰ τρόπαια σήσας, ἀνεχώρησε. Γυνὴ γάρ τις μελλῶν ἢ κατὰ ἀνδρώπου φύσιν ἀπαντήσασα αὐτῷ, ἔφη: „Ποτὶ δῆτα ἐπέλγῃ, Δροῦσε ἀκόρετε; οὐ πάντα σοι ταῦτα ἰδεῖν πέπρωται. Ἄλλ' ἄπιθι. Καὶ γὰρ σοὶ καὶ τῶν ἔργων καὶ τοῦ βίου τελευτὴ πάρεστιν ἤδη.“ Θάυμαστον μὲν οὖν τὸ τινὰ φωνὴν παρὰ τοῦ δαιμονίου τοιαύτην τῷ γενέσθαι, οὐ μέντοι καὶ ἀπιστεῖν ἔχω.*

nischen Volks, hauptsächlich der germanischen Weib. Drusus mag allerdings jene hohe weibliche Gestalt eine göttliche Erscheinung, wahrscheinlich für den Geist Germaniens \*\*) gehalten haben; aber ich sehe weiter nichts als eine deutsche Künzjungfrau, eine Drude, welche, von Vaterlandsliebe begeistert, in den Wahnsinn dem allzukühhnen Jüngling warnend eingetrat. Das schnelle Eintreffen jener Warnung: vielleicht eine Zufälligkeit; ganz läßt sich übrigens bei deutschen Frauen ein gewisses prophetisches Vermögen nicht ableugnen. Wer sollte hier nicht an die in ihrem samten Thurm in der Nähe der Lippequellen hausende waltige Belleba \*\*\*), an die Bructerern, an die Rinia †), und an die jungfräuliche Ganna ††) denken, welche unter Domitians Regierung mit dem Semnonenkönige Masys nach Rom kommen, bei dem Kaiser eine so ehrenvolle Aufnahme fand? Unsere Prophetin scheint eine Semnonin gewesen zu sein; denn Drusus befand sich an dem Elbgestade an der Grenze ihres Landes. Ähnliche Erscheinungen bietet:

\*) Tacit. Germ. 8. Inesse quin etiam sanctum aliquod et providum feminis putant. Caes. Bell. Gall. I, 5. Plutarch. in Mario et Caes. c. 19. p. 121. Strab. VII, p. 291.

\*\*) Reimar. ad Dion. l. c. Genium Germaniae, a veteri superstitione, interpretantur viri docti, quod ex Hadriani numo expressit Torrensius ad laudat. Suetonii locum.

\*\*\*) Tacit. Hist. V, 22.

†) Tacit. Germ. 8.

††) Dio Cass. LXVII, 5. Καὶ Γάννα παρθένος, ἣ ἀπὸ τῆς Βελήθαι ἐν Κελτικῇ θείσκειν.

spätere deutsche Geschichte noch mehr dar. So trat dem Alexander Severus eine gallische Drube \*), als er den germanischen Krieg beginnen wollte, vor seiner Ermordung zu Eicklingen, ihn in gallischer Sprache warnend, entgegen, und jene Geißel Gottes, der furchtbare Hunnenkönig Attila, wurde ebenfalls durch eine Kunenjungfrau, welche ihm zu Roß ein dreimaliges „Zurück Attila!“ entgegen rief, mit seinen zahllosen Raubgeschwadern aus der Gegend Augsburgs bei dem versuchten Uebergang über den Lech hinweggeschenkt \*\*). Auch in der Anrede jener Prophetin in lateinischer Sprache (*Latino sermone*) liegt nichts Wunderbares. Schon unter Cäsar hatten viele kriegerische Germanen in den Reihen der römischen Legionen auf den Pharsalischen Feldern mitgekämpft; Augustus selbst hatte sich mit einer aus deutschen Soldnern bestehenden Leibwache umgeben, und vornehme deutsche Jünglinge gingen nach Rom, wo einigen sogar das römische Bürgerrecht zu Theil ward. Auch Arminius, der Befreier Deutschlands, bediente sich in jenem merkwürdigen, uns von Tacitus aufbewahrten Zwiesgespräch mit seinem Bruder Flavius an dem Ufer der Weser der

---

\*) Aelius Lampridius in *Alex. Severo*. Cap. 60. *Mulier Druis eunti exclamavit Gallico sermone: „Vadas, nec victoriam speres, nec te militi tuo credas.“*

\*\*) Noch befindet sich in Augsburg an dem Thurm der Barfüßer diese Begebenheit durch ein altes Freskobild verewigt. Freilich hat die spätere christliche Volks Sage aus jener patriotischen Jungfrau eine häßliche Attilaschere gemacht. Paul von Etetten, Erläuterungen der in Kupfer gestochenen Vorstellungen aus der Geschichte Augsburgs. Augsburg 1765. S. 22.



lateinischen Sprache \*). Damals war ja die Sprache der Römer die Sprache der Welt; und wollte jene Jungfrau von dem Drusus verstanden seyn, so mußte sie sich schon dieser Weltsprache bedienen.

Die himmlische Warnung, und vielleicht noch mehr die heranrückende rauhe Jahreszeit vermochte den Drusus zum Rückzuge. Er verließ sogleich, nachdem er vor ein Siegesdenkmal (*Τρόπαια σήσας*) aufgerichtet hatte, das Ufer der Elbe, und eilte mit den Legionen nach dem Rheine zurück \*\*). Aber er war noch nicht weit gekommen, so stürzte er auf dem Marsche mit dem Pferde; die Wucht des Rosses zerschmetterte ihm den Schenkel \*\*\*), und es wurde schwer verletzt in ein Sommerlager, mitten in dem feindlichen Lande, von den Legionen getragen. Hier lag nun todtwund der kühne Jüngling, und Schreckenszeichen †) kündeten dem Heere den nahen Tod des

\*) Tacit. Ann. II, 9 — 10.

\*\*) Dio Cass. LV, 1. Παραχρήμα γὰρ ἀπέβη, σπουδῇ π' υποσφραγιστοῦ αὐτοῦ, καὶ ἐν τῇ ὁδῷ νόσῳ τιμὴ, πρὶν ἐλθεῖν τὸν Ῥήνον ἐλθεῖν, τελευτήσαντος.

\*\*\*) Liv. Epit. CLX, 1. Bellum adversus Germanorum trans Rhenum civitates gestum a Druso, refertur. Ipse ex fractura, equo super crus ejus collapsio, tricesimo die, quam id acciderat, mortuus est.

†) Dio Cass. l. c. Καὶ μοι τεκμηριοὶ τὸ λεχθέν, ὅτι καὶ λύκοι περὶ τὸ στρατόπεδον ὑπὸ τὸν θάνατον αὐτοῦ περιεσφύοντες ὤρουοντο, καὶ νεανίσκοι δύο διὰ μέσου τοῦ ταχυρματός δῦπνεύοντες ὤφθησαν. Θρῆνός τε τις γυναικεῖος ἰκνούσῃ καὶ ἀσέρων διαδρομαὶ ἐγένοντο. Pedon. Albin. Cons. ad Liv. v. 405.

Sidera quin etiam coelo fugisse feruntur;

Lucifer et solitas destituisse vias.

Lucifer in toto nulli comparuit orbe,

Feldherren an: Schaaren heufender Wölfe umschwärmten das römische Feldlager, zwei hehre Jünglinge sprengten mit ihren Rossen mitten durch die Gräben der Verschanzungen, Weiberklagegeheul wurde gehört und Sterne versetzten ihre Bahnen. In dieser Noth sendete das Heer Eilboten nach Italien, um den Augustus von dem traurigen Vorfall in Kenntniß zu setzen. Augustus hielt sich gerade mit der Livia in Pavia auf \*), als diese Trauerbotschaft bei ihm anlangte, und sendete den kaum von einem glücklichen Feldzuge zurückgekehrten Tiberius zur schnelligsten Unterstützung seines Bruders nach Deutschland. Keine Zeit ward verloren. Tiberius ging in unglaublicher Eil über die Alpen, überschritt den Rhein, und legte auf drei Wagen, mit gewechselten Pferden Tag und Nacht reisend, nur von dem deutschen Heerführer Antabag begleitet, zweihundert römische Meilen (40 deutsche Meilen) in dem kaum erst von Drusus besiegten Deutschland in so kurzer Zeit zurück, daß diese Reise von Plinius unter die allergeschwindesten mit aufgenommen worden ist \*\*). Als Drusus auf seinem

---

Et venit stella non praesente dies.  
Sideris hoo obitus terris instare monebat,  
Et mergi Stygia nobile lumen aqua.

\*) Dio läßt aus einem Irrthume den August in der Nähe des Kriegsschauplatzes seyn. LV, 2. Προπυδόμενος δ' ὁ Αὐγούστος ὅτε νοσεῖ, οὐ γὰρ ἦν πόρρω, κ. τ. λ.

\*\*\*) Plin. Hist. Nat. VII, 20. Cujus rei admiratio iam dum solida perveniet, si quis cogitet, nocte ac die longissimum iter vehiculis tribus Tiberium Neronem emensum, festinantem ad Drusum fratrem aegrotum in Germania: in eo fuerunt C. C. M. pass. Valer. Max. V, 6. Tantum enim amorem princeps pareneque noster

Schmerzenslager die Annäherung seines Bruders Tiberius erfuhr, hatte er, selbst noch in dem Augenblicke, da Leben und Tod bei ihm sich schieden, die Geistesgegenwart den Legionen zu befehlen, mit allen ihren Feldzeichen auszurücken und seinen Bruder nach kriegerischem Brauch als Imperator zu begrüßen. Ferner befahl er, daß dem Tiberius rechts neben seinem Feldherrnzelt ein eigenes Prietorium errichtet würde, und daß ihm in dem Lager die Auszeichnung eines Consulars und Imperators zu Theil werden sollte. Als Tiberius in das Feldherrnzelt trat, kam er noch zeitig genug, um den letzten Hauch seines stehenden Bruders zu empfangen und ihm die Augen zu schließen \*). Er erzeugte ihm nach römischer Sitte diese letzten

insitum animo fratris Drusi habuit, ut cum Tiberius, quo victor hostium ad complectendos parentes veniens, gravi illum et periculosa valetudine in Germania fluctuare cognosset, protinus inde metu attonitus erumperet. Iter quoque, quam rapidum et praeceps, velut uno spiritu corripuerit, eo patet, quod Alpes Rhenumque transgressus, die ac nocte mutato subinde equo, ducenta millia passuum, per modo devictam Barbariam, Antagorio duce solo comite contentus, evasit. Sed eum tunc maximo labore et periculo implicatum, mortaliumque frequentia defectum, sanctissimum pietatis numen, et Dii fautores eximiarum virtutum, et fidissimus Romani imperii custos Jupiter comitatus est. Drusus quoque, quamquam fato jam suo, quam ullius officio propior erat, vigore spiritus et corporis collapsus; eo ipso tamen, quo vita et mors distinguitur momento, legiones cum insignibus suis fratri obviam procedere jussit, ut Imperator salutaretur. Praecepit etiam dextra in parte praetorium ei statui, et consulare et imperatorium nomen obtinere voluit. Eodemque tempore et fraternae majestati cessit, et vita excessit. Niederträchtige Schmeichelei!

\*) Peto Albinov. in Cons. ad Liv. Aug. v. 89.

Liebeblinde, und führte das verwaiste Heer und die Leiche seines geliebten Feldherrn nach dem Rheine zurück. So starb der Bezwiner des nördlichen Deutschlands mitten in seiner Siegeslaufbahn, in dem feindlichen Lande, in dem dreißigsten Jahre seines Lebens, an dem dreißigsten Tage nach jenem verhängnißvollen Sturze mit dem Pferde; aber was er erstrebt hatte, durch seine blutigen Kriege, war erreicht: das nördliche Deutschland bis zur Elbe war als ein bezwungenes zu betrachten; denn er hatte, sagt Seneca, die römischen Feldzeichen in Gegenden auf gepflanzt, wo man zuvor die Römer kaum dem Namen nach gekannt hatte \*).

Tu tamen extremo moriturum tempore fratrem  
Vidisti; lacrymas vidit et ille tuas.

Adspique suis moriens tua pectora sensit,  
Et tenuit vultu lumina fixa tuo:

Lumina, caerulea jamjam natantia morte,  
Lumina, fraternas jam subitura manus.

Es war Brauch bei den Römern, daß die nächsten Anverwandten den Sterbenden küßten, und so gleichsam seinen letzten Athem auffingen. Dann wurden ihm die Augen geschlossen. Rei; Vorles. über röm. Alterth. S. 32 b. Seneca in Consol. ad Polyb. 34. Caesar patruus meus, Drusum Germanicum, minorem natu quam ipse erat fratrem, intima Germaniae recludentem, et gentes ferocissimas Romano subicientem imperio, in complexu et osculis suis amisit. Dio Cass. LV, 2. Καὶ ὁ (ὁ Τιβέριος) ἐμπνουν τε αὐτὸν (τὸν Δρόῦσον) κατέβαλε.

\*) Seneca in Consol. ad Marc. 3. Livia amiserat filium Drusum, magnum futurum principem, jam magnum ducem. Intraverat penitus Germaniam, et sibi signa Romana fixerat, ubi vix ullos esse Romanos notum erat. In expeditione victor decesserat, illis ipsum hostibus aegrum cum veneratione prosequentibus, nec optare, quod expediebat, audentibus. Peto Albin, v. 457.

Consul, et ignoti victor Germanicus orbis.

Tief und unauslöschbar war der Eindruck, welcher Tod des Drusus auf das römische Heer gemacht hatte. Jenes Sommerlager, in welches man den verwundeten Feldherrn getragen, wo er dreißig Tage gelegen und endlich seinen Helengeist ausgehaucht hatte, wurde von dem Heere, um das Gedächtniß jenes Trauersfalls zu bewahren, das Verfluchte (*Castra scelerata*) genannt\*), und von hieraus trugen die Tribunen und Centurionen die theure Leiche auf ihren Schultern nach dem Winterlager an dem Ufer des Rheines, und Liberius schritt zu Fuß als erster Leidtragender dem Leichenzuge voraus. In Mainz angelangt — denn dieß ist das von Dio erwähnte Winterlager — wollte das Heer seinem Führer mit kriegerischem Gepränge auch noch die letzte Ehre erweisen \*\*).

---

\*) Sueton. in Claud. 1. *Supremum diem morbo obiit in aestivis castris, quae ex eo scelerata sunt appellata.* Die aestiva castra waren bloß für eine oder etliche Nächte bestimmt, und wurden auch *mansiones* genannt. Sie waren ebenfalls befestigt durch einen Graben, Wall und Palisaden. Keine Nacht brachte das römische Heer im Felde unverändert zu.

\*\*) Dio Cass. LV, 2. *Τὰ μὲν πρῶτα μέχρι τοῦ χειμῶνος τοῦ σπατοῦ, διὰ τε ἑκατοντάρχων καὶ διὰ τῶν χιλιάρχων, ἐκείθεν δὲ διὰ τῶν καὶ ἑκάστην πόλιν πρῶτων βασιλέων.*  
Sueton. in Tiber. 7. *Drusum fratrem in Germania amisit, cujus corpus, pedibus toto itinere praegrediens Romam usque pervexit.*

\*\*\*) Seneca in Consol. ad Polyb. 34. *Modum tamen lugendi non sibi tantum, sed etiam aliis fecit (Tiberius): ac totum exercitum, non solum moestum, sed etiam attonitum, corpus Drusi sibi vindicantem, ad morem Romani luctus redegit: iudicavitque non militum tantum disciplinam esse servandam, sed etiam dolendi. Peto Albinov. in Cons. ad Liv. v. 167.*

Nur mit Mühe gelang es dem Tiberius den aufgeris-  
ten Legionen die Leiche seines Bruders zu entreißen; sie  
begrüßten sich, ihm in Mainz auf dem höchsten Punkte  
des Castells ein Prachtbentmal in Form eines Kenota-  
phiums zu errichten, dessen letzte Ueberreste in dem form-  
losen Kolosse des Sichelsteins noch jetzt unsere Bewunder-  
ung erregen, und bei diesem Denkmale hielten die Legio-  
nen jährlich an einem bestimmten Tage feierliche Kenna-  
spiele, und die gallischen Städte öffentliche Supplicatio-  
nen \*). Auch Standbilder wurden ihm von dem Heere er-  
richtet, und vor allen ist der Verlust des einen von uns  
nicht tief genug zu beklagen, welches dem Drusus vor  
dem nach ihm benannten Drususthore an dem Ufer des  
Rheines, nach Germanien hin, nebst einem Altar errichtet  
wurde, und welches den Feldherrn in vollem kriegerischen

Quin etiam corpus matri vix vixque remissum,

Exsequiis caruit, Livia, pene suis.

Quippe ducem arsuris exercitus omnia in armis,

Intra quae parit, ponere certus erat.

Abstulit invitis corpus venerabile Frater;

Et Drusum patriae, quod licuitque, dedit.

\*) Sueton. in Claud. 1. Exercitus honorarium tum-  
lum excitavit, circa quem deinceps, stato die, quotan-  
nis miles decouurreret, Galliarumque civitates publice  
supplicarent. Dio Cass. LV, 2. Καὶ τιμὰς καὶ ἐκδό-  
νων, καὶ ἀψίδος, κενотаφίον τε πρὸς αὐτῷ τῷ Πήγῳ  
λαβαίον. Eutrop. VII, 8. Drusi, qui apud Mogun-  
tiacum monumentum habet, Eusebii Caesar. Chro-  
nicon D. Hieronymo interprete ad annum 48. Iste est  
Claudius patruus Drusi, qui apud Moguntiacum  
monumentum habet. Der Kirchenvater meint den Kaiser  
Claudius, den stumpfsinnigen Sohn des Drusus, und  
giebt uns eine gar sonderbare Genealogie. Die Verbesserung  
ist noch ärztiger: Alibi legi avunculus, quia frater matris  
Caji fuit.

Schmucke, in einem zurückgeschlagenen Paludament, den Kopf mit einer gehörnten Thierhaut bedeckt, mit Schild und Lanze stehend darstellte, und mit der vierfachen Inschrift: IN. MEMORIAM. DRUSI. GERMANI. C. I. auf dem äußeren Rande der Steinplatte versehen war. Bis zum Jahre 1688 war dieses Bild bei Mainz auf der alten Stelle vorhanden, in welchem Jahre es von den Franzosen bei Anlegung neuer Befestigungswerke an dem alten Zollthurne zerschlagen wurde. Der gelehrte Pater Fuchs hat uns indessen in seiner Geschichte von Mainz einen sehr gelungenen Kupferstich dieses seltenen Denkmals aufbehalten, welcher sogar die charakteristischen Gesichtszüge des jugendlichen Helden getreu wiederzugeben scheint \*).

Nachdem Tiberius das Heer in Mainz beruhigt hatte, führte er den Leichnam seines Bruders durch die weiten Gegenden des Reichs nach Italien. Die Ersten aus den Städten, welche der Leichenzug berührte, trugen

\*) P. Joseph Fuchs, alte Gesch. von Mainz. Erster Band, S. 70. Außerdem handeln als Augenzeugen von diesem Denkmale: Hiegel Collectaneorum Naturae, Artis et Antiquitatis specim. 1. p. 7 et 8. Serarius Moguntiacarum Rerum Lib. 1. Cap. XV, §. 4. Browerus Annal. Treverens. Lib. 1, p. 132—133. Es ist dies das einzige mit bekannte Bildniß, welches das Gesicht des Drusus härtig darstellt, aber mit einem ganz geringen Vort, wie Tiberius einige Male auf geschnittenen Steinen abgebildet wird. Sollte nicht gerade hierin sich eine besondere historische Treue jenes Steinbildes bekrunden? Es giebt vielleicht die Gesichtszüge des Drusus in den letzten Tagen seines Lebens wieder, nach einem gefahrvollen Feldzuge, wo der kühne Feldherr wohl schwerlich viel Zeit auf die äußere Cultivirung seines Gesichtes verwenden haben wird. Siehe den vor dem Titel dieser Abhandlung befindlichen Steindruck.

die Lectica des Entschlafenen auf ihren Schultern \*); Tiberius schritt, wie schon gesagt, zu Fuße voran, und so bewegte sich der Zug nur langsam vorwärts. Auf die Nachricht von der Annäherung desselben eilte Augustus, nicht achtend die Strenge des bereits begonnenen Winters, den Ankommenden bis Pavia entgegen \*\*), und begleitete den Körper seines geliebten Drusus, dem man als Consul die zerbrochenen Fasces und zur Erde gefehrten Feldzeichen voraus trug \*\*\*), selbst nach Rom. Auf dem Marsfelde war ein Scheiterhaufen errichtet worden. Ritter, die wirkliche Ritterahnen hatten und aus senatorischen Familien stammten, legten den Leichnam auf den Holzstoß und setzten nach dem Verbrennen die Asche in der Gruft des Augustus bei †). Eine doppelte Leichenrede suchte die Thaten des Entschlafenen zu verherrlichen; die eine hielt ihm Tiberius auf dem Forum, die andere in dem Flaminischen Circus Augustus selbst, welcher am

\*) Dio Cass. LV, 2. Sueton. in Claud. 1. Corpus Drusi per municipiorum coloniarumque primores, suscipientibus obviis scribarum decuriis, ad urbem devectum.

\*\*) Tacit. Annal. III, 5. Ipsum (Augustum) quippe asperrimo hiemis Tioinum usque progressum, neque abscedentem a corpore simul urbem intravisse.

\*\*\*) Peto Albinov. in Consol. ad Liv. Aug. v. 177.

Consul in init fractis moerentem fascibus Urbem.

Quid faceret victus, sic ubi victor in it?

Sonst war es nur üblich, beim Leichenbegängniß eines Consuls die Fasces umgewendet und zur Erde gesenkt vorzutragen. Vielleicht sind die fracti fasces hier bloß im poetischen Sinne genommen für eversi.

†) Dio Cass. LV, 2. Man vergleiche die herrliche Schilderung der Bestattung bei Peto Albinovanus vom 201. Vers an.



**Schmucke**, in einem zurückgeschlagenen Paludament, den Kopf mit einer gehörnten Thierhaut bedeckt, mit Schild und Lanze stehend darstellte, und mit der vierfachen Inschrift: IN. MEMORIAM. DRUSI. GERMANI. C1. auf dem äußeren Rande der Steinplatte versehen war. Bis zum Jahre 1688 war dieses Bild bei Mainz auf der alten Stelle vorhanden, in welchem Jahre es von den Franzosen bei Anlegung neuer Befestigungswerke an dem alten Zollthurne zerschlagen wurde. Der gelehrte Pater Fuchs hat uns indessen in seiner Geschichte von Mainz einen sehr gelungenen Kupferstich dieses seltenen Denkmals aufbehalten, welcher sogar die charakteristischen Gesichtszüge des jugendlichen Helden getreu wiederzugeben scheint \*).

Nachdem Tiberius das Heer in Mainz beruhigt hatte, führte er den Leichnam seines Bruders durch die weiten Gegenden des Reichs nach Italien. Die Ersten aus den Städten, welche der Leichenzug berührte, trugen

\*) P. Joseph Fuchs, alte Gesch. von Mainz. Erster Band, S. 70. Außerdem handeln als Augenzeugen von diesem Denkmale: Hiegel Collectaneorum Naturae, Artis et Antiquitatis specim. 1. p. 7 et 8. Serarius Moguntiacarum Rerum Lib. 1. Cap. XV, §. 4. Browerus Annal. Treverens. Lib. 1, p. 132—133. Es ist dies das einzige mir bekannte Bildniß, welches das Gesicht des Drusus härtig darstellt, aber mit einem ganz geringen Vort, wie Tiberius einige Male auf geschnittenen Steinen abgebildet wird. Sollte nicht gerade hierin sich eine besondern historische Treue jenes Steinbildes bekrunden? Es giebt vielleicht die Gesichtszüge des Drusus in den letzten Tagen seines Lebens wieder, nach einem gefährvollen Feldzuge, wo der kühne Feldherr wohl schwerlich viel Zeit auf die äußere Cultur seines Gesichtes verwendet haben wird. Siehe den vor dem Titel dieser Abhandlung befindlichen Steindruck.

die Lectica des Entschlafenen auf ihren Schultern \*); Tiberius schritt, wie schon gesagt, zu Fuße voran, und so bewegte sich der Zug nur langsam vorwärts. Auf die Nachricht von der Annäherung desselben eilte Augustus, nicht achtend die Strenge des bereits begonnenen Winters, den Ankommenden bis Pavia entgegen \*\*), und begleitete den Körper seines geliebten Drusus, dem man als Consul die zerbrochenen Fasces und zur Erde gefehrten Feldzeichen voraus trug \*\*\*), selbst nach Rom. Auf dem Marsfelde war ein Scheiterhaufen errichtet worden. Ritter, die wirkliche Ritterahnen hatten und aus senatorischen Familien stammten, legten den Leichnam auf den Holzstoß und setzten nach dem Verbrennen die Asche in der Gruft des Augustus bei †). Eine doppelte Leichenrede suchte die Thaten des Entschlafenen zu verherrlichen; die eine hielt ihm Tiberius auf dem Forum, die andere in dem Flaminischen Circus Augustus selbst, welcher am

---

\*) Dio Cass. LV, 2. Sueton. in Claud. 1. Corpus Drusi per municipiorum coloniarumque primores, suscipientibus obviis scribarum decuriis, ad urbem devectum.

\*\*) Tacit. Annal. III, 5. Ipsum (Augustum) quippe asperrimo hiemis Ticinum usque progressum, neque abscedentem a corpore simul urbem intravisse.

\*\*\*) Peto Albinov. in Consol. ad Liv. Aug. v. 177.

Consul in it fractis moerentem fascibus Urbem.

Quid faceret victus, sic ubi victor in it?

Sonst war es nur üblich, beim Leichenbegängniß eines Consuls die Fasces umgewendet und zur Erde gesenkt vorzutragen. Vielleicht sind die fracti fasces hier bloß im poetischen Sinne genommen für eversi.

†) Dio Cass. LV, 2. Man vergleiche die herrliche Schilderung der Bestattung bei Peto Albinovanus vom 201. Vers an.

Schlusse seiner Rede die Götter feierlich ansah: „Sie möchten seine beiden Adoptivsöhne, Cajus und Lucius, dem Drusus gleich machen, und ihm selbst befehlen einen eben so ehrenvollen Tod, wie diesem \*), zu

\*) Sueton. in Claud. 1. Defunctum Drusum privignum, ita pro concione laudavit Augustus, ut Deos precatus sit, similes ei Caesares facerent suos, sibi que tam honestum, quandoque exitum darent, quam illi dedissent. Nec contentus elogium tumulo ejus versibus a se compositis insculpsisse, etiam vitae memoriam prosa oratione composuit. Peto Albinov. v. 211.

Tu letum optasti, Dis aversantibus omen,  
Par tibi: si sinerent te tua fata mori.

Der Tumulus, auf welchem die von Augustus verfasste Grabchrift in Stein gehauen wurde, ist nach meiner Ansicht nicht die Augusteische Gruft, das Mausoleum in Rom; sondern der Tumulus honorarius, das Cenotaphium in Mainz, der jetzt noch stehende Eichelstein. Die äußere Bekleidung dieses Denkmals ist längst durch die Zeit oder durch die Hände der Barbaren vernichtet, und schon im sechzehnten Jahrhundert war davon keine Spur mehr vorhanden. Vielleicht sah sie noch Otto von Freisingen Chron. Lib. III. Cap. IV. p. 56. Monstratur adhuc monumentum Drusi Moguntiae in modum pyrae. Auch der Abbas Urspergensis in Chron. Drusus pater Claudii, qui quartus ab Augusto Imperator fuit, apud Mogonciam habet monumentum. Ueber die ursprüngliche Form des Denkmals, und daß kein anderes als der noch vorhandene Eichelstein gemeint seyn konnte, enthält das Chronicon Augustanum c. V. folgende merkwürdige Stelle: Vita functo Druso Tyberius Claudius Nero ei Moguntiae pyramidem statuit mirifici coementi, quod saepe oculis vidimus nostris. Cineres delati Romam: decretum illi in luctum. Augustenses, dum sibi conditoris memoriam habere vellent, pyramidis Moguntiae formam in armorum signa sumpserunt, pictorum tamen autoritate post, dum quilibet politus magis videri vellet, adjectus est color viridis auae. Man hält das Augsburgerische Stadtwappen gewöhnlich für eine Zirkelmauer.

Theil werden lassen. Ferner verfaßte Augustus die poetische Grabchrift, welche auf dem Tumulus des Drusus in Stein gehauen wurde, und schrieb in Prosa die Lebensbeschreibung des germanischen Helden, dem durch einen Senatsbeschluß nebst seinen Nachkommen der ehrende Beiname Germanicus beigelegt wurde \*). Ein auf der Appischen Straße errichteter marmorerer Triumphbogen suchte die Unterjochung des nordwestlichen Deutschlands zu verherrlichen, der jedoch durch dieselben Germanen längst zerstört worden ist, und von welchem nur auf zahlreichen Münzen Abbildungen übrig geblieben sind \*\*). In Germanien aber herrschte nach dem Tode des Drusus ein so tiefer Friede, eine solche Ruhe, daß die Bewohner wie umgewandelt, das Land ein ganz anderes, und der Himmel selbst sanfter und milder, wie gewöhnlich, zu seyn schienen, und die Römer allmählig anfangen, die transrhennischen Eroberungen als eine dem Reiche gesicherte Provinz

\*) Flor. IV, 12. Denique non per adulationem, sed ex merito, defuncto ibi fortissimo juvene, ipsi, quod nunquam alias, senatus cognomen ex provincia dedit. Ovid. Fast. I, 597.

Et mortem et nomen Druso Germania fecit.

Sueton. in Claud. 1. Praeterea Senatus inter alia complura, marmoreum arcum cum tropaeis in via Appia decrevit, et Germanici cognomen ipsi posterisque ejus.

Dio. Cass. l. 6. Γερμανικός τε μετὰ τῶν παίδων ὀνομασθεὶς. Peto. Albin. in Cons. ad Liv. Aug. v. 337.

Gaudebuntque suae merito cognomine gentis,

Quod solum domito victor ab hoste tulit.

\*\*) Gruter theilt noch ein Fragment von der Trümmer dieses Bogens mit: Gruteri thesaurus inscriptionum CCXXXVI. 5. AP. DIVORTIA. RHENI. PERVASI. HOSTILES. DEPOPVLATOR, AGR....

zu betrachten, da dieselben durch einzelne Castelle an der Maas, an der Elbe und an der Weser, und durch eine ununterbrochene Linie von mehr als 50 Castellen an den Ufern des Rheines gedeckt waren \*).

Wir haben den Nero Claudius Drusus bis zu seiner letzten Ruhestätte in der Augusteischen Gruft begleitet, und sanft möge hier seine Asche ruhen, obgleich der Arm des lebenden Helben gewiß sehr schwer auf unserm Vaterlande gelastet hat. Rom und Germanien eilten ihrem Geschick entgegen, denn eine höhere Hand waltete über dem Thun der Völker. Aber jetzt bitte ich meine geneigten Leser, mit in die innersten Gegenden des transrhenanischen Deutschlands zu folgen, damit wir die dürftigen Spuren auffuchen, welche von jener welthistorischen Begebenheit durch den Lauf der Jahrhunderte auf uns gekommen sind. Nicht allzugroß dürfte allerdings wohl die Ausbeute seyn; aber bei einem so dunkeln Gegenstande ist ja eine jede Ausbeute, auch die geringste, für den Historiker schon Dankes werth.

Daß Drusus seinen letzten Zug von dem Taunus aus unternahm, ist durch die Berichte des Dio Cassius erwiesen; seine Waffen waren ja zuerst gegen die Catten gerichtet. Diese bewohnten das Churfürstenthum Hessen, die großherzoglich Hessischen und Nassauischen Landesam-

---

\*) Flor. IV, 12. Praeterea in tutelam proviiciarum, praesidia atque custodias ubique disposuit; per Mosam (!) flumen; per Albim, per Visurgim. Nam per Rheni quidam ripam quinquaginta amplius castella direxit. — Et denique in Germania pax erat, ut mutati homines, alia terra, coelum ipsum mitius molliusque solito videretur.

theile im Norden des Main, und gränzten in der Nähe der Fränkischen Saale zur Zeit des Drusus an das Gebiet der Suebischen Marcomannen, durch den Buchenwald aber im Fuldischen, eine Verlängerung des Thüringer Waldes, die *sylva Bacenis* (Cäsars \*), waren sie von den Cheruskern geschieden. In diesem ziemlich genau begränzten Gebiete also müssen wir die Spuren der ersten Thaten des Drusus während seines letzten Feldzuges auffuchen. Claudius Ptolemäus scheint mir durch seine vierte Tafel Europas \*\*) hier die sichersten Fingerzeige zu geben. Er hat mehrere Städtenamen in diesem Distrikte aufgezeichnet, von denen die meisten nach meiner Ansicht zuerst durch die Armeeberichte des Drusus zur Kenntniß der Römer gekommen sind. Freilich kennt Ptolemäus in dem genannten Gebiete nicht mehr die Catten als heimisch; denn zu seiner Zeit waren die Römer durch die Nachbarschaft und den langen Verkehr mit den Germanen mit einer Menge einzelner Gaubenenennungen bekannt geworden, die er alle als einzelne Völkernamen aufgezeichnet hat; und so mußten die Catten bei ihm mehr in das innere Land, nach Cheruskien hin, zurückweichen. Auch hatten sie damals wirklich, wie schon Tacitus \*\*\*) berichtet, den Cheruskern obgesiegt, und ihr altes Gebiet

\*) Bell. Gall. VI, 10. Die Sueben Cäsars sind die Catten.

\*\*) Ptol. Geogr. II, 11. *Ευρώπης πλάξ δ'.*

\*\*\*) Germ. 36. In latere Chaucorum Cattorumque Cherusci nimiam ac marcentem diu pacem inaccessiti nutrierunt. Idque jactantius, quam tutius, fuit: quia inter valldos et inpotentes falso quiescas; ubi manu agitur, modestia ac probitas nomina superioris sunt. Ita, qui olim boni aequique Cherusci, nunc inertes ac stulti vocantur: Cattis victoribus fortuna in sapientiam cessit.

ostwärts bedeutend erweitert. Wenn ein römischer Feldherr ein Volk unterjochen wollte, so waren seine kriegeschen Operationen, wie dieß auch noch in der neueren Zeit der Fall ist, nach der Hauptstadt dieses Volkes hinrichtet, mit deren Eroberung der Feldzug gewöhnlich beendet war. Nun hatten die Eatten, wie wir aus den Annalen des Tacitus \*) wissen, eine Hauptstadt, Mattium genannt; und so müssen wir annehmen, daß schon Drusus, wie später Germanicus, nach jener alten eattschen Hauptstadt hin die römischen Legionen zuerst führte. Mattium aber lag, was durch die Feldzüge des Germanicus ausgemacht ist, auf dem nördlichen Ufer der Eder (Adrana), nicht fern von diesem Flusse, und ist ohne Zweifel das heutige Dorf Maden bei Gudensberg, in der Gegend von Friglar. Drusus brach von seinen Befestigungen auf dem Taunus auf, und diese kennt Ptolemäus, wie wir schon oben sahen, unter dem Namen Taunon. Wenn wir für den Ausbruch des Drusus den äußersten Punct jener befestigten Linien bei Grünungen u. Arnshausen annehmen, und von hieraus bis zu dem Mattiacon \*\*) des Ptolemäus messen, so erhalten wir eine Auflösung der Ptolemäischen Grade eine Entfernung von 13 deutschen Meilen, die uns ebenfalls in die Gegend der Eder bei Gudensberg und Maden führt; und so ist wohl keinem Zweifel unterworfen, daß das Mattiacon des Ptolemäus und das Mattium des Tacitus identisch

---

\*) Tacit. Ann. I, 56. Caesar, incenso Mattio, id est caput, aperta populatus, vertit ad Rhenum.

\*\*) Ptol. Geogr. II, 11. *Mattiacon* —  $\lambda$ . :  $\gamma$ .  $\lambda$  7. der  $\text{E. } 50^{\circ} 50'$  der  $\text{Br.}$

ist \*). In diesen Gegenden also, zwischen Gräningen und Sudensberg haben wir die ersten Spuren von dem letzten Feldzuge des D r u s u s zu suchen, und die Ufer der Schwalm, Eder und Efze waren ohne Zweifel die Augenzeugen von der Unterjochung des cattiſchen Volks und den ersten Waffenthaten des D r u s u s im Frühlinge des neunten Jahres vor Chriſti Geburt.

Nach der Unterjochung der Catten wendete ſich D r u s u s gegen die Markomannen. Diese waren damals, wie schon gesagt, Gränznachbarn der Catten in der Nähe der Fränkischen Saale. Ihr Gebiet erstreckte sich von hieraus über den Main nach der Donau hin. Auch hier kann uns nur P t o l e m ä u s Führer seyn, der auch in dieser Richtung mehrere Städtenamen zu nennen weiß, die auf den Zug des D r u s u s hindeuten. Sechzehn Meilen von Mattiakon südöstlich, und eben so weit nordöstlich von Artanon stießen wir bei ihm auf den Ort Melokauos\*\*), und diese Entfernungen führen uns genau auf Melrichstadt an dem Flüßchen Streu. Südlich von Melokauos, ungefähr 5 Meilen weit entfernt, nennt P t o l e m ä u s den Ort Graulonarton\*\*\*), und dieser Ortsname giebt uns unlängbar den wunderbar deutschlatinisirten Namen des alten Fränkischen Gaues Grabfeld wieder, welcher einen großen Theil des Flußgebietes der Fränkischen Saale umfaßte.

\*) Ich bitte, hiernach den Artikel Mattiacum meines Germanien zu berichtigen. S. 148.

\*\*) Ptol. Geogr. II, 11. Μηλοκαῖος — λα. L' : ν. γ'. 31° 30' d. L. 50° 20' d. Br.

\*\*\*) Ptol. I. c. Γραυλονάριον — λα. L' δ' : ν. ε'. 31° 45' d. L. 50° 10' d. Br.



An eine bestimmte Stadt haben wir hier wohl schwerlich zu denken; wollen wir aber nach den angegebenen Entfernungen eine annehmen, so müssen wir sie in der Nähe von Rissingen und Münnerstadt suchen. Von der Eber also, bei Freiglar, über Hersfeld, Hünefeld, das hohe Rhönengebirge, den Mons Rhetico des Pomponius Mela \*), und Melrichstadt war Drusus bis in das Grabfeld vorgeedrungen, und diese Gegenden sahen damals die Niederlage der Markomannen; sie sahen jenes mit der markomannischen Waffenbeute auf einem weithin sichtbaren Hügel von den Römern errichtete Siegesdenkmal, dessen Stätte ich in dem heutigen Trimbberg an dem Ufer der Fränkischen Saale, westwärts von Schweinsfurt, wiederzufinden zu haben glaube. Selbst bis an das Ufer des Main scheinen die römischen Waffen damals vorgeedrungen zu seyn; denn hier weiß Ptolemäus mehrere Städtennamen: Locoriton, das heutige Lohr, südwestlich von dem Einflusse der Fränkischen Saale in den Main, Segodunon,

---

\*) Nur Mela kennt diesen Gebirgsnamen und aus dem *„quorum nomina vix est eloqui ore Romano“* können wir schließen, daß er von ihm ein wenig latinisirt ist. Früher hielt ich das Rothhaargebirge (Germanien S. 44.) für das Rhetico Mela's. Da dieses Gebirge jedoch nicht so in die Augen fällt, wie die hohe Rhöne, welche, gleich dem Taunus, nach allen Seiten hin einen sehr imposanten Anblick gewährt, so daß Pomponius Mela, durch den Schein getäuscht, beide Gebirge leicht für die höchsten Germaniens annehmen konnte; da ferner das deutsche Rhöne uns in dem lateinischen Rhetico ungezwungener anspricht, der Rhetico in Gesellschaft des Taunus von Mela genannt wird, und bei von dem letzten Feldzuge des Drusus berührt wurden: so bin ich von meiner früheren Ansicht zurückgegangen. Pomp. Mela de situ Orbis III., 3. *Montium altissimi Taunus et Rhetico.*

Segnitz südöstlich von Würzburg, Devona, Schweinsfurth, und Bergion, Bamberg, zu nennen \*), die wohl leicht damals sämmtlich in den Armeeberichten des Drusus genannt waren. Ueberhaupt finden wir in den Oberrheingegenden sichere Spuren von der Anwesenheit der Römer.

Nach der Demüthigung der Markomannen wendete sich (μετέστη) Drusus nach Cheruskien, überschritt die Weser und ging, alles verwüstend, bis zur Elbe vor \*\*). Dieser letzte Theil des Zugs hat zu der größten Meinungsverschiedenheit Veranlassung gegeben, auf die ich jedoch hier durchaus weiter keine Rücksicht nehmen werde, da es mein Zweck ist, streng den römischen und griechischen Urkunden folgend und die örtlichen Spuren in dem angegebenen Gebiete sorgfältig beachtend, ohne irgend einer fremden Autorität zu huldigen, die fernere Richtung des Zugs vollkommen vorurtheilsfrei zu bestimmen.

\*) Ptol. I. c. Δοκόριον — λα. L' : μδ. γ'. 31° 30' d. l. 49° 20' d. Br.

Σεγόδουνον — λα. L' : μδ. 31° 30' d. l. 49° d. Br.

Δηούονα — λβ. L' : μδ. L'. 32° 30' d. l. 49° 30' d. Br.

Βέγγιον — λγ. : μδ. L'. 33° d. l. 49° 30' d. Br.

Einige glauben, Segodunon sey die Stelle des von Drusus über die Markomannen errichteten Siegeszeichens, und unterstützen ihre Annahme durch etymologische Gründe. Sie erklären die Sylben Seg o durch Sieg, und dunon durch das Gallisch-Germanische Taun, Dun, Düne, die Anhöhe, der Hügel; also Siegeshügel. Dann hätten wir die Tropaea des Drusus an dem Ufer des Maines.

\*\*) Dio Cass. LV, 1. Κέντευνθεν πρὸς τε τὴν Χερουσίαν μετέστη, καὶ τὸν Οὐδουρυγον διαβὰς, ἤλασε μέχρι τοῦ Ἀλβίου, πάντα πορθῶν.

Schmucke, in einem zurückgeschlagenen Paludament, der Kopf mit einer gehörnten Thierhaut bedeckt, mit Schild und Lanze stehend darstellte, und mit der vierfachen Inschrift: IN. MEMORIAM. DRUSI. GERMANICI: auf dem äußeren Rande der Steinplatte versehen war. Bis zum Jahre 1688 war dieses Bild bei Mainz auf der alten Stelle vorhanden, in welchem Jahre es von den Franzosen bei Anlegung neuer Befestigungswerke an dem alten Zollthurne zerschlagen wurde. Der gelehrte Pater Fuchs hat uns indessen in seiner Geschichte von Mainz einen sehr gelungenen Kupferstich dieses seltenen Denkmals aufbehalten, welcher sogar die charakteristischen Gesichtszüge des jugendlichen Helden getreu wiederzugeben scheint \*).

Nachdem Tiberius das Heer in Mainz beruhigt hatte, führte er den Leichnam seines Bruders durch die weiten Gegenden des Reichs nach Italien. Die Ersten aus den Städten, welche der Leichenzug berührte, trugen

---

\*) P. Joseph Fuchs, alte Gesch. von Mainz. Erste Band, S. 70. Außerdem handeln als Augenzeugen von diesem Denkmale: Hiegel Collectaneorum Naturae, Artis et Antiquitatis specim. 1. p. 7 et 8. Serarius Moguntiacarum Rerum Lib. 1. Cap. XV, §. 4. Browerus Annal. Treverens. Lib. 1, p. 132 — 133. Es ist dieß das einzige mir bekannte Bildniß, welches das Gesicht des Drusus härtig darstellt, aber mit einem ganz geringen Barte, wie Tiberius einige Male auf geschnittenen Steinen abgebildet wird. Sollte nicht gerade hierin sich eine besondere historische Treue jenes Steinbildes bekrunden? Es giebt vielleicht die Gesichtszüge des Drusus in den letzten Tagen seines Lebens wieder, nach einem gefährvollen Feldzuge, wo der kühne Feldherr wohl schwerlich viel Zeit auf die äußere Cultur seines Gesichtes verwendet haben wird. Siehe den zu dem Titel dieser Abhandlung befindlichen Steindruck.

die Leica des Entschlafenen auf ihren Schultern \*); Tiberius schritt, wie schon gesagt, zu Fuß voran, und so bewegte sich der Zug nur langsam vorwärts. Auf die Nachricht von der Annäherung desselben eilte Augustus, nicht achtend die Strenge des bereits begonnenen Winters, den Ankommenden bis Pavia entgegen \*\*), und begleitete den Körper seines geliebten Drusus, dem man als Consul die zerbrochenen Fasces und zur Erde gefehrten Feldzeichen voraus trug \*\*\*), selbst nach Rom. Auf dem Marsfelde war ein Scheiterhaufen errichtet worden. Ritter, die wirkliche Ritterahnen hatten und aus senatorischen Familien stammten, legten den Leichnam auf den Holzstoß und setzten nach dem Verbrennen die Asche in der Gruft des Augustus bei †). Eine doppelte Leichenrede suchte die Thaten des Entschlafenen zu verherrlichen; die eine hielt ihm Tiberius auf dem Forum, die andere in dem Flaminischen Circus Augustus selbst, welcher am

\*) Dio Cass. LV, 2. Sueton. in Claud. 1. Corpus Drusi per municipiorum coloniarumque primores, suscipientibus obviis scribarum decuriis, ad urbem devectum.

\*\*) Tacit. Annal. III, 5. Ipsum (Augustum) quippe asperrimo hiemis Tioinum usque progressum, neque abscedentem a corpore simul urbem intravisse.

\*\*\*) Peto Albinov. in Consol. ad Liv. Aug. v. 177.

Consul init fractis moerentem fascibus Urbem.

Quid faceret victus, sic ubi victor init?

Sonst war es nur üblich, beim Leichenbegängniß eines Consuls die Fasces umgewendet und zur Erde gesenkt voranzutragen. Vielleicht sind die fracti fasces hier bloß im poetischen Sinne genommen für eversi.

†) Dio Cass. LV, 2. Man vergleiche die herrliche Schilderung der Bestattung bei Peto Albinovanus vom 201. Vers an.

Schlusse seiner Rede die Götter feierlich anflehte: „Ermöchten seine beiden Adoptivsöhne, Cajus und Lucius, dem Drusus gleich machen, und ihm selbst der einst einen eben so ehrenvollen Tod, wie diesem \*)“, zu

\*) Sueton. in Claud. 1. Defunctum Drusum privignum, ita pro concione laudavit Augustus, ut Deo precatus sit, similes ei Caesares facerent suos, sibi que tam honestum, quandoque exitum darent, quam illi dedissent. Nec contentus elogium tumulo ejus versibus a se compositis insculpsisse, etiam vitae memoriam pro ea oratione composuit. Peto Albinov. v. 211.

Tu letum optasti, Dis aversantibus omen,

Par tibi: si sinerent te tua fata mori.

Der Tumulus, auf welchem die von Augustus verfaßte Grabinschrift in Stein gehauen wurde, ist nach meiner Ansicht nicht die Augusteische Gruft, das Mausoleum in Rom; sondern der Tumulus honorarius, das Cenotaphium zu Mainz, der jetzt noch stehende Eichenstein. Die äußere Bekleidung dieses Denkmals ist längst durch die Zeit oder durch die Hände der Barbaren vernichtet, und schon im sechzehnten Jahrhundert war davon keine Spur mehr vorhanden. Vielleicht sah sie noch Otto von Freisingen Chron. Lib. III. Cap. IV. p. 56. Monstratur adhuc monumentum Drusi Moguntiae in modum pyrae. Auch der Abbt Urspergensis in Chron. Drusus pater Claudii, qui quartus ab Augusto Imperator fuit, apud Mogonciam habet monumentum. Ueber die ursprüngliche Form des Denkmals, und daß kein anderes als der noch vorhandene Eichenstein gemeint seyn konnte, enthält das Chronicon Augustanum c. V. folgende merkwürdige Stelle: Vita functo Druso Tyberius Claudius Nero ei Moguntiae pyramidem statuit mirifici coementi, quod saepe oculis vidimus nostris. Cineres delati Romam: decretum illi in luctum. Augustenses, dum sibi conditoris memoriam habere vellent, pyramidis Moguntiae formam in armorum signa sumpserunt, pictorum tamen auctoritate post, dum quilibet politus magis videri vellet, adjectus est color viridis uvae. Man hält das Augsbürgische Stadtwappen gewöhnlich für eine Zirkelinschrift.

Theil werden lassen. Ferner verfaßte Augustus die poetische Grabchrift, welche auf dem Tumulus des Drusus in Stein gehauen wurde, und schrieb in Prosa die Lebensbeschreibung des germanischen Helden, dem durch einen Senatsbeschluß nebst seinen Nachkommen der ehrende Beinamen Germanicus beigelegt wurde<sup>\*)</sup>. Ein auf der Appischen Straße errichteter marmorner Triumphbogen suchte die Unterjochung des nordwestlichen Deutschlands zu verherrlichen, der jedoch durch dieselben Germanen längst zerstört worden ist, und von welchem nur auf zahlreichen Münzen Abbildungen übrig geblieben sind<sup>\*\*)</sup>. In Germanien aber herrschte nach dem Tode des Drusus ein so tiefer Friede, eine solche Ruhe, daß die Bewohner wie umgewandelt, das Land ein ganz anderes, und der Himmel selbst sanfter und milder, wie gewöhnlich, zu seyn schienen, und die Römer allmählig anfangen, die transrhennischen Eroberungen als eine dem Reiche gesicherte Provinz

---

<sup>\*)</sup> Flor. IV, 12. Denique non per adulationem, sed ex merito, defuncto ibi fortissimo juvene, ipsi, quod nunquam alias, senatus cognomen ex provincia dedit. Ovid. Fast. I, 597.

Et mortem et nomen Druso Germania fecit.

Sueton. in Claud. 1. Praeterea Senatus inter alia complura, marmoreum arcum cum tropaeis in via Appia decrevit, et Germanici cognomen ipsi posterisque ejus. Dio Cass. L. 6. *Ἐρμανικὸς τε μετὰ τῶν παίδων ἐνομασθῆς*. Peto. Albin. in Cons. ad Liv. Aug. v. 337.

Gaudebuntque suae merito cognomine gentis,  
Quod solum domito victor ab hoste tulit.

<sup>\*\*) Gruter theilt noch ein Fragment von der Trümmer dieses Bogens mit: Gruteri thesaurus inscriptionum CCXXVI. 5. AP. DIVORTIA. RHENI. PERVASI. HOSTILES. DEPOPVLATOR. AGR....</sup>

zu betrachten, da dieselben durch einzelne Castelle an der Maas, an der Elbe und an der Weser, und durch eine ununterbrochene Linie von mehr als 50 Castellen an den Ufern des Rheines gedeckt waren \*).

Wir haben den Nero Claudius Drusus bis zu seiner letzten Ruhestätte in der Augusteischen Gruft begleitet, und sanft möge hier seine Asche ruhen, obgleich der Arm des lebenden Helden gewiß sehr schwer auf unserm Vaterlande gelastet hat. Rom und Germanien eilten ihrem Geschick entgegen, denn eine höhere Hand waltete über dem Thun der Völker. Aber jetzt bitte ich meine geneigten Leser, mit in die innersten Gegenden des transrhenanischen Deutschlands zu folgen, damit wir die dürftigen Spuren auffuchen, welche von jener welthistorischen Begebenheit durch den Lauf der Jahrhunderte auf uns gekommen sind. Nicht allzugroß dürfte allerdings wohl die Ausbeute seyn; aber bei einem so dunkeln Gegenstande ist ja eine jede Ausbeute, auch die geringste, für den Historiker schon Dankes werth.

Daß Drusus seinen letzten Zug von dem Taunus aus unternahm, ist durch die Berichte des Dio Cassius erwiesen; seine Waffen waren ja zuerst gegen die Catten gerichtet. Diese bewohnten das Churfürstenthum Hessen, die großherzoglich Hessischen und Nassauischen Landesans

---

\*) Flor. IV, 12. Praeterea in tutalam proviiciarum, praesidia atque custodias ubique disposuit; per Mosam (?) flumen; per Albim, per Visurgim. Nam per Rheni quidam ripam quinquaginta amplius castella direxit. — Et denique in Germania pax erat, ut mutati homines, alia terra, coelum ipsum mitius molliusque solito videretur.

dem Inselfberge nach Herrenbreitungen zur Werra herab, trömenden Flüsschens Druse scheint sich hierzu am besten zu eignen, und an dieser Stelle eröffnete sich, nach meiner Ansicht, Drusus als der erste Römer einen Weg durch die alte Hercynia \*). Wir stoßen in der genannten Thalschlucht auf das Dorf Drusen\*\*); ferner finden wir, mehr nach dem Inselfberge zu, schon auf der nordöstlichen Abachung des Gebirgs, in den alten Urkunden die wüste Mark Drusinrot\*\*\*) angeführt, lauter Namen, die kaum noch einen Zweifel übrig lassen, daß der Zug des Drusus diese Gegenden berührte; denn in Gebirgsgegenden halten sich alterthümliche Namen in ihrer ursprünglichen Form immer am längsten. Demnach stiegen die Legionen des Drusus über den Trockenberg, die südöstliche Kuppe des Inselfbergs, in das Lauchathal herab und überschwemmten von hieraus die ebneren Gegenden Thüringens. Diese Hochebenen Thüringens nun sind nach meiner Ansicht der wahre Schauplatz der Siege des Drusus über die Cherusker, welchen Strabo ausdrücklich zwischen die Saale und den Rhein setzt, und hier müssen wir auch jenes Sommerlager auffuchen, in welchem der allzukühne Feldherr

---

\*) Flor. IV, 12. Invisum atque inaccessum in id tempus Hercynium saltum patefecit. Vergl. mein Germanien, S. 28. Artikel: Hercynische Waldung.

\*\*) Wird in einer Urkunde des Jahres 1058 Drusenrode genannt. Dir. Dipl. p. 172.

\*\*\*)) Unterhalb des Waldes Loiba, nach Friedrichsrode und Cumbach zu. Es kommt unter mehreren dem Kloster Reinhardtsbrunn geschenkten Gütern in einer von Heinrich dem Vierten am 14. Sept. 1105 zu Erfurt ausgestellten Urkunde vor. Direct. Diplom. I, p. 240.



ostwärts bedeutend erweitert. Wenn ein römischer Herr ein Volk unterjochen wollte, so waren seine kriegerischen Operationen, wie dieß auch noch in der neueren Zeit der Fall ist, nach der Hauptstadt dieses Volkes hin gerichtet, mit deren Eroberung der Feldzug gewöhnlich beendet war. Nun hatten die Eatten, wie wir aus den Worten des Tacitus \*) wissen, eine Hauptstadt, Mattium genannt; und so müssen wir annehmen, daß schon Drusus, wie später Germanicus, nach jener alten eutschen Hauptstadt hin die römischen Legionen zuerst führte. Mattium aber lag, was durch die Feldzüge des Germanicus ausgemacht ist, auf dem nördlichen Ufer der Eder (Adrana), nicht fern von diesem Flusse, und ist ohne Zweifel das heutige Dorf Raben bei Gudensberg, in der Gegend von Friglar. Drusus brach von seinen Schiffungen auf dem Taunus auf, und diese kennt Ptolemäus, wie wir schon oben sahen, unter dem Namen Auitaunon. Wenn wir für den Ausbruch des Drusus den äußersten Punct jener befestigten Linien bei Gräningen und Arnshurg annehmen, und von hieraus bis zu dem Mattiafon \*\*) des Ptolemäus messen, so erhalten wir nach Auflösung der Ptolemäischen Grade eine Entfernung von 13 deutschen Meilen, die uns ebenfalls in die Gegend der Eder bei Gudensberg und Raben führt; und so ist wohl keinem Zweifel unterworfen, daß das Mattiafon des Ptolemäus und das Mattium des Tacitus identisch

---

\*) Tacit. Ann. I, 56. Caesar, incenso Mattio, id caput, aperta populatus, vertit ad Rhenum.

\*\*) Ptol. Geogr. II, 11. *Mattiaxov* —  $\lambda.$  :  $\bar{\nu}$ .  $\lambda\gamma.$  S. der  $\text{E. } 50^{\circ} 50'$  der Br.

ist \*). In diesen Gegenden also, zwischen Gräningen und Sudensberg haben wir die ersten Spuren von dem letzten Feldzuge des Drusus zu suchen, und die Ufer der Schwalm, Eder und Esje waren ohne Zweifel die Augenszeugen von der Unterjochung des celtischen Volks und den ersten Waffenthaten des Drusus im Frühlinge des neunten Jahres vor Christi Geburt.

Nach der Unterjochung der Catten wendete sich Drusus gegen die Markomannen. Diese waren damals, wie schon gesagt, Gränznachbarn der Catten in der Nähe der Fränkischen Saale. Ihr Gebiet erstreckte sich von hieraus über den Main nach der Donau hin. Auch hier kann uns nur Ptolemäus Führer seyn, der auch in dieser Richtung mehrere Städtenamen zu nennen weiß, die auf den Zug des Drusus hindeuten. Sechzehn Meilen von Ratiakon südöstlich, und eben so weit nordöstlich von Artanon stoßen wir bei ihm auf den Ort Melokauos\*\*), und diese Entfernungen führen uns genau auf Melrichstadt an dem Flüsschen Stren. Südlich von Melokauos, ungefähr 5 Meilen weit entfernt, nennt Ptolemäus den Ort Graulonarion\*\*\*), und dieser Ortsname giebt uns unlängst den wunderbar deutschlatinisirten Namen des alten Fränkischen Gaues Grabsfeld wieder, welcher einen großen Theil des Flußgebietes der Fränkischen Saale umfaßte.

\*) Ich bitte, hiernach den Artikel Mattiacum meines Germanien zu berichtigen. S. 148.

\*\*) Ptol. Geogr. II, 11. Μηλοκαύος — λα. L' : γ. γ'. 31° 30' d. E. 50° 20' d. Br.

\*\*\*) Ptol. I. c. Γραυλονάριον — λα. L' δ' : γ. ε'. 31° 45' d. E. 50° 10' d. Br.

An eine bestimmte Stadt haben wir hier wohl schwerlich zu denken; wollen wir aber nach den angegebenen Entfernungen eine annehmen, so müssen wir sie in der Nähe von Rissingen und Münnerstadt suchen. Von der Eber also, bei Fritslar, über Hersfeld, Hünefeld, das hohe Rhöngebirge, den Mons Rhetico des Pomponius Mela<sup>\*)</sup>, und Melrichstadt war Drusus bis in das Grabfeld vorgeedrungen, und diese Gegenden sahen damals die Niederlage der Markomannen; sie sahen jenes mit der markomannischen Waffenbeute auf einem weithin sichtbaren Hügel von den Römern errichtete Siegesdenkmal, dessen Stätte ich in dem heutigen Trimbarg an dem Ufer der Fränkischen Saale, westwärts von Schweinfurt, wiedergefunden zu haben glaube. Selbst bis an das Ufer des Mains scheinen die römischen Waffen damals vorgeedrungen zu seyn; denn hier weiß Ptolemäus mehrere Städtenamen: Locoriton, das heutige Lohr, südwestlich von dem Einflusse der Fränkischen Saale in den Main, Segodunon,

---

\*) Nur Mela kennt diesen Gebirgsnamen und aus dem lateinischen „quorum nomina vix est eloqui ore Romano“ können wir schließen, daß er von ihm ein wenig latinisirt ist. Früher hielt ich das Rothhaargebirge (Germanien S. 44.) für den Rhetico Mela's. Da dieses Gebirge jedoch nicht so in die Augen fällt, wie die hohe Rhöne, welche, gleich dem Taunus, nach allen Seiten hin einen sehr imposanten Anblick gewährt, so daß Pomponius Mela, durch den Schein getäuscht, beide Gebirge leicht für die höchsten Germaniens angeben konnte; da ferner das deutsche Rhöne uns in dem lateinischen Rhetico ungezwungener anspricht, der Rhetico in Gesellschaft des Taunus von Mela genannt wird, und beide von dem letzten Feldzuge des Drusus berührt wurden: so bin ich von meiner früheren Ansicht zurückgegangen. Pomponius Mela de situ Orbis III., 3. Montium altissimi Taunus et Rhetico.

zen, sogar goldene, gefunden worden, die aber leider bis jetzt immer, ohne zu öffentlicher Kunde zu gelangen, in die Schmelztiegel der Gold- und Silberarbeiter gewandert sind, und bei dem Vorwerke Castadt ziehen sehr weitläufige, geradlinige, halbzerstörte Verschanzungen, über deren Entstehung die Urkunden des Mittelalters ein tiefes Stillschweigen beobachten, unsere Aufmerksamkeit auf sich. Eben so lieferte die Gegend von Altstadt und Bottenborn silberne und auch einige goldene Rötermünzen\*), und ich glaube hier auch die beiden bronzenen Platten anführen zu müssen, von denen die eine bei Rosleben, den freiwilligen Opfertod des M. Curtius (Siehe Taf. III. Fig. A.), die andere, bei Esmannsdorf an der Unstrut gefundene, ein behelmted bärtiges Haupt darstellt.

An dem Ufer der Saale, welche bei dem letzten Zuge des Drusus von Strabo, dem fast gleichzeitigen, ausdrücklich genannt wird, müssen wir unsere Aufmerksamkeit verdoppeln; denn diese Station war für die Römer zu

---

\*) Die Rötermünzen, selbst wenn sie aus späterer Zeit sind, sprechen für meine Ansichten über den Zug des Drusus; denn gewiß werden die Römer die einmal eröffnete Verbindungsstraße mit dem innern Lande auch ferner, sey's auch nur zu Handelszwecken, benutzt haben. Und Thüringen ist in dem überrheinischen Deutschland der wahre Fundort römischer Münzen. Mein Vater besitzt in seiner kleinen Sammlung allein an 50 Stück aus diesen Gegenden, und in dem Jahre 1811 wurde bei dem Dorfe Groß-Ballhausen eine Urne, der Beschreibung nach aus terra sigillata bestehend, von Kindern gefunden, die mehrere hundert Stück enthielt. Fünf bis sechs Stück, die ich durch die Güte des Herrn Rittmeisters von Reinhard zu Groß-Ballhausen von diesem merkwürdigen Funde erhielt, sind jetzt bei dem Centralisirk unseres alterthumsforschenden Vereines zu Halle zu näherer Bestimmung niedergelegt.

Zuvörderst wird es nöthig seyn, daß wir jenes von Dio genannte Cherusken näher in's Auge fassen. Nach meiner Ansicht hat dieser Geschichtschreiber nicht zufällig πρὸς τὴν Χερουσκίαν μετέβη statt πρὸς τοὺς Χερουσκοὺς gesagt; denn nicht die ganze Cherskia war zu jener Zeit von Cherskern bewohnt. Die Chersker, das mächtige Stammvolk im Süden und Westen des Harzes und in dem Gebirge selbst, übten nehmlich ein Supremat über mehrere benachbarte Völkerstämme aus, die von den Römern Clientes von den Griechen ὑπήκοοι der Chersker genannt wurden. Alle diese kleineren Stämme umfaßte die alte Cherskia, und so bekommt dieser Landschaftsname eine sehr bedeutende Ausdehnung. Nach Dio reichte die Cherskia offenbar von der cattischen und suevischen Gränze bis an das Ufer der Elbe; denn nur die Chersker waren zu demüthigen, und diese verfolgte Drusus bis zur äußersten Gränze des ihnen unterwürfigen Gebietes. Bei seinem zweiten Zuge hatte er schon die Cherskia an dem Ufer der Weser, bei Höxter, berührt; damals jedoch hatte er bloß ein den Cherskern unterwürfiges Land betreten, nicht das eigentliche Stammland; denn später lernten die Römer in diesen Gegenden die von den Cherskern abhängigen Dulgibiner und Chasuaren kennen. Jetzt aber wollte er das Volk selbst in seinem alten Stammlande auffuchen, und dieses befand sich nach Claudius Ptolemäus in dem weiten Gebiete im Süden des Harzes und Osten des Thüringerwaldes, dessen Besitz sie mit den Teuriochämen, einem Volke gleichfalls cherskischer Abstammung, den mutmaßlichen Stammvätern der heutigen Thüringer, theilten. Daß nun aber in diesen Gegenden der eigentliche Schauplatz des Feldzugs des Claudius Drusus zu suchen

, sehen wir aus Strabo, der ihm ausdrücklich das Gebiet zwischen der sächsischen Saale und dem Rhein aneignet \*).

Wenn wir einen Blick auf die wiederhergestellte Karte Europa's von Claudius Ptolemäus werfen, finden wir in der angegebenen Richtung, nach der Elbe hin, in fast ganz gerader Linie, von Graunonarion nordöstlich, drei Städte aufgezeichnet, die nach meiner Ansicht den Zug des Drusus genau bestimmen. Freilich sind die gegenseitigen Entfernungen nicht richtig angegeben, und das Gebiet ist übermäßig ausgebehnt. Aber wenn wir bedenken, daß ein Feldzug in einem unbekannten Lande Dispositionen nach allen Seiten hin nöthig machte, von denen die Alexandriner Geograph, der wahrscheinlich die Reiseberichte des Drusus selbst vor sich hatte, keine deutliche Vorstellung machen konnte, so darf uns dieser Umstand nicht weiter befremden. Er maag, da es an astronomischen Bestimmungen fehlte, immer gerade aus, und

---

\*) Her. Geogr. VII, 1. §. 3. Der Herr Archivrath Clossermeier hält in seinem übrigens sehr schätzbaren Buche: Wo Hermann den Varus schlug S. 59. die Pfel für den strabonischen Salasfluß. Man muß sich wundern, diese unkritische, längst antiquirte Meinung des Pontanus bei einem Gelehrten, wie Clossermeier, wiederzufinden. An dieser Klippe mußte natürlich die von ihm versuchte geographische Bestimmung des letzten Feldzugs des Drusus gänzlich scheitern. Mannert, Barth, Reichard und die übrigen Geographen haben die sächsische Saale in ihr wohlverdientes Recht eingesetzt, und dies hielt nicht schwer, da nur ein mit dem Gange jener Begebenheiten wenig Vertrauter die verschiedenen, von Drusus bekämpften Völkerschaften innerhalb des beschränkten Raumes zwischen dem Rhein und der Pfel suchen konnte.

so bekam er größere Entfernungen, als wirklich vorhanden waren. Ferner finden wir in derselben Richtung, nur etwas mehr nordwärts, ein Gebirge und einen Wald, die außer Ptolemäus keiner der alten Schriftsteller zu nennen weiß; dieß ist das Melibokos Gebirge und der Semana Wald \*), und wir müssen uns über die Genauigkeit wundern, mit welcher beide auf der ptolemäischen Karte verzeichnet sind. Es kann nemlich nach den angegebenen Graden das Melibokos Gebirge kein anderes seyn als unser Harz, und der im Süden desselben befindliche Semana Wald, muß nothwendig alle jene Waldungen umfaßt haben, die wir jetzt mit dem Namen des Riffhäusers, der Hainleite und des Finnegebirgs bezeichnen.

Der erste Ort nun, auf den wir von Granionarium aus in nördlicher Richtung bei Ptolemäus stoßen, ist Bicurdion \*\*), das heutige Erfurt, in einer Entfernung von ungefähr 30 Meilen. Freilich sind die ptolemäischen Wegmaaße hier fast um das Doppelte zu groß; aber dieß

\*) Ptol. Geogr. II, 11. Καὶ τὸ Μηλιβοκον ὄρος, οὗ τὰ πέρατα ἐπέχει μόλις — λγ'. : νβ. λ'. 33° d. 2. 52° 30' d. Br.

καὶ — λζ'. : νβ. λ'. 37° d. 2. 52° 30' d. Br.

'Υφ' ἃ ἐστὶν ἡ Σημανὰ ὕλη. Das ὕφ' ἃ bezieht sich auf die πέρατα des Melibokos, auf die durch Grade bestimmten Endpunkte des Harzes, und so fällt der ganze kritisch sein sollende Artikel Semana Sylva bei Reichard (Germanien unter den Römern S. 215) in sein Nichts zurück.

\*\*) Ptol. o. l. Βικούριον — λδ. λ' : να. δ'. 34° 30' d. 2. 51° 15' d. Br. Das hohe Alter von Erfurt ist durch Sagittarius (Antiq. Reg. Thur. II, 8.) erwiesen, und schon 741 nennt Bonifazius dasselbe eine alte Stadt. (Oethlon. II, 2.)

darf uns nicht befremden, da der Uebergang über die *Werra* und das *Thüringer Waldgebirge* dazwischen lag, und da bei dem ersten Anfall der mächtigen *Eberusker* die römischen Legionen gewiß nur sehr kleine Tagemärsche machen konnten, und zu mancherlei Digressionen nach verschiedenen Seiten hin gezwungen seyn mochten. Von *Dicurdion* führt uns der Weg durch den östlichen Theil des *Semana Waldes* in 23 deutschen Meilen nach *Aregevia* \*), der uralten Salzstadt *Artern*. Die um das Dreifache zu große Entfernung deutet hier auf eine Menge in dem weiten Kessel zwischen *Erfurt* und dem *Finngebirge* von dem römischen Heere überstandene Schwierigkeiten hin, über die ich weiter unten noch ausführlicher sprechen werde. Von *Aregevia* kommen wir in 9 Meilen, auf der Ostseite des *Melibor* Gebirgs, nach *Kalaegia* \*\*), unserm Halle, und diese Entfernung giebt uns mit geringem Unterschiede die heutige Wegmaasse wieder. Das Ufer der *Elbe* selbst kann nach der Tafel des *Ptolemäus* nicht genau bestimmt werden, da sie meist nur die Quellen und Mündungen der Flüsse angiebt, und nur einige Male den Lauf der Flüsse

---

\*) *Ptol. c. 1. Aregevia* — 15. *L'* : 73. *γ'*. 36° 30' d. *l.* 52° 20' d. *Br.* *Artern* verdankt seinen frühen Ursprung den Salzquellen; es wird schon im 8. Jahrhundert in dem *Breviarum* des heiligen *Kullus* genannt. *Wenk*, Hessische Landesgesch. Thl. II. Urkundenbuch S. 15. in *Aratora*.

\*\*) *Ptol. c. 1. Kalaegia* — 14. *L'* : 73. *L'*. 37° 30' d. *l.* 52° 30' d. *Br.* Diese Stadt hat ebenfalls den Salzquellen ihr hohes Alterthum zu danken. Die wendischen Eroberer nannten sie auf Wendisch gute Soole, *Dobrebora*; nach Vertreibung der Wenden nahm sie den alten Namen wieder an. Die Umwandlung des *K* in *H* ist ganz dieselbe, wie bei dem Volksnamen der *Katten* in *Hassen* oder *Hessen*.



im inneren Lande durch Völkergrenzen nothdürftig andeutet.

So haben wir ein flüchtiges Bild von der wahren Richtung des letzten Feldzugs des Claudius Drusus vor uns; aber nun ist es meine Pflicht, diese allgemeineren Ansichten, die sich mehrentheils auf eine bloße geographische Hypothese gründen, durch die sorgfältigste Zergliederung des Einzelnen zu möglichster Evidenz zu bringen, und zu zeigen, daß die Berichte der römischen Schriftsteller von einer unbefangenen Kritik durchaus auf keine andere Gegend, als auf die angenommene, hingedeutet werden können. Die Ortschaften Römhild, Römershofen und die Ebene Römersbach enthalten im Meiningschen und Hildburghausischen die ersten Spuren von dem fernern Zuge des Drusus, und ich glaube mit Gensler\*) annehmen zu dürfen, daß sie römischen Lagerplätzen ihre Namen zu verdanken haben. Bei Troststadt im Amte Themar, in den ältesten Urkunden Drossestat, Druosnastei\*\*), erreichten die Legionen das Ufer der Werra, welche, wie ich schon oben erwiesen habe, im Alterthum den Allgemeinen Namen Weser trug, und daher von Dio mit Recht Wisurgis genannt werden konnte. Hier scheint das römische Heer den Fluß überschritten zu haben, und dem Laufe desselben abwärts gefolgt zu seyn, da das Thüringer Waldgebirg auf dieser Seite noch zu bedeutende Schwierigkeiten zu einem Uebergange darbot. Erst die Thalschlucht des von

---

\*) Geschichte des fränkischen Gaues Grabfeld. Thl. 1. S. 67.

\*\*) Urkunde vom 20. Mai 889. Direct. Diplom. von Schultes p. 78. Junker, Geogr. der mittlern Zeiten, S. 231.

in Inselfberge nach Herrenbreitungen zur Werra herab-  
 ömenden Flüsschens Druse scheint sich hierzu am besten  
 eignen, und an dieser Stelle eröffnete sich, nach meiner  
 Ansicht, Drusus als der erste Römer einen Weg durch  
 die alte Hercynia \*). Wir stoßen in der genannten Thals-  
 flucht auf das Dorf Drusen\*\*); ferner finden wir, mehr  
 nach dem Inselfberge zu, schon auf der nordöstlichen Ab-  
 achung des Gebirgs, in den alten Urkunden die wüste Mark  
 Drusinrot \*\*\*)) angeführt, lauter Namen, die kaum noch  
 einen Zweifel übrig lassen, daß der Zug des Drusus dies  
 Gegenden berührte; denn in Gebirgsgegenden halten  
 sich alterthümliche Namen in ihrer ursprünglichen Form im-  
 mer am längsten. Demnach stiegen die Legionen des Dru-  
 sus über den Trockenberg, die südöstliche Kuppe des In-  
 selfbergs, in das Lauchathal herab und überschwebten  
 von hieraus die ebneren Gegenden Thüringens. Diese  
 Hochebenen Thüringens nun sind nach meiner Ansicht der  
 wahre Schauplatz der Siege des Drusus über die Ehes-  
 isker, welchen Strabo ausdrücklich zwischen die Saale  
 und den Rhein setzt, und hier müssen wir auch jenes Som-  
 merlager auffuchen, in welchem der allzukühne Feldherr

---

\*) Flor. IV, 12. Invisum atque inaccessum in id tempus  
 Hercynium saltum patefecit. Vergl. mein Germanien, S.  
 28. Artikel: Hercynische Waldung.

\*\*) Wird in einer Urkunde des Jahres 1058 Drusenrode ge-  
 nannt. Dir. Dipl. p. 172.

\*\*\*)) Unterhalb des Waldes Loiba, nach Friedrichsrode und  
 Gumbach zu. Es kommt unter mehreren dem Kloster Rein-  
 hardsbrunn geschenkten Gütern in einer von Heinrich dem  
 Vierten am 14. Sept. 1105 zu Erfurt ausgestellten Urkunde  
 vor. Direct. Diplom. I, p. 240.

auf dem Heimwege seinen Helbengeist aushauchte. Die Bifurction des Ptolemäus, unser heutiges Erfur, giebt uns den ersten sicheren Anhaltepunkt. Bei Gotha finden wir in dem Orte Römstadt \*) vielleicht die letzte Ueberreste einer statio Romana, und die Dörfer Klein und Groß-Römstadt, zwischen Dornburg und Weimar, in einer Urkunde Ludwigs des Frommen vom 18. Mai 824 Romastat \*\*) genannt, deuten vielleicht den Punkt an, bis zu welchem sich die Operationslinie des Drusus auf dieser Seite südostwärts ausdehnte. Zwischen Neumarkt \*\*\* Rottelschlag und Bremmbach trägt eine große Strecke Landes den Namen des Römergebirges, und hier werden durch den Pflug des Landmanns sehr häufig Rötermünzen.)

\*) Schon Laurentius (Monumenta Romanorum in Thuringia p. 19.) sah in Römstadt eine statio Romana; aber er deutete sie wunderbarer Weise auf die Varusschlacht.

\*\*) Dir. Diplom. p. 41. In Römstadt sind viele römische Münzen gefunden worden, und schon der Weimarsche geheime Archivar Zollmann, ein sehr achtungswerther Alterthumsforscher, machte diesen Ort zu einer statio Romanorum. Vulpinus hat daselbst in neuerer Zeit einen merkwürdigen Grabbügel eröffnet. Deutsche Alterthümer von Kraus, 1. B. 3. Heft. S. 14.

\*\*\*). Beim Ausrotten eines Stück Waldes in der Nähe von Neumarkt fand man unzählige Hufeisen seltsamer Form zwischen den Wurzeln der ältesten Bäume, ganz oxydirt, die denen der größte Theil an Se. Königl. Hoheit, den Erbprinzen von Sachsen-Weimar eingeschickt worden ist. Ich besitze durch die Güte des Herrn Landrathes von Schleier mehrere Exemplare. Mehrere bei Neumarkt gefundene Rötermünzen bewahrt der Herr Dr. Feuerstein in Stedden an, die noch nicht näher untersucht sind.

†) Von den hier gefundenen Rötermünzen besitze der Hr. Becker, Prediger zu Klein Bremmbach, eine kleine Sammlung. In dem sogenannten Siegesthale zwischen Rottelschlag und Bachra wurde vor mehreren Jahren ein goldener Ring

nd andere Alterthümer zu Tage gefördert, die uns von riegerischen Begebenheiten der Römer in diesen Gegenden ziemlich unzweideutige Kunde geben. So stoßen wir bei dem benachbarten Dorfe Bogelsburg auf sehr umfassende uralte Lagerwälle \*), nach römischer Weise aus großen Vierecken bestehend, in welchen wohl zwei Legionen bequem Raum finden konnten, und die Sage von dem römischen Ursprunge des Schloßes Biehlungen lebt noch im Munde des Volkes \*\*). Nicht ohne Kampf scheint Drusus übrigens die Gebirgspässe der Finne und Haynlette gewonnen zu haben; denn hinter den Dörfern Burgweiden und Bachra sehen wir in der uralten Mundraburg und Dietelsburg zwei gewaltige reingermanische Ringwälle, welche auf den Vorbergen, nicht ohne sorgfältige Wahl, angelegt, den Uebergang über das Hauptgebirge selbst erschweren sollten.

---

fiel, auf der Rückseite die Themis mit der Waage, gefunden, wie mir Augenzeugen versichert haben.

\*) Zufällig löstete ein Deconom mit dem Pflug in der Nähe dieser Verschanzungen eine Steinplatte; ein leerer Raum bestand sich darunter, in diesem ein Schwert und Aschentöpfe. Das Schwert wurde von dem Finder für mich aufbewahrt. Kinder probten den alten Stahl; er zerbrach, und die Trümmer wurden als unnütz weggeworfen. So ist nur ein einfaches bronzenes Beschlage davon in meine Hände gekommen. Dieß Schicksal haben mehrentheils die interessantesten Auffundungen!

\*\*) Bieblingium a Romanis conditum, sagt die Inschrift des Georg Fabricius, welche Wolf von Werthern im Jahre 1553 an das sogenannte hohe Haus setzen ließ. Auch soll ein Regionsstein mit den Nummern in die äußere Mauer des Schloßes in der Nähe des Thores eingemauert seyn, den ich jedoch noch nicht habe auffinden können. Auserlesene und merkwürdige Gesch. Thüringens. Frankfurt und Gotha 1684. S. 234.

Auf dem ferneren Marsche bis zur Saale sind Spuren des Zuges mangelhafter; die *Semana sylva*, *Melibocus Mons* und die Städte *Aregeuia* und *Kalae* des *Ptolemäus* deuten nur nothdürftig die Richtung der selben an \*). Jedoch dürfen wir uns keinesweges vorstellen, daß in dem offenen Gebiete die römischen Legionen nur eine Zuglinie beobachtet haben; *Drusus* führte einen Unterjochungskrieg, und so mußten sich schon die Heere nach allen Seiten hin ausbreiten. So werden die uralten thüringischen Sagen von dem Römerthum des Schlosses auf dem *Riffhäuser* und *Nordhausens*, durch welche die Erbauung des ersteren dem *Julius Cäsar*, die des letzteren aber wunderbarer Weise *Theodosius* dem Zweiten zugeschrieben\*\*) wird, weniger auffallend. In der Nähe des *Riffhäusers*, bei *Alleda*, sind häufig römische Mün-

\*) *Abraham Ortelius* giebt auf seiner Charte *Germanien* in dieser Gegend noch zwei von ihm festgesetzte Punkte aus jener Zeit an, und dieß sind die beiden Seen zwischen *Eisleben* und *Halle*, die er mit den aus *Pomponius Mela* entnommenen Namen *Suesia*, *Mesia* (?) et *Melsiagum paludes* bezeichnet. Einen Grund für diese Annahme hat er nicht, und so müssen wir die Sache auf sich beruhen lassen. *Abrahami Ortelii Geographiae veteris Tabulae aliquot. Germania Tab. VI. Pomp. Mela de situ Orbis III, §. Paludum, Suesia, Estia, et Melsiagum, proximae.*

\*\*) Der *Riffhäuser* soll, nach dem *Eisenacher Chronikon*, von *Julius Cäsar* mit einem Schloß, *Confusio* genannt, versehen worden seyn. Schon *Olearius* (*Her. Thuring. Syntagma* p. 173.) deutet diese Nachricht auf *Drusus*. In *Nordhausen* zeigt man folgende Steinschrift aus späterer Zeit: Anno Domini CCCCX. Theodosius II. nobilis Hispanus Rom. Imperator anno imperii sui quarti hanc urbem fundavit, libertatibusque imperialibus ditavit. *Heiß* *Eda Maria* berot.

zen, sogar goldene, gefunden worden, die aber leider bis jetzt immer, ohne zu öffentlicher Kunde zu gelangen, in die Schmelztiegel der Gold- und Silberarbeiter gewandert sind, und bei dem Vorwerke Castadt ziehen sehr weitläufige, geradlinige, halbzerstörte Verschanzungen, über deren Entstehung die Urkunden des Mittelalters ein tiefes Stillschweigen beobachten, unsere Aufmerksamkeit auf sich. Eben so lieferte die Gegend von Altstadt und Böttendorf silberne und auch einige goldene Rötermünzen\*), und ich glaube hier auch die beiden bronzenen Platten anführen zu müssen, von denen die eine bei Rosleben, den freiwilligen Opfertob des M. Curtius (Siehe Taf. III. Fig. A.), die andere, bei Egmannsdorf an der Unstrut gefundene, ein behelmtes bärtiges Haupt darstellt.

Au dem Ufer der Saale, welche bei dem letzten Zuge des Drusus von Strabo, dem fast gleichzeitigen, ausdrücklich genannt wird, müssen wir unsere Aufmerksamkeit verdoppeln; denn diese Station war für die Römer zu

---

\*) Die Rötermünzen, selbst wenn sie aus späterer Zeit sind, sprechen für meine Ansichten über den Zug des Drusus; denn gewiß werden die Römer die einmal eröffnete Verbindungsstraße mit dem innern Lande auch ferner, sey's auch nur zu Handelszwecken, benutzt haben. Und Thüringen ist in dem überrheinischen Deutschland der wahre Fundort römischer Münzen. Mein Vater besitzt in seiner kleinen Sammlung allein an 50 Stück aus diesen Gegenden, und in dem Jahre 1811 wurde bei dem Dorfe Groß-Ballhausen eine Urne, der Beschreibung nach aus terra sigillata bestehend, von Kindern gefunden, die mehrere hundert Stück enthielt. Fünf bis sechs Stück, die ich durch die Güte des Herrn Rittmeisters von Reinhard zu Groß-Ballhausen von diesem merkwürdigen Funde erhielt, sind jetzt bei dem Centralitz unseres alterthumsforschenden Vereines zu Halle zu näherer Bestimmung niedergelegt.

wichtig, als daß sie uns nicht hier hätten sichere Spura zurücklassen sollen. Die alte Kalaeigia des Claudius Ptolemäus, die wegen ihrer reichhaltigen Salzquellen schon in dem frühesten Mittelalter so berühmte Stadt Halle, bedarf keines weiteren Beweises, da ihre Lage nach dem Endpuncte des Harzgebirges und der Aregenia des Ptolemäus vollkommen constatirt ist. Hier haben wir also einen sicheren Punct aus dem Zeitalter der Römer; den zweiten bietet uns das benachbarte Merseburg dar. Wie wichtig Halle und seine nächste Umgebung für die vaterländische Alterthumskunde sey, brauche ich kaum erst zu sagen. So lieferte das benachbarte Giebichenstein, die uralte Feste Einkeston, im Jahre 1718 bei einer Umgrabung im dortigen Schloßgarten eine große Anzahl römischer Silber- und Kupfermünzen, welche leider, ohne historischen Nutzen, spurlos in den Schmelztiegeln und in den Kabinetten der Liebhaber verschwunden sind. Zugleich wurde, wenn man den Berichten damahliger Zeit trauen darf, Mauerwerk von unverkennbar römischer Arbeit in jenem Garten zu Tage gefördert, und auf dem hohen Petersberge träumet noch heute die Tradition von einem Tempel des Mars\*), und auf dem benachbarten Plonsberge von einem Tempel der Bellona. Unter mehreren Nachrichten der Thüringischen Chronisten über den römischen

---

\*) Chronicon Montis Sereni pag. 2. Antiquus hostis jam ab illo monte per institutionem Dominici Servitii deturbatus est. Man zeigt den Fremden ein rundes Gemäuer ohne Fenster als jenen Marstempel; ich halte jedoch dieses, obgleich ein hohes Alter nicht zu verkennen ist, für ein isolirt stehendes Glockenhaus aus dem frühen Mittelalter. Der obere Aufsatz ist abgebrochen.

ftung Merseburgs, der alten Marsburg, wie man diese Stadt häufig genannt hat, führe ich nur die eine uns von dem Bischof Dietmar gegebene an, die nach meiner Ansicht volle beweisende Kraft hat. Dieser sagt nehmlich bei Gelegenheit der Befestigung Merseburgs durch Heinrich den Vogler im Jahr 922: „Der genannte König habe das alte Werk der Römer zu Merseburg (*Antiquum opus Romanorum in Mersburg*) mit einer steinernen Mauer versehen \*).“ Nun war Dietmar am 25. Juli 976 geboren; er konnte also sogar noch mit Augenzeugen jener Befestigung Merseburgs durch Heinrich den Ersten gesprochen haben; und so konnte er sicher wissen, wie die früheren Befestigungswerke beschaffen gewesen sind. Aus Dietmars Worten glaube ich schließen zu müssen, daß es bloße Rasenschanzen waren, wie bei den *Castris aestivis* der Römer immer der Fall war; eine steinerne Mauer wenigstens hatte das Castell gewiß noch nicht, sonst hätte der Chronist sich nicht der Worte *Muro lapideo decoravit* bedienen können. Auch über das Römerthum selbst mußten damals noch ganz sichere Beweise vorhanden seyn, und wohl sehr in die Augen fallende; denn wie wäre sonst der gute Bischof, der sich weder von den Feldzügen eines Drusus, noch denen eines Liberius und Domitius Agnobarbus in diesen Gegenden Deutschlands etwas träumen ließ, auf die Idee gekommen, die vor Heinrich dem Ersten zu Merseburg vorhandenen Befestigungswerke geradezu für ein Werk der Römer auszugeben?

---

\*) Dithmari Chron. Lib. 1. p. 13. edit. Wagner. *Antiquum opus Romanorum muro Rex praedictus in Mersburg decoravit lapideo.*



In der Umgegend Merseburgs nun sind die Hinfungen auf die ehemalige Anwesenheit der Römer nicht ten, und ganze Reihen altgermanischer Grabhügel sprechen von kriegerischen Ereignissen, die weit über die diplomatische Zeit hinaufreichen. Wenden wir zuvörderst unsere Blicke auf die weiten Ebenen zwischen Weißenfels, Merseburg und Halle; wie ergiebig sind nicht die zahlreichen Hügel, auf den günstigsten Puncten dieser freien Flächen von unsern Altvordern angelegt, bereits für die vaterländische Alterthumskunde gewesen, und wie viel Auskünfte versprechen sie noch jetzt, da nur die wenigsten von ihnen eröffnet worden sind? Vor allen muß ich hier den merkwürdigen Suevenhöf bei Stopau erwähnen, über dessen Eröffnung die Annalen des Thüringisch-Sächsischen Alterthumsforschenden Vereins sehr ausführliche Nachricht geben. Wer sollte nicht in der so äußerst kunstvoll gearbeiteten, in dem zweiten Jahresbericht in Steinbrud abgebildeten Fibula \*) aus sehr feiner Bronze auf den ersten Blick ein römisches Kunstproduct erkennen? Wen sollte nicht die große Masse aus diesem Hügel gegrabener eiserner Waffen, unter denen sich, ob sie gleich fast ganz durch das hohe Alter aufgezehrt sind, doch die meisten als Ueberreste von breiten römischen Schwertern und Speerspitzen, wie sie bei den Legionen die Hastati und Triarii führten, deutlich characterisiren, auf einen römischen Ursprung hindeuten? Möge nun dieser eiserne Waffenvorrath ein an heiliger Stätte von den Germanen niedergelegtes Siegesdenkmahl, möge er die kriegerische Mitgabe seyn eines in diesem Hügel bestatteten deutschen Heerführers, immer

---

\*) Tafel II, S. 17.

und er meine Meinung über die Richtung des letzten Zugs des Claudius Drusus zur Elbe unterstützen. Eben so wage ich es, jene sonderbare Auffindung bei der ersten Landbrücke der neuerbauten Chaussee von Merseburg nach Halle von mehr als 120 Stück eherner, sorgfältig in einen Kreis gestellter Axtchen\*), für meinen Zweck zu benutzen. Ich sehe nehmlich in diesen Axtchen ebenfalls eine römische Waffengattung, genau von der Art, wie sie uns Dr. Emelé\*\*) in seiner Beschreibung römischer und deutscher Alterthümer der Provinz Rheinhessen mitgetheilt hat. Diese Axtchen sind nach meiner Meinung die Spitzen jener Wurfwaffe, welche bei den Römern securis missilis\*\*\*) genannt wurde, und über deren eigentlichen Gebrauch die Alterthumsforscher noch keineswegs einig sind. Soviel ist indeß wohl ausgemacht, daß sie an einen hölzernen Schaft befestigt waren, welcher, mit Brandstoffen umwickelt, aus einer Wurfmachine gegen den Feind oder gegen hölzerne Belagerungswerke, die in Brand gesteckt werden sollten, abgeschossen wurde. Bei der Vertheidigung von Castellen scheinen sie am häufigsten angewendet worden zu seyn, und hier finden wir eine so große Menge dieser seltneren Waffengattung in der Nähe des von den Römern befestigten Hauptpuncts an dem Ufer der Saale. Auch die Verschamungen bei Reuschberg, Dürrenberge und Pors-

---

\*) Zweiter Jahresbericht, Tafel I. C. 14.

\*\*) Dr. Joseph Emelé, Beschreibung römischer und deutscher Alterthümer in dem Gebiet der Provinz Rheinhessen. Tab. 12. 22. p. 63.

\*\*\*) Sidon. Apollin. IV. epist. 20.

bis ziehen unsere Aufmerksamkeit auf sich; denn diese sind, wie in ihnen, angestellte Nachgrabungen bewiesen haben, keinesweges erst von Heinrich dem Ersten vor jener Ungarnschlacht im Jahre 933 angelegt, sondern bloß zur Vertheidigung seines Heeres benutzt und mit neuen Werken versehen worden. Dasselbe gilt auch von den großen vierseitigen Verschanzungen bei Skölen. Man hat mitten in diesen Verschanzungen, selbst in den Wällen bei Reuschberg, rein germanische Alterthümer ausgegraben; auch Römerringen sind hier gefunden worden, die wohl schwerlich durch die Ungarnschlacht in diese Gegenden gekommen sind \*), und jene Bronzeplatte, welche diesen Sommer bei dem Grundgraben eines neuen Hauses in dem benachbarten Leudis gefunden worden ist, kann ihre römische Herkunft durchaus nicht verläugnen. (Siehe Tafel III. Fig. B.) Sie ist bis auf einige Kleinigkeiten der roselbischen Bronze ganz conform gebildet, scheint, wie diese, auf dem gewölbten Mittelfelde den freiwilligen Opfertod des M. Curtius darzustellen, und hat wahrscheinlich als Verzierung des Brustriemens oder des Stirnzaumes eines römischen Ritterspans

---

\*) Das drei Viertelstunden von Reuschberg entfernte Leichenfeld verdient ebenfalls unsere Aufmerksamkeit. Ich will nicht anführen, daß es der Analogie nach ein Legionenfeld sein kann, wenigstens eben so gut, wie der Perleig (Perlach) zu Augsburg eine *perdita legio* nach Otto von Freisingen (Chron. III. 4.), und der Perleig bei Gotha nach Laurentius (Monum. Rom. in Thuringa p. 3.). Aber ein römisches Sommerlager könnte es nach dem, was ich vorausgeschickt habe, gewesen seyn mit seinem Gerichtssitz und leerem Hügel, und dann verdienen hauptsächlich die wallartigen Umgränzungen desselben eine genaue Untersuchung.

des, oder als Schultertraverse zum Zusammenhalten des Saguus eines Centurio gedient \*).

Ueber die ferneren Spuren des Zuges des Nero Claudius Drusus kann ich wenig Befriedigendes sagen, da wir nun in Gegenden kommen, wo Slavische Stämme im 5. und 6. Jahrhundert die germanischen Ureinwohner verdrängten, und wo der Wechsel der Einwohner und der meisten Localnamen fast jede Erinnerung an eine frühere Vorzeit vertilgte. Ob daher Drusus auf seinem Zuge zur Elbe die Mulde überschritten, oder ob er auf dem linken Ufer diesem Flusse zur Elbe gefolgt ist, muß jetzt noch unentschieden bleiben, bis gründlichere Nachforschungen die Sache in's Klare bringen. Jedoch würde ich mich immer für die erstere Meinung entscheiden, wenn ich annehme, daß Domitius Ahenobarbus wenige Jahre nach Drusus, bei Dommitsch die Elbe überschritten, und die erste Veranlassung zu diesem Städtenamen gegeben hat. Domitius, der seinen Zug in Friedenszeit machte, ist wohl gewissenhaft der einmal von Drusus betretenen Bahn \*\*) gefolgt, und hat es gewiß nicht unternommen, neue Wege in das innere Land aufzusuchen. Er begann, wie wir durch jenes von Jacob Morellet \*\*\*) bekannt gemachte Fragment des Dio Cassius ers

---

\*) Vergleiche die weniger gut erhaltene in Alzei gefundene Bronzplatte bei Emele (Beschreibung römischer und deutscher Alterthümer, Taf. 25. S. 67.) mit derselben bildlichen Darstellung.

\*\*) Zwischen Dommitsch und Daben liegt das Dorf Trostin (Drusina castra?).

\*\*\*) Dion. Cassii Fragmenta a Jac. Morellio edita. Bassani 1798. p. 32. Ταῦτα τε οὐκ ἄμα καὶ τὰ ἰων Κελ-

fahren, seinen großen Zug an der oberen Donau, wo er  
 mal's Befehlshaber war, und betrat also wahrscheinlich  
 den Raingegenden die Zuglinie des Drusus, welche  
 dann bis zur Elbe folgte. Er setzte selbst über den  
 Strom, errichtete auf dem rechten Elbufer dem Au-  
 gustus einen Altar und ging hierauf mit dem Heere an  
 dem Rheine zurück. In diesen Gegenden nun, von Ra-  
 gia bis zur Elbe, nennt Ptolemäus die Kalukonen  
 als heimisch, und ich glaube, daß er diesen sonst nirgend  
 vorkommenden deutschen Volksnamen nur den Armen-  
 richten des Drusus und Domitius zu danken hat.  
 Offenbar sind die Kalukonen mit in der großen Eberstadt  
 des Dio Cassius verborgen. In der Richtung auf  
 Dommitz mache ich nur noch beiläufig auf einen in der  
 Nähe von Hohen Priesnitz und Gruna an dem Ufer der  
 Mulde einsam stehenden uralten Thurm aufmerksam, der  
 bis jetzt dem Auge der Alterthumsforscher gänzlich entgan-  
 gen zu seyn scheint. Dieser Thurm trägt nach dem Zeug-

τῶν Ἑκωνάδῃ. Ὁ γὰρ Δομίτιος πρότερον μὲν, ὡς  
 ἐν τῶν πρὸς τῇ Ἰσθμῷ χωρίων ἦρχε, τοὺς τε Ἑκωνάδοι-  
 ρους ἐκ τῆς οἰκίας, οὐκ οἶδ' ὅπως, ἐξαναζαντας, καὶ κα-  
 τὰ ζήτησιν ἑτέρας γῆς πλανωμένους ὑπολήβων, ἐν μέσῳ  
 τῆς Μαρκομαννίδος παύειν, καὶ τὸν Ἄλβιον, μηδὲν  
 οἱ ἐναντιούμενον, διαβάς, φίλλαν τε τοῖς ἐκείνῃ βαρβα-  
 ροῖς συνέθετο, καὶ βαμὸν ἐπ' αὐτοῦ τῷ Ἀυγούστῳ ἰδρι-  
 σάτο· τότε δὲ πρὸς τε τὸν Ῥήνον μετελθὼν, καὶ ἐκπεσού-  
 τας τινὰς Χερουσκῶν καταργαγεῖν δι' ἑτέρων, ἐθελήσας,  
 ἐδυσζήησε, καὶ καταφρονήσαι σφῶν καὶ τοὺς ἄλλους βαρ-  
 βάρους ἐποίησε. Tacit. Ann. IV., 44. L. Domitius  
 post exercitu flumen Albim transcendit, longius pen-  
 trata Germania, quam quisquam priorum.

\*) Ptol. I, 11. Ὑπὸ δὲ τοὺς Σιλλυγγας, Καλούκωνες, ἐν  
 ἐκείνῳ τοῦ Ἄλβιος ποταμοῦ. Ὑπ' οὗς Χερουσκοί.

ist eines Sachverständigen alle Merkmale römischer Bauart an sich, und verdient wohl eine genauere Untersuchung. Wenn das Römerthum desselben sich wirklich erweisen ließe; dann hätten wir den Uebergangspunct der Legionen über die Rulbe und alle Zweifel würden gehoben seyn.

Auch über die wahre Lage jenes Sommerlagers glaube ich meine Meinung abgeben zu müssen, in welches *Druß* nach dem verhängnißvollen Sturze mit dem Pferde von den Legionen getragen wurde, und in welchem er seinen Geist aufgab: ich meine die *castra scelerata* des *Suetonius* \*). Man hat dieses Lager sonst gewöhnlich in dem Umkreise der Befestigungen auf dem *Taunus* gesucht, und selbst *Mannert* \*\*) ist dieser wenig kritischen Meinung gefolgt. Nur *Valerius Maximus* und der ältere *Plinius* \*\*\*) können uns hier durch die genaue Angabe der Wegmaasse auf den richtigen Punct führen. Beide sagen einstimmig: *Tiberius* habe 200 römische Meilen, also 40 geographische Meilen, in dem eben erst besiegten Deutschland (*per modo devictam barbariem*) zurückgelegt, bis er seinen Bruder in dem Augenblicke des Todes in jenem Sommerlager getroffen. Wie paßt nun aber diese Weglänge auf die römischen Befestigungen des *Taunus*? Da es nun einmal der *Taunus* seyn sollte; so nahm man an, das kaum erst besiegte Deutschland sey in Schwaben zu finden, und *Tiberius* sey bei der alten

---

\*) In *Claudio I.* *Supremum diem morbo obiit in aestivis castris, quae ex eo scelerata castra sunt appellata.*

\*\*) *Germanien*, S. 57.

\*\*\*) *Valer. Maxim. V, 5. Plin. Hist. Nat. VII, 20*

Augusta Rauracorum (Augst bei Basel) über den Rhein gegangen, und habe seine Reise auf der rechten Rheinseite über Frankfurt am Main fortgesetzt \*), wo dann die angegebenen Wegmaasse, die freilich bis zum Taunus etwas zu kurz sind, doch ziemlich zutreffen. Ich will nur beifügen anführen, daß die Römer nach dem wahren Sprachgebrauche damals auf dem Taunus keine aestiva, sondern hiberna castra hatten, und lege wenig Gewicht auf diesen Umstand; aber wie konnte man die modo devicta barbarica zwischen Basel und Frankfurt suchen? Hatte denn Drusus kurz vor seinem Tode in Schwaben Krieg geführt? Und wird nicht durch das modo \*\*), welches eine kaum erst vergangene Zeit andeutet, daß in dem letzten Feldzuge des Drusus eroberte Gebiet genau bezeichnet? Also Mainz muß nothwendig der Punct seyn, von welchem aus wir die Entfernung bei Plinius und Valerius Maximus zu messen haben. Nun ist es aber durch eben dieses modo ausgemacht, daß Drusus auf derselben Straße zurückkehrte, auf welcher er an die Elbe vorgeedrungen war, und daß er auf dem Rückwege keine neuen Eroberungen auffuchte; und so können wir mit ziemlicher Sicherheit den Zirkel auf dem Rheinufer bei Cassel, Mainz gegenüber, einsetzen, und die 40 geographischen Meilen in der angegebenen Richtung abmessen, da es wohl anzunehmen ist, daß Tiberius auf seiner schnellen Reise, von dem deutschen Heerführer Antabag, wahrscheinlich einem Catten oder Cherusker, geleitet, ohne große Umwege

---

\*) Fuchs, alte Geschichte von Mainz. Band 1, S. 394.

\*\*) Peto Albin. in Consol. ad Liv. Aug. v. 391.

Et modo Germanus Romanis cognitus orbis.

die nächste Straße zum Ziel eingeschlagen haben wird. Die Weglänge von 40 geographischen Meilen führt uns in die Nähe von Merseburg, und das antiquum opus Romanorum Dietrichmars würde ohne Widerspruch jenes verwünschte Lager seyn, wenn uns nicht Strabo \*) eines Andern belehrte. Dieser läßt nemlich den Drusus nach siegreichem Feldzuge zwischen der Saale und dem Rheine sterben, und hierdurch werden die Castra scelerata mehr in das innere Land zurückgewiesen; denn von Merseburg konnte er nicht sagen: τοῦ Σάλας ποταμοῦ μεταδὲ καὶ τοῦ Ῥήνου. Wir sind demnach gezwungen, von den zweihundert römischen Millien des Plinius und Valerius Maximus, die überhaupt bis Merseburg kaum bei einer Zirkelrechnung auf der Charte ausreichen, einige Meilen wegen örtlicher Hindernisse und kleiner Umwege zu verkürzen, und so werden wir in jenen oben genauer erforschten Kessel zwischen Erfurth, Weimar und dem Finningebirge hingewiesen, wo wir nicht unbedeutende Spuren von der ehemaligen Anwesenheit der Römer angetroffen haben. Von diesen Gegenden konnte man sagen: zwischen der Saale und dem Rhein, und die Entfernung von 40 Meilen läßt sich durch einige kleine Umwege, zu denen Livius auf seinem Durchzuge durch die germanischen Gauen gezwungen seyn mochte, vollkommen rechtfertigen. Ich halte daher die weitläufigen viereckigen Verschanzungen bei Vogelsburg für die castra scelerata des Suetonius, und glaube, daß vielleicht selbst der jetzige Name Vogelsburg gleichzeitig ist, und daß derselbe jenen Verschanzungen von

\*) Her. Geogr. VII, 1. §. 3. Ἐπὶ δὲ Σάλας ποταμοῦ, οὐ μεταδὲ καὶ τοῦ Ῥήνου πολεμῶν, καὶ κατορθῶν Δροῦσος ἀτελεύτησεν ὁ Γερμανικός.



den Feldzeichen der Legionen durch die Germanen beigelegt worden; denn wie hätte der ausländische Name *castra* *scelerata* bei den Deutschen einbürgern sollen, denen überhaupt dieses Lager kein verfluchtes, sondern ein gesegnetes seyn mußte.

Es sey mir nun noch erlaubt, zum Schlusse meines Werkchens der Vollständigkeit wegen einen kurzen Ueberblick der römischen Münzen zu geben, welche das Andenken der Feldzüge des Drusus in dem nördlichen Deutschlande bei der Nachwelt zu verewigen suchten. Anfangs hatte ich die Hoffnung, in diesen noch immer zu wenig benutzten metallenen Urkunden vielleicht einige neue Beweisgründe für meine Meinung auffinden zu können; aber ihre Sprache ist zu abgebrochen und hieroglyphisch, und so sah ich im Ganzen meine gehegten Erwartungen nur wenig befriediget. Sehr genussreich ist übrigens die Betrachtung dieser ehrwürdigen, meistens mit jener welthistorischen Begebenheit gleichzeitigen Denkmäler, die dem Laufe der Jahrhunderte, ja der Jahrtausende ein stereotypischer Beweis von der ehemaligen Größe und Herrlichkeit des römischen Volkes geblieben sind.

Die auf die Waffenthaten des Nero Claudius Drusus geprägten Münzen können füglich in drei Hauptclassen eingetheilt werden. In die erste Classe gehören diejenigen, welche unter Augustus höchst wahrscheinlich kurz nach dem Tode des Drusus geprägt worden sind. Diese geben auf der Vorderseite den Kopf des Drusus und seinen ganzen Namen, auf der Rückseite aber beziehungsreiche Embleme auf die germanischen Siege. Die zweite Classe umfaßt diejenigen Münzen, welche auf der Vorder-

und weichen nur in den Darstellungen der Rückseiten von einander ab. So stellt die eine (Fig. B.) etne aus zwei reichverzierten langen Schilden, vier Speissen, zwei Lusben und einem Verillum äußerst geschmackvoll gebildete Trophäe mit der Epigraphie DE GERMANIS dar. Ich möchte fast glauben, daß diese Münze mit jener Stelle Suetons (in Claudio 1.) in näherer Beziehung stehe, wo er sagt: Drusus habe von den germanischen Heerführern spolia opima erbeutet. Auf das ihm von dem Senat zugestandene Recht der Ovation und der triumphalischen Ornamente \*) im Jahre der Stadt 743, glaube ich diese Münze wegen des Titels Imperator nicht beziehen zu dürfen, wie Vaillant gethan hat, da Augustus nach Dio \*\*) dem Drusus damals diesen Ehrentitel noch nicht zu führen gestattete; man müßte denn eine Zurückdatirung dieses Titels, wie ohnehin bei dem Beinamen Germanicus auf den Münzen immer statt findet, annehmen. Die zweite Münze giebt auf der Rückseite (Fig. C.) die Abbildung des auf der Appischen Straße dem Drusus errichteten marmornen Triumphbogens, auf welchem zwischen zwei aus der germanischen Waffenbeute errichteten Trophäen die Reiterstatue des Drusus mit gehobener rechten Hand, in der Stellung eines Friedensstifters deutlich zu erkennen ist. Das Roß des Feldherrn schreitet ruhig, und an dem Peristylum des schönen Bogens lesen wir die Inschrift DE GERMANIS. Die dritte Münze (Fig. D.) bietet fast dieselbe Darstellung dar, nur hat der Triumph-

---

\*) Sueton. in Claud. 1. Ovandi jus et triumphalia ornamenta praecepit.

\*\*) Hist. Rom. LIV. 33.

Unter diesen drei Hauptclassen haben nun unsere die Münzen der ersten Classe für uns das meiste Interesse, da sie als fast gleichzeitig mit den von mir in dieser handlung dargestellten Begebenheiten anzunehmen sind. Vor allen zeichnen sich hier die auf der vierten Tafel im Steindruck mitgetheilten Münzen aus, von denen es bemerkt ist, daß sie sämmtlich auf Augustus Bezug haben, zur Verherrlichung der Thaten seines geliebten Stiefvaters geprägt worden sind. Sie geben uns alle auf ihrer Vorderseiten (Fig. A. Taf. IV.) den kräftigen, mit einer Lorbeerfranze geschmückten Kopf des germanischen Helden,

---

der Umschrift: NERO CLAUDIVS DRVSVS GERMANICVS IMP. Auf der Rückseite ein sehr schöner Triumphbogen mit der Umschrift: IMP. CAES. T. DIVI. VESP. F. AVG. P. M. TR. P. P. COS. VIII. REST. Nr. 2. Dieselbe Vorderseite. Rückseite: IMP. CAES. T. DIVI. VESP. F. AVG. P. M. TR. P. P. COS. VIII. in der Mitte der Münze: REST. S. C. Nr. 3. Dieselbe Vorderseite. Rückseite: IMP. CAES. T. DIVI. VESP. F. AVG. P. M. TR. P. P. COS. VII. In der Mitte der Münze: REST. S. C. Nr. 4. Dieselbe Vorderseite. Rückseite: T. DIVI. VESP. F. AVG. P. M. TR. P. COS. VIII. REST. S. C. In der Mitte der Münze ein Triumphbogen mit einer Reiterfigur zwischen zwei aus germanischen Waffen zu beiden Seiten aufgerichteten Trophäen. An dem Peristylum des Bogens die Inschrift: DE GERM. Nr. 5. Vorderseite: Ein Triumphbogen mit der Reiterstatue des Drusus zwischen germanischen Trophäen und der Umschrift des ganzen Namens des Drusus wie auf den vorhergehenden Münzen. Rückseite: IMP. T. CAES. VESP. F. AVG. P. M. TR. P. P. COS. VIII. REST. S. C. Nr. 6. Vorderseite: Lorbeergekrönter Kopf des Drusus mit dem ganzen Namen. Rückseite: Ein schöner Triumphbogen, an dessen Peristylum: DE GERM. S. C. und die Umschrift: CAESAR AVG. F. DOMITIAN. COS V. REST. Siehe Joan. Vaillant und Adolph Oocco an den angeführten Orten.

h weichen nur in den Darstellungen der Rückseiten von  
 ander ab. So stellt die eine (Fig. B.) eine aus zwei  
 schverzierten langen Schilben, vier Spießen, zwei Lu-  
 n und einem Vexillum äußerst geschmackvoll gebildete  
 trophäe mit der Epigraphe DE GERMANIS dar.  
 Ich möchte fast glauben, daß diese Münze mit jener Stelle  
 Sueton's (in Claudio 1.) in näherer Beziehung stehe,  
 wo er sagt: Drusus habe von den germanischen Heers-  
 führern spolia opima erbeutet. Auf das ihm von dem Ses-  
 nat zugestandene Recht der Obvation und der triumphali-  
 schen Ornamente \*) im Jahre der Stadt 743, glaube ich  
 diese Münze wegen des Titels Imperator nicht beziehen zu  
 dürfen, wie Baillant gethan hat, da Augustus nach  
 Dio \*\*) dem Drusus damals diesen Ehrentitel noch nicht  
 zu führen gestattete; man müßte denn eine Zurückdatirung  
 dieses Titels, wie ohnehin bei dem Beinamen Germa-  
 nicus auf den Münzen immer statt findet, annehmen.  
 Die zweite Münze giebt auf der Rückseite (Fig. C.) die Ab-  
 bildung des auf der Appischen Straße dem Drusus ers-  
 richteten marmornen Triumphbogens, auf welchem zwö-  
 sfen zwei aus der germanischen Waffenbeute errichteten  
 Trophäen die Reiterstatue des Drusus mit gehobener  
 rechten Hand, in der Stellung eines Friedensstifters deutlich  
 zu erkennen ist. Das Roß des Feldherrn schreitet ruhig,  
 und an dem Peristylum des schönen Bogens lesen wir die  
 Inschrift DE GERMANIS. Die dritte Münze (Fig. D.)  
 bietet fast dieselbe Darstellung dar, nur hat der Triumph-

\*) Sueton. in Claud. 1. Ovandi jus et triumphalia or-  
 namenta praecepit.

\*\*) Hist. Rom. LIV. 33.

bogen der Rückseite hier eine etwas abweichende Form, und die Reiterstatue nicht die Stellung eines Friedenstüters, sondern eines zur Schlacht sprengenden Feldherrn mit rückwärts fliegenderm Sagum. Auch werden hier die Trophäen zu beiden Seiten von knieenden Kriegsgefangenen, deren Hände auf dem Rücken zusammengebunden sind, getragen, die Inschrift des Peristyls ist abgekürzt, und das DE vor GERM. befindet sich oberhalb des Bogens unter dem galoppirenden Kasse des Feldherrn. Die vierte Münze endlich mit der unten (Fig. E.) mitgetheilten Rückseite hat für uns Deutsche wohl das meiste Interesse: denn sie stellt, mit der einfachen Epigraphe RHENVS, den ehrwürdigen Gränzenbewahrer unseres alten Vaterlandes, den Rheinstrom, dar, der noch nie ungestraft von den Völkern der Fremde überschritten worden ist, wie er die segensreichen Fluthen aus seiner Urne herabströmen läßt. Die im Hintergrunde sichtbaren Gebirge sind die Alpen der Lepontier \*), der Berg Abula des Strabo \*\*). Der greise Flusgott hält, als Herrscher über die Flüsse des Nordens, einen Schilffängel gleich einem Scepter in seiner rechten Hand. Ich brauche nach dem, was vorangeschickt worden ist, nicht erst darauf aufmerksam zu machen, welche wichtige Rolle bei den Feldzügen des Drusus der Rheinstrom gespielt hat; und so müssen wir die Embleme dieser Münze in ihrer einfachen und doch so vielsagenden Darstellung als wahrhaft gelungen bewundern. Es sind noch drei verschiedene Münzen mit derselben bildlichen Aus-

\*) Caes. Bell. Gall. IV, 10. Rhenus autem oritur ex Lepontiis, qui Alpes incolunt.

\*\*) Rer. Geogr. IV, 6. §. 6. Ὁ Ἀδούλας τὸ ὄρος, ἐξ οὗ ποταμὸς καὶ ὁ Πήνος ἐπὶ τὰς Ἀγρούς. Ibid. IV, 3. §. 3.

führung vorhanden\*), in Gold, in Silber und Erz, woraus wir schließen können, daß der sinnreiche Künstler durch seine Erfindung auch gewiß den Beifall seiner Zeitgenossen eingeerntet hat.

In diese Classe gehört nun noch eine eiserne Münze, welche auf der Vorderseite den lorbeergekrönten Kopf des Drusus mit der Inschrift seines ganzen Namens, und auf der Rückseite ohne Epigraphie eine weibliche Figur darstellt, die mit der rechten Hand einen dreifach getheilten Blüthenstängel und mit der linken das Gewand emporhält\*\*). So wird auf den Münzen die Hoffnung gebildet; und wenn nicht in der Epigraphie der Vorderseite dem Drusus schon der Beiname Germanicus, den er erst nach seinem Tode erhielt, beigelegt würde: so möchte ich vermuthen, daß diese Münze noch bei Lebzeiten desselben, und zwar entweder vor seinen ersten Waffenthaten, oder vor dem Beginne des einen seiner letzten Feldzüge unter Augustus durch einen Senatsbeschluß geprägt worden sey. Dem steht nun aber, wie gesagt, der Beiname Germanicus, welcher die sämmtlichen bis jetzt bekannten Münzen des Drusus in die Zeit nach seinem Tode hinweist, entgegen; und so ist die Darstellung der Hoffnung auf der Rückseite mit ihrem dreifach getheilten Blü-

---

\*) Imperatorum Rom. Numismata a Pompejo Magno ad Heracleum ab Adolpho Occone olim congesta, Auguatorum iconibus, perpetuis historico chronologicis notis pluribusque additamentis jam illustrata a Francisco Mediobarbo Birago. Fol. 59.

\*\*\*) Numismata Imper. Rom. praestantiora a Julio Caesare ad Tyrannos usque, per Joannem Vaillant. Tom. 1. fol. 11.

thenstängel offenbar auf die drei hinterlassenen Kinder germanischen Helden: auf den Germanicus, die Livia und den Tiberius Claudius zu beziehen, auf welche das römische Volk die Liebe gegen ihren ruhmvollen Vater und die Erwartung einer schöneren Zukunft übertrug.

Dies sind die Zeugen, welche mit schwacher Stimme durch die Nacht der Jahrhunderte aus dem grauesten Alterthum über jene für unser Vaterland hochwichtige Begebenheit zu uns sprechen. Viele Fragen haben allerdings noch keine genügende Beantwortung gefunden, und da die Urkunden schweigen, so bleibt es dem inneren Auge des mit dem Gange der Weltereignisse und der Natur der menschlichen Dinge vertrauten Forschers überlassen, des großen Räthsels Deutung selbst zu finden. Vielleicht kommt einst die Zeit, der es vergönnt ist, den auf einem Theile der Urgeschichte unseres Volkes an noch ruhenden Schleier hinwegzunehmen. Allein sie kommt nicht ungerufen; daher ist es an uns, dieselbe nach Kräften vorzubereiten; und so dürfte denn auch dieser geringe Versuch für jenen großen Zweck vielleicht nicht ganz erfolglos seyn.

H a l l e,

gedruckt in der Ruffschen Buchdruckerei.

E

The

o. L.

Mary

EN

A

Ma



Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

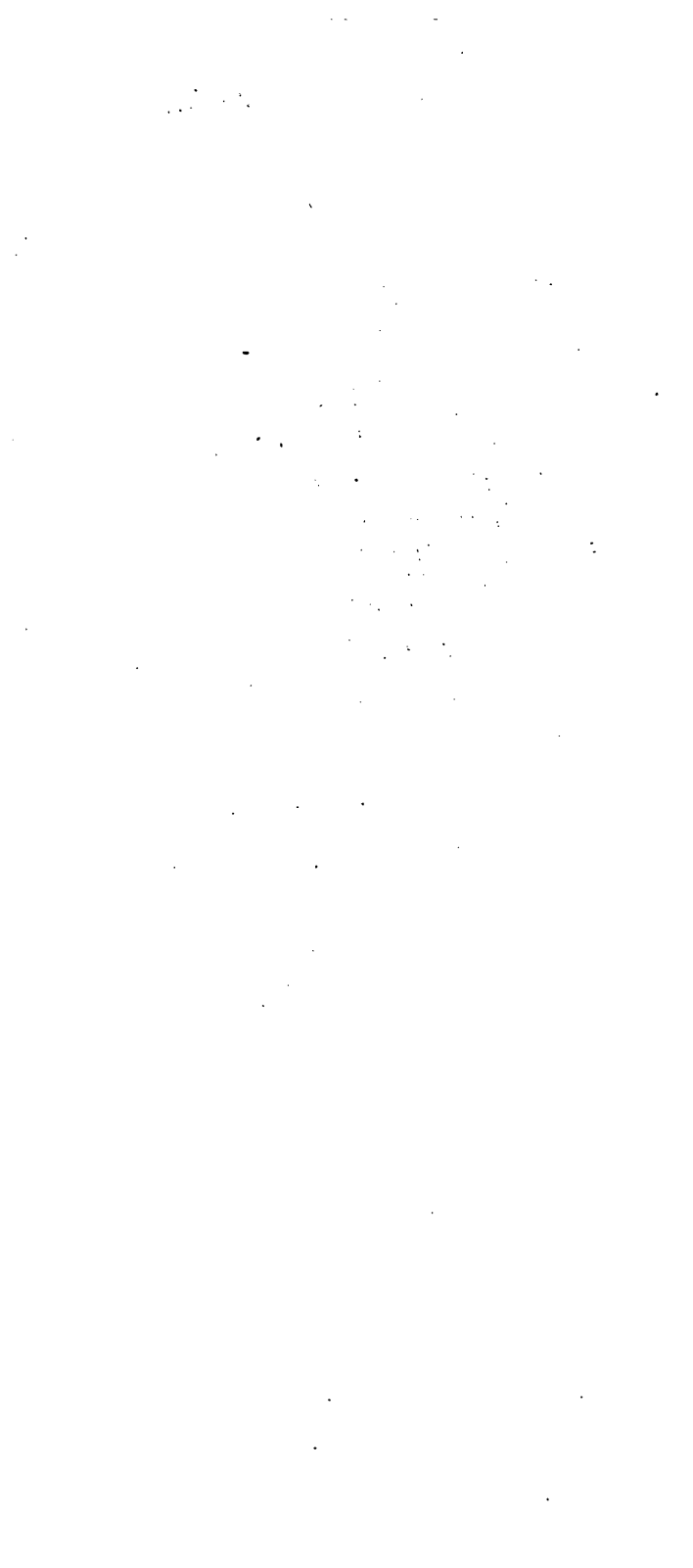
Ma

Ma

Ma

Ma





*Fig. C.*

*Taf. IV.*



*Fig. A.*



*Fig. B.*

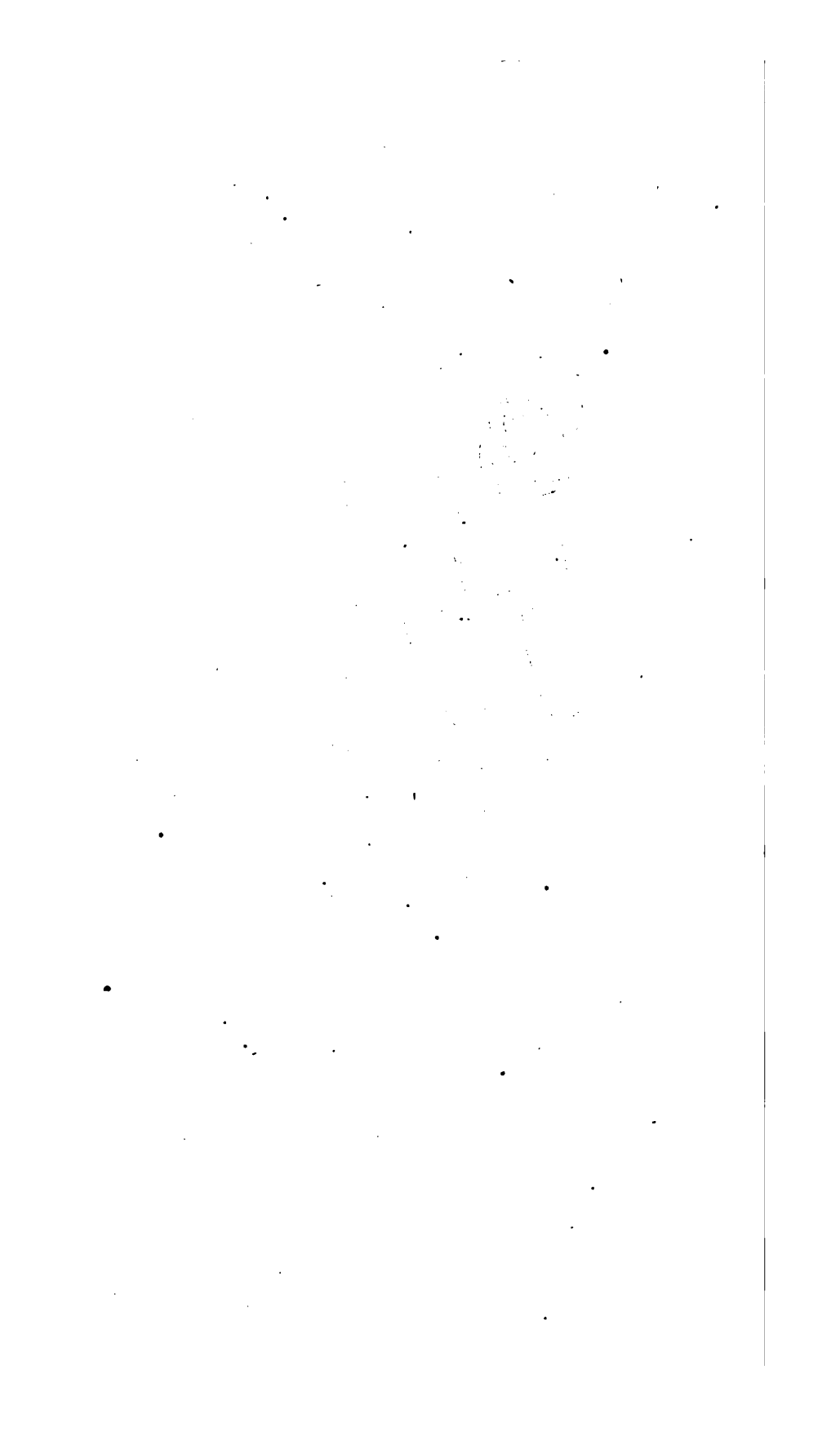


*Fig. D.*



*Fig. E.*





*Fig. A.*



*Aug. Wilhelm  
delin.*

*Fig. B.*









